

11/219

مشاہیر عالم کا شاندار سلسلہ

نہول حمیرا نمبر ۳

وزیر اعظم سلطنت برطانیہ

جن کا نام ان امن پسندانہ کوششوں کے لئے جو انہوں نے یورپ
کو جنگ سے محفوظ رکھنے کے لئے کیں ہمیشہ یادگوار ہے گا!

مترجمہ

نیرتھ رام فیروز پوری

مترجم نازک کشادہ۔ انہول حمیرا۔ ستم ہوشربا وغیرہ
پبلشرز نرائن دت سہگل اینڈ سنز تاجران کتب لوہاری گیٹ لاہور

قیمت ۱۲/-

بار اول

ملا اب الیکٹریک لیس لاہور میں یہ ماہر خراسان ملک دلی محمد ریشتر تھو کا ایلر لرج سبلس نے
سرخ کیا

پیش لفظ

اس دُنیا میں بہت کم ایسا دیکھنے میں آتا ہے کہ خاندانی لیاقت اور قابلیت باپ بیٹے کو وراثت ہو۔ یہی وجہ ہے کہ امیروں کے بیٹے گوارہ دیکھنے میں آتے ہیں تاہم استعداد ذہنی رکھنے والوں کی اولاد اکثر اس دولت سے محروم دیکھی جاتی ہے شافو واداس طرح کے مرنے نظر آتے کہ ایک قابل مُصنف کا بیٹا صاحبِ نصیف یا کسی نامی شخصور کا نام لہو قابل اور مشور شاعر ثابت ہو۔ یہی بات دُنیا کے نامور مدبروں اور سیاست دانوں کے بارہ میں بھی کہی جاسکتی ہے۔ لیکن جس طرح ہر قاعدہ کے لئے مستثنیات ہونا ضروری ہے۔ اسی طرح اس مسئلہ قاعدہ کے خلاف بھی نگاہ بگاہ حیرت انگیز مثالیں دیکھنے میں آ جاتی ہیں مغرب میں فی زمانہ مسٹر ونسٹن چرچل کی مثال قابلِ ذکر ہے جن کے والد مرحوم لارڈ رنڈولف چرچل اپنی فصاحت اور آتشِ بیاہنی کے علاوہ اپنی عدیمِ نظیر قوتِ یادداشت کے لئے خاص شہرہ رکھتے تھے۔ اپنے قابلِ باپ کی یہ ساری خوبیاں مسٹر ونسٹن چرچل میں بھی موجود ہیں۔ اسی طرح کچھ نام اور بھی گنوائے جاسکتے ہیں۔ لیکن ہمیں فی الحال جس نامور ہستی کا ذکر کرنا منظور ہے وہ مسٹر نپول جیمیر لین وزیرِ اعظم برطانیہ کی ہے۔ جن کے والد مسٹر جوزف جیمیر لین اور برادرِ اکبر مسٹر آسٹن جیمیر لین اپنے اپنے وقت میں مشہور سیاست دان اور مدبر ہو گئے ہیں۔ مسٹر نپول جیمیر لین نے

برطانہ کا قلمدان وزارت ہاتھ میں لینے کے بعد اپنی خاندانی روایات کو جس خجلی و خوش اسلوبی کے ساتھ تازہ کیا ہے اس کا حال محتاج بیان نہیں۔ علاوہ یہیں ان حالات میں ایک بات خصوصیت سے قابل ذکر یہ بھی ہے کہ اپنی عمر کے آخری حصہ تک وہ نہ تو عوام کی نظر میں اور نہ اپنے افریبا کی نگاہ میں اتنی سیاسی اسفند اوکے مالک سمجھے جاتے تھے کہ کوئی ان کے متعلق وزیر اعظم اور ایک نائیت کا مایاب وزیر اعظم بننے کی پیش گوئی کر سکتا۔ فی الحقیقت باب کا یہ کہاں تک خیال بھٹکا کہ اس نے بیٹے کو سب ان سبست میں قدم اٹھانے کے ناقابل پاکر اُسے اور کاموں کی تعلیم و تربیت دی تھی۔ لیکن قدرت نے جو شاندار جوہر انسان کی ذات میں پوشیدہ رکھا ہوا ہے وہ خود بخود ذلت آنے پر بڑھاپہ و نمایاں ہو جاتا ہے جن حیرت انگیز حالات میں نیول جیمز لین نے وزیر اعظم برطانیہ کا مرتبہ حاصل کیا اور اس کوشش میں جن عظیم مشکلات کا مقابلہ ان کو کرنا پڑا۔ ان سب کا حال شرح و بسط کے ساتھ اور ان آئندہ میں پیش کرنے کی کوشش کی گئی ہے اور ناظرین دیکھیں گے کہ ان کے حالات زندگی عجیب و سنسنی آمیز ہیں۔ سیرا اسٹن جیکل یہ ہے کہ اگر اس داستان زندگی کے پڑھنے والوں میں سے کسی اکابر کا گزرتا ہوا اور وہ بھی اس کتاب کے مطالعہ سے استوار و مستحکم ہو گیا تو سمجھا جائیگا کہ اس کتاب کی اشاعت بے مدعا ثابت

نہیں ہوئی؟
۱۱۵۔ رام کلی نمبر ۶
الہ آباد

تبصرہ

نیول جیمبر لین

باب - ا

خاندانی اثرات

برطانیہ کے نامور مذہب اور سابق وزیر جوزف جیمبر لین کے دورِ بیٹے تھے۔ بڑا جو پہلی شادی سے ہوا اسٹن جیمبر لین اور دوسرا عمر میں اس سے چھ سال چھوٹا۔ اس سوانح حیات کا تہمب نیول جیمبر لین تھا۔ مسٹر جوزف جیمبر لین نے گزشتہ صدی کے آخری ایام میں ایک موقع پر اپنے چھوٹے بیٹے نیول جیمبر لین کی نسبت پیشگوئی کرتے ہوئے کہا تھا کہ وہ کبھی ایک کامیاب سیاست دان نہیں بن

۱۔ یہ کہنا سخت مشکل ہے کہ باپ اس واقعہ سے خوش تھا۔ یا اس نے ایک ام مجبوری سمجھا۔ مگر اس میں کلام نہیں کہ اس نے اپنے بڑے بیٹے آسٹن کو تعلیم ہی ایسی دلائی تھی جو کسی ماہر معاملات سیاست کی حالت میں ضروری سمجھی جاسکتی ہے۔ اور حجبہ نے عیسائیوں کو کاروباری زندگی کے لئے تیار کیا تھا۔ خود نیپول کی صابر طبیعت کا یہ اس بات سے جانا جا سکتا ہے کہ وہ اس طریق زندگی سے جو اس کے لئے سوچا گیا ہر طرح مطمئن تھا۔ فی الحقیقت اس کے بہت عرصہ بعد جب وہ اپنے وطن برگنڈم کی شہرہ زندگی میں نمایاں حصہ لے رہا تھا۔ اس نے ایک موقع پر یہ الفاظ کہے تھے کہ یہ معاملات سیاست سے کیا واسطہ؟ اور بڑے بڑے سیاسی مسائل سے تو میرا دور کا تعلق بھی نہیں ہو سکتا۔

لیکن آدمی کی روح کا حال کس نے جانا ہے۔ جس وقت نیپول جیمز ہیریسن نے یہ الفاظ کہے تھے تو خود اس کو یا کسی اور کو کیا بھولے ہے؟ اس کا خیال آ سکتا تھا کہ ایک زمانہ آئیگا۔ جب دنیا کے نہایت پیچیدہ بین الاقوامی حالات میں اس کا نام چارنا ناگ عالم میں مشہور ہو جائیگا۔ اس کے باوجود یہ امر واقعہ ہے کہ جب بڑا بھائی آسٹن جرنیل بن چکا تھا اور صاحبِ دماغ تھا اپنے باپ کا سیاسی جانشین بننا تو نیپول نے ہمیشہ اس کی طرف لغو غیب کی نظر سے دیکھا۔ اس نے کبھی حرفِ شکایت زبان سے نہیں نکالا۔

ہمیشہ اپنے بڑے بھائی کی عزت کرتا رہا اور دل ہی دل میں اُس سے رشک بھی کھاتا رہا۔ دونوں بھائیوں کے مزاج میں شروع سے اختلافِ عظیم تھا۔ بڑا یعنی آسٹن ایک فصیح البیال مقرر تھا۔ نیول سٹریٹریل اور خاموشی پسند۔ اُس نے تقریر کرنے کا ملکہ بڑی آہستگی کے ساتھ بند رنج ترقی حاصل کر کے کیا تھا۔

ایک موقع پر اُس نے کہا تھا کہ میں بارہا یہ سوچا جیسا کہ میں نے آسٹن کو اس خبری سے نفرت کر کے کاٹ دینا کہاں سے آیا وہ بہر حال مجھے اس کی کامیابی پر رشک آتا ہے۔ میرے لئے کئی بار اُسے دیکھا ہے کہ ایک آرام کرسی پر بیٹھ کر کسی ناول کے چند باب پڑھ لیتا ہے۔ ایک پُزہ کاغذ پر چھ یادداشتیں لکھ لیتا ہے اور اُس اتنے سے ہی دوسرے دن ایک شاندار تقریر کرنے کو تیار ہو جاتا ہے۔

جیسا ناظرین دیکھ سکتے ہیں۔ قدرت نے شروع سے ایک لائن اور کامیاب مدبر کے دو بیٹوں کے لئے دو جہازِ میدانِ سنجو بزرگ کر دیئے تھے۔ ایک کی قسمت میں لکھا تھا کہ میدانِ سب سے بہتر میں اپنے باپ کے قدم بقدم چل کر خاندانِ جیمز لین کا نام سراسر عالم میں ثبت کرے۔ بلکہ وہ وہ باتیں کرے دکھائے۔ جنہیں اُن کے باپ جوزف جیمز لین نے کسی وجہ سے نظر انداز کر دیا تھا۔ اور یہ لڑا ایک نہایت معمولی سی امیڈ بھی کہ وہ زمانہ آئندہ میں برطانیہ کھلاں کا وزیرِ اعظم بنے گا۔ چھوٹے نیوٹن نیول کے لئے یہ بات طے ہو چکی تھی کہ وہ کاروباری

زندگی اختیار کرے۔ اور اس طرح اقتصادیات میں پوری مہارت حاصل کر کے خاندان کی غیر منظم مالی حالت کی حد سستی میں مدد دے۔

اس کے بعد کئی سال گزر گئے جوزف چیمبرلین کا انتقال ہو گیا۔ آئسٹن چیمبرلین کو پارلیمنٹ میں بیٹھے پچیس اور حلقہ وزارت میں داخل ہوئے پندرہ سال کا لمبا عرصہ گزر گیا۔ یہ سلاسلہ عر کی بات ہے۔ لارڈ لائٹن جارج نے اپنی بیٹی کی وزارت مرتب کی۔ اور اس خیال سے نئے نئے آدمیوں کو تلاش کر رہا تھا کہ برطانیہ کے روبرو ثابت کر کے دکھائے کہ آئینہ حقیقی کام پوری سرگرمی کے ساتھ کیا جاسکا۔ جنگ میں آخری فتح حاصل کرنے کی نیت سے ملک کی ساری منتشر طاقت یکجا کی جا رہی تھی۔ اس سے پیشتر برنگھم کے ذیل لارڈ بنول چیمبرلین کا نام لارڈ لائٹن جارج کے کانوں تک جی جا پہنچا تھا۔ اُس نے سوچا ایک نشاندار خاندان کی یادگار اس شخص کو اس میدان سے نکال کر جس میں وہ تباہی کا م کرتا رہا تھا اس عظیم اصلاحی کام میں جو اسے درپیش تھا شامل کیا جائے۔ جب اُس نے اپنا یہ ارادہ بنول چیمبرلین کے روبرو ظاہر کیا۔ تو اس کو بڑی حیرت ہوئی۔ وہ کسی کام کے لئے لندن آیا ہوا تھا اور واپس برنگھم جانا چاہتا تھا کہ وزیر اعظم کا ایک قاصد ریل کے سٹیشن پر اسے ملا اور اُسے اپنے ساتھ بلا کر لے گیا۔ اُس دن سے اُس کو محکمہ نیشنل سروس کا ڈائریکٹر جنرل مقرر کر دیا گیا۔ اس نے سرکاری صیغہ کا کام یہ تھا کہ ملک کی طاقت بہرہ اور سے بڑی حد تک فائدہ

اٹھایا جائے اور جو لوگ فوجی خدمت کے لائسنس ٹائٹل رکھتے ہیں ان کو دوسرے کاموں سے فارغ کر کے میدان جنگ میں بھیج دیا جائے۔ وہ ایک ایسا زمانہ تھا۔ جب کوئی شخص ایسی ملازمت کے مستقبل اور اس کے باقی امکانات پر بالکل توجہ نہ دیتا تھا۔ صرف اتنی بات کافی سمجھی جاتی تھی کہ برطانیہ جس شخص کو جنگی خدمات سرانجام دینے کے لئے بلائے۔ اس کا فرض ہے کہ وہ اس بلاؤ سے کی تعمیل کرے۔ یہ بات خود لائسنسڈ جارج کی زبانی ہے کہ میں اس وقت تک نیول چیمبر لین کے حالات سے کچھ بھی واقفیت نہ رکھتا تھا اور نہ اس سے پہلے کبھی میری اس سے خاص ملاقات ہوئی تھی۔ انتہا یہ ہے کہ اس نے اپنے معمولی طے پر یہ میں کہا تھا کہ مجھے اس شخص کو باکرہ کی خاصی خوشی بھی حاصل نہ ہوئی تھی شاید اس بیان کی وجہ یہ ہو کہ جو بڑی بڑی تجویزیں سوچی گئی تھیں وہ عملی حدت اختیار نہ کر سکیں اور نیول چیمبر لین اس سات ماہ کے عرصہ میں کہ وہ نئے عہدہ پر رہا کوئی خاص کام کر کے نہ دکھاسکا۔ ایک اور قابل ذکر بات یہ بھی ہے کہ لائسنسڈ جارج اور نیول چیمبر لین میں کسی طرح کی گہری وابستگی نہ تھی۔ ایسے دو آدمیوں کے مل کر کام کرنے کا نتیجہ کامیاب نہ ہو سکتا تھا۔ اور اسی طرح ہوا۔ عرصہ فیل کے بعد چیمبر لین برمنگھم کو واپس چلا گیا۔ اور اگر لائسنسڈ جارج میں صحیح پیش بینی کا مادہ ہوتا تو پھر کبھی وزارت میں حصہ لینے واٹ ہال نہ آتا۔ لائسنسڈ جارج نے نیول چیمبر لین کے متعلق اپنی رائے ان غلطوں میں ظاہر کی تھی کہ گو یہ شخص میونسپلٹی

کے انتظامی معاملات کو خاطر خواہ چلا سکتا ہے اور مخصوص واقفیت بھی رکھتا ہے۔ تاہم نہ اُس کے اندر کسی کام کی ابتدا کرنے کا مادہ پایا جاتا ہے نہ اس میں زور ہے نہ تنجیل، لیکن کئی اور باتوں کی طرح اس معاملہ میں بھی واقعات نے ثابت کر کے دکھایا کہ لائٹڈ جارج میں صحیح پیش بینی کا مادہ نہ تھا۔

نیرل جیمبر لین نے جو سات ماہ کا عرصہ لندن میں گزارا تھا۔ اُس نے اس کی ذات پر گہرا اثر ڈالا۔ اب وہ اس طرز کا آدمی نہ رہا تھا۔ جس نے چند سال پیشتر یہ بات کہی تھی کہ ”میرا ارادہ نہ اب اور نہ آئندہ کسی موقع پر پارلیمنٹ میں داخل ہونے کا ہے۔ میں تو ایک سادہ کار و باجی آدمی بننا چاہتا ہوں اور بس“ بعض لوگوں کا خیال ہے کہ وہ شکر ہے اس کی یہی کی تھی۔ جس نے اس کو اسی سال کی عمر میں اپنے باپ اور بھائی کی تقلید پر آمادہ کیا۔ لیکن ”بسا ہوا نہ ہو۔ اس میں شک نہیں کہ واسٹ ہل میں رد کر جو شجرہ اس نے حاصل کیا تھا۔ وہی سب سے بڑھ کر اُسے اس بات کا یقین دلانے والا تھا۔ کہ اس کا مستقبل ورٹ منسٹر سے وابستہ ہے مگر اس بحث سے قطع نظر یہ امر واقع ہے کہ ہنگام واپس جانے کے دو سال بعد اُس نے سن ۱۹۱۷ء کے انتخاب پارلیمنٹ میں حصہ لیا۔ اور اُس موقع پر اپنے علامہ لیڈی ووڈ کی طرف ...، ووٹوں کی کثرت سے ممبر منتخب ہو گیا۔

اس کے بعد پھر کم و بیش بیس سال کا عرصہ گزر گیا۔ اور اس دوران

میں سلطنت برطانویہ کو بعض نہایت مشکل حالات سے گزرنا پڑا۔ شاہ ایڈورڈ ہشتم کا عہد حکومت کس طرح ڈرامائیک حالات میں ختم ہوا۔ اس کا حال ناظرین سے پُر تشبیہ نہیں۔ وہ ایک اس طرح کا نازک زمانہ تھا۔ اور اس کے سلسلہ میں بادشاہ کے سخت سے بہت بڑا ہونے کا واقعہ اس قسم کی غیر معمولی اہمیت رکھتا تھا کہ انگلستان کے آئین اور محاسن زندگی کو سنگسار مشکلات کا سامنا کرنا پڑا۔ قدرت کو یہ بات منظور تھی۔ کہ بادشاہ سلامت اور وزیر اعظم بالڈون کے درمیان ایک خوشگوار کشاکشی کا آغاز ہو جائے اور اگر یہ بات مان بھی لی جائے کہ اس کشمکش میں آخری فتح محافظ آئین کی حیثیت میں بالڈون کے لئے زیادہ عرصہ تک عہد وزارت پر مامور رہنا ناممکن ہو گیا۔ غلام خیال یہ ہے کہ اگر یہ نازک حالات پیش نہ آتے۔ تو بھی بالڈون کا ارادہ تھا کہ قلمدان وزارت اور اس کے متعلقہ ذمہ داریاں کسی نوجوان جانشین کے سپرد کر کے علیحدہ ہو جانا۔ اس کا جسم کمزور ہو چکا تھا۔ کانوں میں شدید تکلیف تھی۔ پس وہ ایک لمبے عرصہ تک ایسا تعظیم سے کام لے کر خدمت بجالانے کے بعد اب امن و سکون کا بتلاشی تھا۔ جب شاہ ایڈورڈ کی سخت سے دست برداری کا تاثر کمزور معاہدہ پیش آیا۔ تو اس نے اپنے عہدہ کی ذمہ داریاں ترک کرنے اچھا موقعہ سمجھا۔ چنانچہ ادھر نئے بادشاہ جارج ششم کی تاج پوشی عمل میں آئی۔ اور ادھر بالڈون نہ صرف اپنے عہدہ سے الگ ہو گیا۔ بلکہ اس نے میدان سیاست کی سرگرمیوں کو بھی خیر خواہ

کہا۔ اس کا جانشین وہ آدمی تھا۔ جسے اُس نے تربیت دے کر اس عہدہ کے لئے تیار کیا تھا یعنی نیول چیمبرلین۔ جس کے حالاتِ زندگی ہم قلمبند کرنے لگے ہیں :

فرض ان حالات میں تیسرے چیمبرلین نے وہ عروج حاصل کیا۔ جو اس نام کے دوسرے مذہب (جوزف چیمبرلین اور اسٹن چیمبرلین) حاصل نہ کر سکے تھے۔ یعنی وہ حکومتِ برطانیہ کے سب سے اعلیٰ عہدہ پر متمکن ہو گیا۔ سیاسی حلقوں میں ہر شخص نے وزیرِ اعظم کی حیرت انگیز قابلیتوں اور غیر معمولی خوبیوں سے واقف تھا۔ سچ پوچھئے۔ تو یہ اس کی کوششوں کا نتیجہ تھا کہ اس کے وزیر خزانہ ہونے کے عرصہ میں برطانیہ اپنی مالی اور اقتصادی مشکلات پر غالب آنے کے قابل ہوا۔ مشترکہ قومی وزارت کی تعمیر میں اُس کی موجودگی ایک زبردست بنیادی ستون کا درجہ رکھتی تھی۔ اس طرح وزارت کے کئی اور عہدوں پر مامورہ کر اُس نے شاندار خدمات سرانجام دی تھیں۔ لیکن ساری باتوں کے باوجود جب نیول چیمبرلین وزیرِ اعظم بنا۔ تو اُس کا عوام پر کوئی خاص اثر پیدا نہ ہوا۔ لوگوں نے اس تبدیلی وزارت کو ایک معمولی اور رسمی کارروائی سمجھا۔ جس کا تعلق کنسرویٹو پارٹی کے اندرونی انتظامات سے تھا۔ خیال کریا جاتا تھا کہ دنیا وزیرِ اعظم نہ بہت اچھا اور نہ بُرا وجہ یہ کہ اس وقت ملکِ انعام سے کوئی خاص قریبی واسطہ ہی نہ پڑا تھا اور ساتھ ہی وہ اپنی گہری متانت اور سنجیدگی کی وجہ اس قابل بھی نظر نہ آتا تھا۔ کہ عوام میں کوئی خاص ہر دوسرے پر ہی حاصل کر سکے۔ انتہا ہی نہیں بلکہ

کہیں کہیں لوگ اس طرح کے کلماتِ تضحیک بھی کہتے سنے گئے کہ۔
 ”برطانیہ نے ایک نہایت بڑے ڈھونڈا ہے۔ جس میں نہ تخیل کی وسعت
 ہے اور نہ خیالات کی بلندی۔ وہ حکومت کے جہاز کی کیا اخلاقی کریمکا
 خیر یہ زمانہ بھی گزر گیا۔ امن کے دن بڑے بھلے جیسے تھے کٹ
 گئے نیول چیمبر لین ۲۸ مئی ۱۹۳۷ء کو وزیر اعظم بنا تھا۔ اس کے بعد
 مشکل سے ڈیڑھ سال کا عرصہ گزرا سکا۔ کہ ایک روز بے شمار خلقت
 ہیٹن کے ہوائی میدان میں جمع دیکھی گئی۔ یہ وہ موقع تھا کہ نیول چیمبر لین
 نیسری مرتبہ جرمنی کا پھیرا کر کے آیا تھا۔ لندن میں ہر طرف خوشیوں کی مہم
 تھی۔ چند روز پہلے جس ہیٹ ناک عالمگیر جنگ کا دھڑکا لگا ہوا تھا۔
 وہ ٹل گئی۔ کس کی کوششوں سے ؟ ۔ نیول چیمبر لین کی۔ ”وہنا تہ دل
 سے اس کی شکر گزار تھی۔ امر واقعہ یہ ہے کہ کسی فاتح جرمنی کا بھی اس
 دھوم دھام سے خیر مقدم نہ کیا گیا ہوگا۔ جس سے نیول چیمبر لین کا ہوا۔
 ہزاروں آدمی قصر بنگلہ کے سامنے کھڑے نمایاں بجائے اور شجائر
 وقت۔ محافظ امن چیمبر لین کو دیکھنے کے لئے بیقرار تھے تاریخ میں پہلی مرتبہ
 قصر شاہی کی لاگوئی پر اور ملکہ کے پہلو پہلے ایک عام آدمی اور اسکی بیوی ہندو داریوں اور خلقت
 ہوا۔ وہاں بھی دل سے احترام کرتی تھی تاہم یہ تمام جوش و خروش چیمبر لین کے لئے تھا۔ بعد ازاں
 ایسے ہی پُر جوش مظاہرے ڈاونٹک سطریت میں جہاں وزیر اعظم کے
 رہنے کا سرکاری مکان ہے دیکھے گئے۔ لوگوں کے دل کو اس وقت تک
 صبر و شہادت نہ آیا۔ حتیٰ کہ چیمبر لین نے ہاراتِ خود کھتری میں کھڑے ہو کر

ایک چھوٹی سی نفرت ریر کی۔ مگر وہ ایک ایسی نفرت پر پختی جس نے عالمگیر شہرت حاصل کر لی کیونکہ اس پر آشوب زمانہ میں ہر ایک لفظ جوہ زیرِ علم کے منہ سے نکلتا تھا۔ لوگوں کے دلوں پر نقش ہوتا چلا جاتا تھا۔ حالات نامت کر رہے تھے کہ وہ نہ صرف اپنے ملک بلکہ سارے عالم میں ہر وقت زیرِ نظر حاصل کرتا جا رہا ہے۔ باقی ملکوں کا حال تو رہ منہ نہ کیجئے۔ خاص جرم میں لوگ اس کی امن پسندانہ کوششوں کی وجہ سے اس کے بدرجہ غایت دلچسپ بن چکے تھے۔ فرانس کے صد ہا شہروں میں سڑکوں اور بازاروں کے نام اس کے نام پر رکھے گئے۔ پرتگال اس کے اعوانہ میں ایک شاندار یادگاری ستون قائم کرنا چاہتا تھا۔ ہنگری نے تجویز کیا کہ نوبل انعام پانے والوں میں اس کا نام شامل کیا جائے۔ سوئٹزرلینڈ میں اس کی یادگار قائم کرنے کے لئے چندے فراہم ہونے لگے۔ سکندریہ یونان نے اپنی بہن تروین ندی جس میں عمدہ سے عمدہ مچھلیاں پائی جاتی ہیں۔ شکار پھیلنے کے لئے اس کو پیش کردی اسی طرح نوآبادیوں سے تعریف کے پیغام آنے لگے۔ غرض ستمبر ۱۹۱۹ء میں وہی نیول جیمبر لین جس کے متعلق اس نے باپ سے کہا تھا کہ وہ امورِ باہمت میں حصہ لینے کے لئے پیدا نہیں ہوا، تاریخِ عالم میں مشہور و معروف ہو چکا تھا۔ جو کچھ اُس نے اپنے عمدہ وزارت میں کیا وہ اچھا ہے یا بُرا۔ اس کا فیصلہ تو خبر آئندہ نسلیں ہی کر سکیں گی۔ مگر اس میں شک نہیں کہ اس کی عظمتِ انسانی نے ساری دنیا کو فتح کر لیا ہے۔

اپنی عمر کے ۶۵ سال تک نیول چیپیر لین کی زندگی میں کوئی خاص قابل ذکر واقعہ پیش نہیں آیا تھا۔ اس نے جو حیرت انگیز شہرت اور بزرگی حاصل کی۔ وہ ان غیر متونی حالات کا نتیجہ تھی۔ جنہوں نے امن اور جنگ کے مسئلہ عالمگیر کا فیصلہ اس کے ہاتھ میں دے دیا۔ جس وقت ہم اس شخص کی زندگی کی دو انتہاؤں کا ایک دوسرے سے مقابلہ کرتے ہیں۔ یعنی اس زمانے کے حالات کا جب وہ منہمک ہیں ایک معمولی محاسب تھا۔ اس زمانہ سے جب اس نے ۱۹۳۸ء کو کمزور خزان میں لندن میں خلعت کی دادرختیں حاصل کی۔ نیز جب ہم اس سوال پر غور کرتے ہیں۔ کہ اس طرح وہ آدمی جو سالہا سال تک اپنے باپ اور بڑے بھائی کے سایہ میں پس انت وہ رہا تھا۔ ناگہاں عروج کی انتہائی چوٹی پر پہنچ گیا۔ یہ ماننا پڑتا ہے کہ نیول چیپیر لین کی زندگی کا یہ زمانہ کسی ناول یا افسانہ کے ہیرو کے حالات زندگی سے کم رومان انگیز نہیں ہے :

باب ۲

لائق باپ کا لائق تر بیٹا

جب نینول جیمز لین برطانیہ کا وزیر اعظم بنا۔ تو اس کے قبضہ تر مکتہ چینوں میں سے ایک یعنی ہیرلڈسکی نے جو مشہور روزانہ ”ڈیلی ہیرلڈ“ کا ناشر ہے اظہار رائے کرتے ہوئے لکھا تھا کہ حقیقی معنوں میں جیمز لین انگلستان کے جہتہ متوسط کے ایک معمولی قاتل تمام کی حیثیت میں آئینگے سٹریٹ والے مکان میں قدم رکھنے لگا ہے۔ مخفی نہ رہے کہ ڈاؤننگ سٹریٹ کے محلہ میں نمبر (۹) کا مکان سرکاری طور پر برطانیہ کے وزیرائے اعظم کی مسکونت کے لئے مخصوص سمجھا جاتا ہے اور یہ بات ہر شخص کو تسلیم ہے کہ نسلوں تک جیمز لین کے خاندان کا تعلق اسی طبقہ متوسط سے رہا ہے جسے موجودہ وزیر اعظم کے والد ماجد جوزف جیمز لین کی نبر بست شخصیت عوام کے روبرو الی بڑی کم ماضی قصبہ جہاں اسکے وہ رہنے والے تھے اس خاندان کی جائے سکونت کے طور پر مشہور رہا ہے لیکن واقعہ میں اس خاندان کے

کے لوگ لندن ہی کے رہنے والے ہیں۔ سنہ ۱۸۱۷ء میں ایک بات اور بھی قابلِ ذکر ہے یعنی جیمز لین کا خاندان خالص انگریز ہی ہے۔ اور اس کے افراد کی رگوں میں ایک قطرہ بھی غیر ملکی خوناں نہیں پایا جاتا۔ حالات سے پتہ چلتا ہے کہ اٹھارہویں صدی میں اس خاندان کے آدمی لندن کے سٹی کوارٹر میں مینسٹری کے ممالک میں زیادہ حصہ لینے لگے تھے۔ بہر حال عام خیال یہ ہے کہ اس خاندان کا پہلا تعلق جو ویسٹ منسٹر سے اٹھ کر لندن میں آباد ہوا۔ شاہ جارج اول کے زمانہ میں اس جگہ پہنچا تھا۔ اور اس خاندان کی قدامت پسند کی ایک اور مثال یہ ہے کہ یہ آدمی نہ ہی تجارت کرتا تھا جو اس خاندان کے لوگ اس سے پہلے ویسٹ منسٹر کے لیے عرصہ میں کرتے رہے تھے۔ اور وہ تجارت کیا تھی؟ کفش دوزی کی محنت اور مشقت یہی تھی ایک ایمان دارانہ تجارت جس میں اس خاندان کے افراد نے ہمیشہ نمایاں کامیابی اختیار کی۔

نیول جیمز لین کا باپ جوزف جیمز لین جو ۱۷۷۷ء میں پیدا ہوا۔ اپنے باپ کا تیسرا بیٹا تھا۔ چونکہ یہ خاندان ہمیشہ معتز اور امیر وادار رہا ہے۔ اس لیے بچوں کو اچھی تعلیم دلانے میں کبھی کوئی رکاوٹ پیش نہیں آئی۔ جوزف نے چھوٹی عمر میں ہی پہلی ہجرت، ہنگرے، اٹلیت کے نمایاں ثبوت دیئے شروع کر دیئے تھے۔ مدرسہ کی ابتدائی تعلیم مکمل کرنے کے بعد جوزف کا باپ یقینی طور پر اس کو یونیورسٹی کی اعلیٰ تعلیم حاصل کرنے کے لئے بھیجا۔ اگر اس زمانہ میں آکسفورڈ اور کیمبرج کی یونیورسٹیوں کی

طرف سے مذہبی اختلاف رائے رکھنے والوں پر بعض پابندیاں عاید نہ
 ہوئیں نتیجہ اس کا یہ ہوا کہ ۱۸ سال کی عمر میں جوزف جیمبر لین کو اپنے والد کی
 تجارت میں شریک ہونا پڑا۔ اور ممکن ہے اس کی عمر وہیں گزر جاتی لیکن
 خاندان کی مالی حالت بہتر نہ ہو جانے سے اس کے لئے قسمت آزمائی کا
 نیا یہاں کھل گیا۔ اس کتاب کے پڑھنے والوں میں سے جن اصحابِ کرامان
 آجمن گرنی سے واقف ہوئے کم فائدہ ملا ہے وہ خوب جانتے ہو گئے کہ
 فی زمانہ نیٹیل فولڈ کے پیچ لگتے مشہور ہیں۔ درحقیقت یہ بیچ امرِ عجیب و
 ہوشیہ ہے۔ اور ان کا نیٹ جوف جیمبر لین کے مامول یعنی بڑے
 جوزف جیمبر لین کے ختم پورہ جانشین نیل فولڈ نے خرید لیا تھا۔ اس کا
 ارادہ کیا کہ وہ ختم خاتم کر کے ان بیچوں کو وسیع پیمانہ پر تیار کرنے کا تھا
 اس کے لئے مزید سرمایہ کی ضرورت تھی۔ نیٹیل فولڈ نے اپنے بہنوئی جیمبر
 جیمبر لین سے شریک کی درخواست کی اور زود آمادہ ہو گیا۔ فیصلہ یہ تھا
 کہ کہ رخانہ برمنگھم میں کھولا جائے۔ جس وقت شرکت کی شرطیں
 ہوئیں۔ تو بڑے جیمبر لین نے ایک ہوشیار کاروباری آدمی کی سمیت
 میں نہ کام پہنچ کر دیا رکھنے کے لئے یہ تجویز پیش کی کہ سیراٹیا جوزف
 جیمبر لین سخاوت میں شامل ہو۔ شرط و منظور کر لی گئی اور کام بھی چل
 نکلا۔ کارخانہ کھڑا نہ صرف ایک نئی چیز وسیع پیمانہ پر تیار ہونے لگی بلکہ
 اس میں اشتہار بازی اور فرخت سامان کے بھی نئے نئے طریقے اختیار
 کئے گئے۔ دن اچھے تھے۔ دنیا میں آسودگی کا دور تھا۔ سچی کو ہاتھ ڈالا

نوسون ماہ گئی چیمبر لین کا خاندان دونوں میں نہال ہو گیا۔ فی الحقیقت
 اتنی حیرت انگیز کامیابی اس کا رخا خانہ کو حاصل ہوئی کہ ۸۰ سال کی عمر میں
 جوزف چیمبر لین اس شہر اور پیر کا کر جو اس کی رائے میں ہر طرح کا فی
 اور شافی تھا۔ کاروبار سے علیحدہ ہو گیا اور بیمار خانہ میں اپنی بیوی ایسے
 دھول پر فروخت کر دی کہ بیمار خانہ کی مالی حالت مستقل طور پر محفوظ ہو
 گئی۔ عام اندازہ کے مطابق وہ جب بیس سال کے بعد کاروبار سے علیحدہ
 ہوا تو ایک لاکھ بیس ہزار پونڈ بطور منافع حاصل کر چکا تھا۔

لیکن فلک کج رشتہ کی ٹیڑھی چالیں مشہور ہیں۔ اُسے کسی آدمی
 کا غیش و آرام نہیں بھانا۔ جوزف چیمبر لین نے جہاں کاروباری زندگی
 میں اتنی حیرت انگیز کامیابی حاصل کی۔ وہاں خانگی زندگی میں کئی طرح
 کی مشکلات کا بھی سامنا کرنا پڑا۔ اُس کی پہلی بیوی ہیریٹ ہو ایک
 مالدار آہن فروش کی بیٹی تھی۔ اپنے دوسرے بچہ آسٹن کی ولایت سے
 اس جہاں غانی سے کوچ کر گئی۔ جوزف چیمبر لین کی عمر اس زمانہ میں صرف
 ۲۸ سال کی تھی۔ اس مصیبت نے اس کو دل شکستہ کر دیا۔ معلوم ہوتا تھا
 کہ زندگی میں اس کی رخصتوں کا ہیبتناہ کے لئے خانہ ہو چکا ہے۔ وہ
 بارتھائی اٹھا لے کے نانائلی تھا۔ بچوں کی پرورش اس کے لئے ناممکن
 تھی۔ اُن کے لئے مال کا سایہ نہ بنایا کرنا ضروری تھا۔ لیکن دوسری
 جانب اس کو دوسری شادی سے طبعی نفرت تھی۔ اپنی دونوں اہلیوں کی
 ملاقات اپنی مرحوم بیوی کی ایک چچا زاد بہن فلائنس سے ہو گئی۔ دونوں

کے مزاج میں کچھ ایسی مصلحت پائی گئی۔ کہ وہ جو پیشتر دوسری شادی سے گھبرا تا تھا۔ اس تجربہ کے لئے آمادہ ہو گیا۔ اور یہ امر واقعہ ہے کہ جوزف چیمبرلین کی دوسری شادی اُس کی پہلی شادی کے برابر راحت بخش ثابت ہوئی۔ دونے کچے پہلی بیوی سے تھے۔ چاراب پیدا ہوئے اس کے بعد دوسری بیوی بھی پانچویں بچہ کے تولد کے موقع پر مر گئی اور بچہ بھی اس کے ساتھ ہی چل بسا۔ یہ وہ زمانہ تھا۔ جب آسٹن چیمبرلین کی عمر تیرہ اور نیول چیمبرلین کی صرف چھ سال تھی۔

اس سانحہ کی بدولت چیمبرلین والوں کی زندگی پھر تلخ ہو گئی۔ سب سے زیادہ تکلیف کا سامنا نیول کو کرنا پڑا۔ کیونکہ وہ سچا چھوٹی عمر میں ہی ماں کے سایہ عاطفت سے محروم ہو گیا تھا۔ نیول کی ماں سنجیدہ مزاج کی متین عورت تھی اور نیول نے اپنے مزاج کی ساری خصوصیتیں اس نے ورثہ میں پائی تھیں۔ بچپن میں ماں کے گزر جانے سے یہ اور بھی نمایاں صورت اختیار کر گئیں۔ لیکن ان تلخیوں کے باوجود جو چھوٹی عمر میں ہی اس کے حصہ میں آئی تھیں۔ نیول نے تعلیم میں نمایاں کامیابی حاصل کی۔ وہ اچھا طالب علم اور اس سے بھی اچھا کھلاڑی تھا مگر اپنے ہم جماعتوں سے اس کا میل جول بہت ہی کم تھا اور وہ اُسے محترم نہ تھا۔ خاموشی پسند اور کتاب کا لیٹر وغیرہ ناموں سے موسوم کرتے تھے۔

یہ بات چھوٹی عمر میں ہی ظاہر ہونی شروع ہو گئی تھی۔ کہ اگرچہ دونوں بھائیوں میں سے چھوٹے کے اندر ادب و احترام حاصل کرنے

کاملکہ پایا جاتا ہے۔ تاہم اس میں وہ خصوصیتیں موجود نہیں۔ جن کی بذلت کو ملی شخص ہر دس سبزی حاصل کر سکے۔ جیسا پیشتر لکھا جا چکا ہے۔ وہ عوام کے سامنے بہت خاموشی پسند تھا۔ البتہ قدرتی مناظر میں اس کی طبیعت خوب کھلتی تھی۔ اس کو چھو لول۔ پرندوں۔ تتلیوں اور دوسری تمام جاندار سبب ذول سے جو حسنی انسانی کے ساتھ ساتھ اس دنیا میں پائی جاتی ہیں گہری محبت تھی اور وہ محبت آج تک اس کے مزاج میں اتنی مستحکم ہے کہ وہ زریہ انظم کی حیثیت میں اس کی زندگی بختم ہونے والی ہے۔ مصروفیتوں میں گذرتی ہے اور پیشمارب باسی مسایل اپنی پیچیدگیوں کے ذریعہ سے اس کو پریشان کئے رکھتے ہیں۔ تاہم پرندوں اور چڑیوں کا اب بھی اتنا ہی شوق اس کو ہے۔ جتنا کسی زمانہ میں تھا۔

جب نیول چیمبر لین تعلیم ختم کر کے رگبی سے تھلا۔ تو اس کے والد نے میدان سیاست میں کافی شہرہ حاصل کر لیا تھا۔ اور یہ شہرہ اس کے دم آخر تک قائم رہا۔ ہر چند ہم اس کتاب میں صرف نیول چیمبر لین کے حالات زندگی لکھنا چاہتے ہیں۔ تو بھی اس کے باپ کے حالات زندگی کو نظر انداز نہیں کر سکتے کیونکہ وہ حالات تاریخ برطانیہ کا ایک حب زو خاص بن چکے ہیں۔ یہی وجہ ہے کہ نیول چیمبر لین کی شخصیت ادا اس کی داستان ترقی بیان کرتے ہوئے ہم چند مختصر الفاظ میں اس کے باپ جوزف چیمبر لین کے حالات لکھنے پر مجبور ہیں۔ کیونکہ انہی سے معلوم ہوگا کہ دونوں بیٹوں نے باپ کی قائم کردہ روایات کو کس طرح

تازہ رکھا۔

اگر جوزف جیمبر لین کے عام حالات زندگی کو دیکھا جائے تو وہ اسٹن کے حالات کے مقابلہ میں نڈل کے حالات سے زیادہ ملتے جلتے ہیں۔ اس کو بھی میدانِ سیاست میں قائم جانے سے پیشتر کسی طرح کی دستور و پول کا سامنا کرنا پڑا تھا۔ لیکن بڑے بیٹے اسٹن کے لئے رشتہ بالکل صاف تھا جب وہ تعلیم مکمل کر کے یونیورسٹی سے نکلا۔ تو باپ نے پہلے سے اس کے لئے ایک انتخابی حلقہ تیار کر کے رکھا ہوا تھا۔ باب بیٹے بنی مشہور اور مذہبی اقتدار بن چکا تھا۔ اس کی مدد سے پہلو بہ پہلو بیٹے کے لئے قدم آگے بڑھانا ذرا بھی مشکل ثابت نہ ہوا۔ لیکن جوزف جیمبر لین کو اپنی کوششوں میں اس قسم کا سہارا بالکل حاصل نہ ہوا تھا۔ اس کے برعکس جب ملک کی دو نو مشہور سیاسی پارٹیوں کے لیڈر ایک ہی ہندو سانا جک طبقہ سے تعلق رکھتے تھے۔ اس کو سو متل طور پر خالی از الکریت سمجھا جاتا تھا۔ اس میں شک نہیں کہ وہ کافی متحرک اور مالدار تھا۔ اور اپنے وطن برمنگھم میں لوگ اس کی عزت بھی بہت کرتے تھے۔ اسے اس بات کا فخر تھا کہ محض اپنی کوششوں سے انٹرانچینڈ جرج حاصل کیا۔ تاہم جتنے والے جتنے تھے۔ کہ آخر ایک نفسِ دوزخ کا بیٹا ہے۔ اس کے باوجود وہ تنہا آیا۔ جب اپنے جدید ترین نژاد کے فراخ کوٹ میں پھول لگائے ہوئے ایک آنکھ پریشہ شہر چڑھائے جوزف جیمبر لین ملک و کٹوریہ کی پارلیمنٹ کے نمایت مشہور امیر زادہ ممبروں کے ہم پلہ شمار کیا جانے لگا۔ اس کی خوش اندام چھبریں صورت

نہایت تنگ اور طاقت کا پہلو کھینے والے خط و خال اکثر حالتوں میں نہایت قدیم انصیب امیر زادوں کے دیوں میں بھی حمد کی خسر کیا کرتے تھے۔ اس کے باوجود جوزف چیمبرلین نے کبھی سفرِ ضمانت کے حلقہ میں قدم رکھ کر اپنی بند رسی کے متعلق لاف زنی کی کوشش نہیں کی۔ اپنی حسد لادنی حقیقت سے وہ بھی اتنا ہی واقف تھا۔ جتنا موجودہ وزیر اعظم جس نے کنفشن دوزوں کی ایک جماعت کے روبرو نظر پکرتے ہوئے کہا تھا:-

”میں یہ نہیں کہتا کہ خاص تیسرا خون سری رگوں میں موجود ہے۔ یہ میرے اسلاف پر اور وہ تھے۔ اس کے باوجود مجھ کو یہ ماننا پڑا کہ گول کی اولاد ہو نے کا اتنا ہی فخر ہے جتنا اس صورت میں ہوتا۔ کہ میرے اسلاف چنگیہ ز۔ وکتر سے بلوس اور بھاری کھانڈول سے مسلح ہوتے۔“

جس طرح جوزف چیمبرلین ہنگھم کی پرنسپل زندگی سے نکل کر میدان سیاست میں داخل ہوا تھا اسی طرح ۴۰ سال بعد میسٹر (نہالی چیمبرلین) نے کہا۔ شروع شروع میں جوزف چیمبرلین کو صرف خاص مسائل سے دلچسپی تھی۔ مثلاً تعلیم عام، حفظِ صحت وغیرہ۔ بعد ازاں جب دو لیتنڈ ہو جانے پر اس کو پاک معاملات میں زیادہ حصہ لینے کا موقع ملا۔ تو اس نے اپنے شہر کے مسائل سے گہری دلچسپی لینے شروع کی۔ ان ایام میں اس کا عام رویہ بالکل ویسا ہی تھا۔ جیسا زانہ کی موجودہ اصطلاح میں ایمن بازو کا ہوتا ہے۔ چنانچہ اس کی کوشش سے جننی اصلاحات میونسپلٹی میں ہوئیں۔ ان سب میں اس نے غریبوں اور خاص کر مرزدوروں

کی بہتری کا خیال رکھا۔ امر واقعہ یہ ہے کہ ہر قسم کے سیاسی رجحانات
 کے باوجود خان، ان جمیئر لین میں سوشل اصلاح کا خیال ہمیشہ زبردست
 رہا ہے۔ اور انہی کی بنا پر جوزف جمیئر لین نے اپنی ابتدا کی سیاسی
 کوششوں کا آغاز کیا تھا۔ مندرجہ میں لبرل پارٹی میں شامل ہوا لیکن جلد ہی
 ہی اس پارٹی کے اندر ایک ناکروہت بار ہو گیا۔ جوزف جمیئر لین جس کی
 مرکز کی شخصیت تھی۔ یہ لگ رہا بھی زیادہ آزاد خیالی تھے۔ اور ان کی
 آواز اس زمانہ میں خاص قدر قیمت تھی۔ مندرجہ میں جوزف جمیئر لین
 کی آزاد روئی کی وجہ سے بہت سے لوگ اس کے دشمن بن گئے تھے۔
 حتیٰ کہ جب وہ پارلیمنٹ میں داخل ہوا تو خیال کیا جاتا تھا۔ وہ چورا انقلاب
 پسند ہے۔ اور اس کے کام کے اعلیٰ نہیں اور بلند نہیں اسٹیٹسٹوں
 کی حیرت نہ تھا کچھ بھی خیال نہیں۔ اگر کوئی شخص جوزف جمیئر لین کی وہ
 تقریریں سُننے لگے ابتدائی دو سیاسی راست میں کی تھیں۔ یہ تو اُسے
 اُس کے الفاظ کی جرأت و بیخوبی پر یقیناً حیرت ہوگی۔ بلکہ یوں کہنا
 چاہئے کہ اُس کی زبان سے نکلے ہوئے بعض فقرے آج کل اتنا پسند
 اکثر آدمی کے کسی جگہ نہیں۔ وہ اسے جانیں نو لوگ خوب ہی داؤد میں
 ہیں۔ ایک زمانہ میں تو وہ اس خیال کا بھی حامی بن گیا تھا کہ برطانیہ بنگال
 کی حکومت میں بنگالے جمہوریت بنا دیا جائے اور یہ ایک ایسی خطا
 تھی جس کے لئے اُس کے مخالفوں نے کبھی معاف نہ کیا۔ اس کے دشمن
 بھی کہا کرتے تھے کہ وہ اتنا آئی خیالات کا حامی جمہوریت ہے اور جب

اس کے چند سال بعد شاہی خاندانوں کے اس دشمن کو بادشاہ سلامت کی گورنٹ میں ذمہ داری کا عہدہ مل گیا۔ تو لوگ حیران و ششدر رہ گئے لیکن امر واقعہ یہ ہے کہ جوزف چیمبرلین نے کسی موقع پر جمہوریت کی حمایت نہ کی تھی۔ البتہ اس کا خیال تھا کہ زمانہ مستقبل میں شاید حالات ایسے پیش آئیں کہ ملک کے اندر جمہوری طرز حکومت قائم ہو جائے۔

ایک مرتبہ اس نے پیش گوئی کی تھی کہ دو برطانویوں میں جلد یا بدیر جمہوری حکومت مندرجہ مقام ہو جائیگا۔ اب میرے اپنے خیالات کا تعلق ہے میں اس امکان سے ذرا نہیں جھجکتا۔ لیکن ایک جوزف چیمبرلین پر کبھی موقوف ہے۔ اس زمانہ میں مختلف طبقات کے بہت سے لوگ ایسے ہی خیالات رکھتے تھے۔ اُن میں اور جوزف چیمبرلین میں اگر کچھ فرق سمجھا جائے تو یہ کہ اول الذکر میں اپنے خیالات کے اظہار کی جرأت نہ تھی۔ اور آخر الذکر میں تھی اور اس سلسلہ میں یہ بات خصوصیت سے قابل ذکر ہے کہ اپنے خیالات کو بے دھڑک ظاہر کرنے کی عادت شروع سے خاندان چیمبرلین کے نام لہو آؤں میں قائم چلی آئی ہے۔ جنانچہ پرنسول چیمبرلین نے بھی اپنے والد کی طرح کئی مشکل اور خطرناک حالات میں اسی بے خوفی کا ثبوت دیا ہے۔ اس جگہ یہ بات بھی یاد رکھنے کے قابل ہے کہ جس زمانہ میں جوزف چیمبرلین نے جمہوری طرز حکومت کے مفاد میں اظہار خیالات کیا تو فرانس کی دوسری بادشاہت کا خاتمہ ہو چکا تھا اور اس کی وجہ سے یورپ کے ہر حصہ میں جمہور پسندی کی لہر سی اٹھنے لگی تھی۔ اس کا اثر کسی حد

تک برطانیہ پر بھی ہو، اس کے علاوہ بھی وہ زمانہ تھا۔ جب ملکہ وکٹوریہ جارج
 از آں اپنی رعایا میں جسے وزیر ہوئی محض اس وجہ سے کہ وہ عرصہ دراز تک
 شہزادہ البرٹ کے ساتھ اپنی خلوت نہیں رہی۔ عام رعیت سے کچھ علیحدگی کی
 اختیار کرنے لگی تھی۔ یہی کا مطلب یہ ہے کہ جوزف چیمبر لین کی طرف سے
 جو کچھ ہوا وہ اس کے اپنی خیالات سے بہت زیادہ عام حالات کا نتیجہ تھا۔
 مگر ان ضرورتوں سے قطع نظر اس میں کلام نہیں کہ جوزف چیمبر لین
 نے اپنی آنکھ کو کشنوں سے ملک کی لبرل جماعت کو بہت نامہ پہنچایا
 اس نے برمنگھم میں سیاسی مقاصد کے حصول کے لئے جو آرگنائزیشن قائم
 کی تھی۔ وہ ایک تحریک عظیم کی بنیاد بنات ہوئی۔ جس نے انجام کار سے
 ملک کو اپنے ہمہ گیر اثرات میں لے لیا۔ اس نے برمنگھم کی میونسپلٹی میں جو
 شاندار خدمات سر انجام دی تھیں۔ وہ اس کی عظیم ہر نوع زیری کا موجب
 ثابت ہوئیں۔ حتیٰ کہ زیر بن اہلقہ متوسط کے لوگ اور مزدور جماعتیں تو اس
 کی پرستار بن گئیں۔ غریب لوگوں کے لئے جو اصلاحات اس کی طرف سے
 عمل میں لائی گئیں۔ ان میں سے چند ایک حسب ذیل تھیں :-
 ۱) اکیس اسپتالوں کی بہمرسانی کا انتظام شہروالوں نے اپنے ہاتھ میں
 لے لیا۔

۲) شہر کے اس حصہ میں جو مال کا رخانے واقع ہیں۔ صفائی کا عمل حیرت
 انگیز کامیابی کے ساتھ پورا کیا گیا۔
 نیز ایسی ہی کئی اور اصلاحات عمل میں لائی گئیں۔ جن کے بیان کو اب

علیٰ علیہ السلام در کتاب درکار ہوگی۔ ضمناً یہ بات تاویل ذکر ہے کہ شیخ منبر مدعی صغالی کا کام جو اباب نے اپنے شہر میں آغاز کیا تھا۔ اس کو فرزند ارجمند (نبولہ جمیہ لیبین) نے بعد ازاں سارے انگلستان میں جاری کر کے کامیاب خانہ تک پہنچایا۔ غرض جتنے بھی کام غریب لوگوں کی بہتری اور بہبودی کے لئے ضروری تھے محل میں لائے گئے۔ برمنگھم کے لارڈ میر کی حیثیت میں جو عظیم الشان کام جو فرم جمیہ لیبین نے کیا۔ اس کا مقابلہ اگر کسی چیز سے کیا جاسکتا ہے۔ تو اس کام سے جو ایک نسل کے عرصہ کے بعد اس کے بیٹے نبولہ نے کیا۔

جوزف جمیہ لیبین کی عمر ۳۳ سال کی تھی کہ اس نے ۳۷ سالہ عمر میں پہلے عام انتخاب میں حصہ لیا۔ اس وقت اس کو شیڈفیلڈ کے مقام پر شکست ہوئی۔ لیکن اس سے جو بالواسطہ اس کو ہوئی ہوگی۔ اس کی تلافی دو سال بعد برمنگھم کے ایک ضمنی انتخاب کے ذریعہ سے ہو گئی۔ جس میں اس نے شاندار کامیابی حاصل کی۔ غرض ۳۷ سال کی عمر میں یہ آزاد خیال ممبر پارلیمنٹ وائسٹ منسٹر میں داخل ہوا اور اس وقت سنز وائس میں ہی یہ بات دیکھی گئی کہ اس کی ذات میں کسی لمبڈ کے جملہ اوصاف پائے جاتے تھے۔ اس کے بعد جو انتخابات ہوئے اُن میں اس نے لبرل پارٹی کے ممبروں میں ۱۶ کی اکثریت پیدا کر دی۔ لیونکو اس کے پیروانہ صاف دھند اس کی تقلید پر آمادہ تھے۔

اس میں شک نہیں کہ بڑا مذہب کے نامی وزیر اعظم ٹیکلیڈ سٹون نے جوزف جمیہ لیبین کو ذاتی طور پر کبھی زیادہ پسند نہیں کیا تھا۔ تاہم اُس نے بھی

حالات کو دیکھتے ہوئے اس کو جب اُسے پارلیمنٹ میں آئے چار سال کا
وجہ گذر چکا تھا۔ سچی رتی بوڑے کا صدر بنادیا۔ اور اس کے ساتھ ملی نڈرینی
حلقہ وزارت ہیں ایک ذمہ داری کی جگہ دی۔

اُس وقت کے خیال آسکتا تھا کہ یہ نہا وزیر جس نے اپنی زوردار سیما
تفریبوں کے ذریعہ لبرل مبوروں کے دلوں میں بھی بار بار فکر و تشویش پیدا کر
دی تھی۔ صرف چند سال بعد کنسرویٹیو پارٹی کا محسوس بن جائیگا۔ اس کے
سیاسی حقائق کی یہ سید علی اسبی غمی ہیں۔ کسے لئے بہت سے لوگوں نے
جو صرف جیمہ ہیں کو ہینہ وہاں کیا ہے۔ لیکن اب اتنا عرصہ گزرنے کے
بعد ہمارے لئے یہ دیکھنا چاہیے کہ کس طرح ابھی
ہی تبدیلی جارتا نہ ہو۔ اس کے ساتھ یہ سندیوں میں ظہور پذیر ہوئی ہے۔
جس طریقہ پر فروخت کے سوال لئے یوٹی جیمہ لین کی سیاسی زندگی میں انقلاب
پیدا کیا۔ اسی طرح گذشتہ صدی کے آخری ایام میں ایک ایسے ہی سوال
نے باب کے خیالات میں تبدیلی پیدا کر رکھی۔ زیادہ صاف الفاظ میں ہم
طرح کہہ سکتے ہیں کہ جو بات ریچر سٹیو کیا لئے بیٹے کے لئے کی۔ وہی
آرلینڈ نے باب کے لئے کی تھی۔ برسوں سے سیاست انگلستان کا
سوال مرید آئرن ہنڈ کے پس پشت رہنا چلا آیا تھا۔ اس ہوم رول کے
سوال پر کئی وزارتیں ٹٹیں۔ کئی پارٹیاں میں برسی پیدا ہوئی۔ نئے نئے اتحاد
قائم کئے گئے۔ بے چین رونا فریڈل فرنی کرتی جلی گئی۔ اور جا بجا پرجوش
مظاہرے بھی ہوئے۔ اس موقع پر نہ ہمارے پاس اتنی گنجائش ہے اور نہ

وقت کہ اس مسئلہ کی تفصیلات میں داخل ہوں جس کا حل انجام کار ہمارے اپنے زمانہ میں ہوا ہے۔ مگر تاہم بیان کر دینا کافی ہوگا۔ کہ وہ آئرلینڈ سماجی سوال تھا جس کی بنیاد جمہوریت پر تھی کہ اپنی چرائی پارٹی چھوڑ کر نئی میں شامل ہونا پڑا۔ اس زمانہ میں لبرل پارٹی ٹکبڈ سٹون کی رہنمائی میں زیادہ تر مصلحت وقتی سے مجبور ہو کر آئرلینڈ کی آزادی کے متعلق آئرش قوم پرستوں کے مطالبات مان لینے پر تکی ہوئی تھی۔ لیکن جوزف جیمز لپن اس بات کے حق میں نہ تھا کہ اتنی عظیم اور ہمہ گیر رعایتیں بیکارک دے دی جائیں۔ ناظرین غور کر کے دیکھیں کہ زمانہ موجودہ میں سوڈن جرمنوں کے سوال گذشتہ صدی کے آئرلینڈ کے سوال سے کتنا ملتا جلتا ہے۔ ظاہر ہے کہ وہ دنوں حالتوں کا مقابلہ کرتے ہوئے ہمیں کام کے اس حصہ کو نظر انداز کر دینا چاہیگا۔ جو جرمن دیش نے کیا۔ لیکن بنیادی طور پر دیکھا جائے۔ تو اصل سوال یہی تھا کہ کیا آئرلینڈ کے باشندوں کو اس طرح حکومت خود اختیاری دے دی جائے۔ جس طرح کا مطالبہ سوڈن جرمنوں کے لئے کیا گیا تھا؟

باپ اور بیٹے کی حالتوں میں ایک اور مصالحت یا اختلاف اس طرح بھی پایا جاتا ہے کہ جہاں نپول جیمز لپن سوڈن جرمنوں کے مطالبات کا حامی بنا۔ جوزف جیمز لپن نے آئرش باشندوں کے مطالبہ آزادی کی مخالفت کی تھی۔ جوزف جیمز لپن کا خیال یہ تھا کہ اگر آئرلینڈ کو کامل طور پر علیحدہ کر دیا گیا۔ تو برطانیہ کی سیاسی زندگی میں ایک رخنہ عظیم پیدا

ہو جائے گا۔ جو اُس کی کمزوری کا باعث ہو گا۔ اور چونکہ سلطنت کا اتحاد اس کا طمع نظر تھا۔ اس لئے وہ ایسی کمزوری گزارا نہ کر سکتا تھا۔ انجام کار جب اس نے اپنے میں جمیہر لین کی پُرجوش مخالفت کے باوجود مگسٹر سٹون نے آر لینڈ کے ہوم زلر کا مسودہ پارلیمنٹ میں پیش کر دیا۔ تو جمیہر لین نے وزارت سے علیحدگی کر لی اور اُس کے تمام ساتھی مع اُس کے لیبرل پارٹی سے علیحدہ ہو گئے۔ اس موقع پر جن ۹۴ ممبران پارلیمنٹ نے لیبرل پارٹی کو چھوڑا۔ وہ لیبرل یونی اسٹ کھلائے اور جب پارلیمنٹ میں ہوم زلر کا مسودہ قانون زیر بحث آیا۔ تو انہوں نے گورنمنٹ کے خلاف ووٹ دیتے اور اس طرح برسرِ حکومت پارٹی کو شکست دی۔ اس سے اگلے انتخاب کے موقع پر لیبرل پارلیمنٹ پارٹی کی طاقت بدستور استوار رہی۔ چنانچہ اس زمانہ میں جوزف جمیہر لین کو اس نئی اور زبردست پارٹی کے لیڈر کی حیثیت میں جس کا وہ حقیقت لیبرل اور کنسرو ایٹوویوں پارٹیوں سے تعلق نہ تھا۔ برطانیہ کی سیاسی زندگی میں ایک خاص اہمیت حاصل ہو گئی۔ لیکن یہ جیسا کہ ملاحظہ کیا ہے وہ لیبرل پارٹی سے علیحدہ ہو کر اس کا مخالف بن چکا تھا۔ تاہم اس کی طرف سے سوشل اصلاحات کے لئے بدستور زور و جہد و جدوجہد ہوتی رہی بعد ازاں اس کو برطانیہ کی طرف سے ایک خاص سفیر کی حیثیت میں اس مطالب کے لئے امریکہ بھیجا گیا۔ کہ صوبہ کینیڈا میں مابجی گیری کے ایک دہرینہ اور پیچیدہ سوال کے متعلق ممالک متحدہ امریکہ کے ساتھ براہِ راست گفتگو کر کے

اُسے طے کرے۔ ہر چند یہ کام سیاسی اعتبار سے محض قانونی اہمیت رکھتا تھا تاہم اس کا جوزف چیمبرلین کی بعد کی زندگی پر بہت گہرا اثر پڑا۔ وہ اس طرح کہ ۵۲ سال کی عمر میں اُسے ایک ایسی برت سے ملنے کا اتفاق ہوا جسے وہ اپنا شریک زندگی بنا۔ نوا مارہ ہو گیا۔ اس عورت کا نام مری اینڈری کوٹ تھا اور وہ کلونڈ کے زیر جناب کی بیٹی تھی۔ جوزف چیمبرلین سے عمر میں کئی سال چھوٹی تھی۔ دونوں میں گہری محبت رہی۔ اور اس طرح اتحاد سیاحت امریکہ کے سلسلہ میں جوزف چیمبرلین کو تیسری مرتبہ شادی کرنے کا موقع ملا۔

اس تیسری خوشگوار شادی کے نف باقی اثرات نے جوزف چیمبرلین کو۔ اس تازہ عطا کی اور وہ سابق کی نسبت زیادہ چاق و چوبند۔ چیر بیلا اور مستعد بن گیا۔ سچ پوچھئے تو امریکہ کی اس سیاحت نے اس کے سامنے زندگی کا ایک نیا باب کھول دیا۔ اپنے تمام امریکہ سے فائدہ اٹھا کر وہ کنیڈا بھی گیا اور اس ملک پر اس کی سلطنت سرطانی کے سمندر پار قبوضات سے براہ راست نفع حاصل کیا۔ اس جگہ پہنچے ہوئے جو تحریکات اور تاثرات اُس نے حاصل کئے۔ اُن کو اس نے بوری طرح ذہن نشین کر لیا یعنی اُس نے جانا کہ سلطنت کو متحد کرنے کے لئے اس بات کی ضرورت ہے کہ برطانیہ کے چھوٹے سے جزائر کو بنیاد قرار دیتے ہوئے اس کے مقبوضات و نوآبادیات کے ساتھ اس کا تعلق اتنا گہرا کر دیا جائے کہ سب مل کر ایک عظیم انسان متحد صورت اختیار کر لیں۔ چنانچہ اس انتخاب

کو عملی صورت دینا اس کی زندگی کا خاص مقصد بن گیا اور وہ دم آخر تک اس مقصد کی تکمیل کے لئے کوشش رہا۔ اتنا ہی نہیں بلکہ اس نے اپنی زبردست تقریروں کے ذریعہ بیٹھاراہروگوں کو بھی اپنا ہم خیال بنا لیا۔ اُس نے اچھی طرح معلوم کر لیا تھا کہ ابھی انگریزوں میں ایسی تنگ دلی موجود ہے جس کا خاتمہ کرنے سے ہی شاندار ساختہ عمل میں لایا جاسکتا ہے۔ اگرچہ انگلستان نے نصف کرۂ زمین سے تعلقات پیدا کر لئے ہیں۔ تاہم اس کو معلوم نہیں کہ اس کے فرائض اس بارہ میں کیا ہیں ؟

یہ ایک ناقابل انکار حقیقت ہے کہ جوزف چیمبرلین اپنے زمانے کا سب سے بڑا امپیریلٹ یعنی سچا سامراجی اور مکمل سامراج کے خواب دیکھنے والا تھا۔ جو حضرات اُس نے سلطنت برطانیہ کے منتشر حصوں میں رشتہ اتحاد قائم کرنے کے متعلق سرانجام دیں وہ اپنی مثال نہیں لکھتیں اور حقیقت یہ ہے کہ سلطنت کے جو حصے صدیوں سے جڑ جیلے ڈھالے اور بکھرے ہوئے چلے آتے تھے۔ اُن سب کو جوزف چیمبرلین نے اپنی کوششوں سے ایک لڑی میں پرو دیا۔ آج جو ہم آسٹریلیا کو خوشحال اور ترقی دیکھتے ہیں۔ یا جنوبی افریقہ کو مادرِ برطانیہ کے ساتھ متحد دیکھتے ہیں۔ تو اس کا باعث جوزف چیمبرلین کی کوششوں کو ہی سمجھا جاسکتا ہے۔ اس میں شک نہیں کہ رستہ لمبا۔ بکھڑا اور دشوار گزار تھا۔ لیکن اس سے چلنے والے کی مستعدی اور پائے استقلال کا اور بھی زبردست ثبوت ملتا ہے چیمبرلین کا نام جنگِ بولٹرے وابستہ ہے۔ لیکن اگرچہ

وہ اس جنگ کو شامی صورت میں دیکھنا نہ چاہتا تھا۔ تاہم جب حالات ایسے بد ہو گئے کہ جنگ کے بغیر کوئی چارہ باقی نہ رہا۔ تو وہ بے دریغ اس کے لئے بھی آمادہ ہو گیا۔ اس زمانہ میں جب یہ لیون نے جو روئے اختیار کیا تھا۔ اس سر نہ صرف باقی ممالک بلکہ سب ملکہ حاصل انگلستان میں بھی اس پر سختی سے نکتہ چینیوں کو بھی ہندسہ نہ تو شریخ سے ہی اس شخص کو اپنی بے خفی اور خیالات پرستی سے اس لئے کہ وہ اس کے دشمنوں اور مخالفوں کا سامنا کرنا پڑتا تھا۔ تاہم اس زمانہ میں تو سچ پوچھئے۔ اس کے سر پر سختی کا طوفان پھٹا۔ یہ نہ کہ اس کے لئے تو کالیاں ہیں۔ اس کو خدا رکھنے لگے۔ لیکن وہ اس اہل کثرت اور کلمہ راہوں کا انسان تھا۔ کہ سب کچھ سنتے ہوئے بھی جو بات صحیح سمجھتا تھا۔ اس پر عمل پیرا رہا۔ اس کی سیاسی دانش مندی نہ بہترین ثبوت ہے۔ جنوبی افریقہ کی لڑائی کے خاتمہ پر ملا۔ جبکہ وہ خود اس ملک میں گیا۔ اور وہ جو پہلے ایک دوسرے کے دشمن تھے یعنی بوٹروں اور بیکسنبہ اول میں طرح اتحاد ڈالی۔ اور اس طریقہ پر ساری دنیا کے روبرو شام کر کے دکھا دیا۔ کہ صحیح طریقہ عمل ایسی حالتوں میں کیا ہو سکتا ہے اس کی جنوبی افریقہ کی مباحث کا ہی نتیجہ تھا۔ کہ جنوبی افریقہ کے بوٹروں کی بنیاد پر ہی۔ جبکہ العرب ازاں اسٹریلیا کی کاسن ویلجنگ کی بنیاد پر ہی سختی سے دونوں حالتوں میں اس نے اپنی ناقابل شکست ہمت۔ اٹھارہ کام اور زبردست تدبیر کا ثبوت دیا۔

ان مذہبوں کے واسطے ایم میں برطانیہ کا علمدان وزارت کنسروں میں

لیڈر مارٹن سلسبری کے ہاتھ میں تھا اور جوزف چیمبر لین اس کے ماتحت وزیر ذرا بدلت بنا۔ اس کی پارٹی اب بھی لیبرل یونیٹ کہلاتی تھی۔ لیکن بہت کچھ غور و خوض کے بعد اس کو یہی بہتر نظر آیا کہ اس پارٹی کا تعلق کنسرویٹو پارٹی کے ساتھ کر دیا جائے۔ دارالعوام میں جو لوگ اس زمانہ سے سی اس کے عندیہ رکھتے چلے آئے تھے۔ جب اُس نے مسٹر گلیڈسٹون کے ہوم رول بل کی مخالفت کی تھی۔ وہ اب او بھی زیادہ تندہی کے ساتھ اُس کی مخالفت پر آمادہ ہو گئے۔

مذہبی لوگوں کا اعتراض یہ ہے کہ جوزف چیمبر لین مومنہ پرست تھا لیکن وہ انسانی تدبیر کے اس خیال کی تیز دیدہ دی ہے۔ اس میں کسی بھی شک و شبہ کی گنجائش نہیں کہ وہ اگر چاہتا تو لیبرل جماعت کا لیڈر بن کر رفتہ رفتہ وزیر اعظم کے عہدہ تک پہنچ سکتا تھا۔ لیکن اس کے ضمیر نے اس بات کی اجازت نہ دی کہ ذاتی فائدہ کی خاطر اپنے عقیدہ کے خلاف پر گئے۔ ساتھیوں سے رشتہ قائم رکھنا چلا جائے۔ انہی ایام میں اس کے خیالات نے پھر پٹیا کھلا لی یعنی جو پیشتر آزاد تجارت کا حامی تھا۔ اب پھر تک مخفیہ کا لیڈر بنا اور اپنے اس نئے فرض کو اس زور شور اور زہوم دھڑکنے سے پورا کیا کہ گورنمنٹ اور خود اس پارٹی کے دھوئیں بکھیر دیتے۔ جس سے پیشتر اس کا تعلق تھا۔ یہ بات جوزف چیمبر لین کی شجاعت اور اخلاقی دلیری کے حق میں کہنی پڑتی ہے۔ اس نے خود کبھی اس حقیقت کو تسلیم کرنے سے انکار نہیں کیا کہ اس نے اپنے خیالات میں تبدیلی کی اور اس طریقہ پر اپنے سیاسی

عسکر ماضی کے خلاف چلنے لگا۔ لیکن معیت رضوں کے لئے اس کا جواب یہ ہوا کہ تانہ تھا۔ کہ اپنے اصول و عقاید سے بہت زیادہ مجھ کو سلطنت برطانیہ کا میاں عزیز ہے۔ جس وقت رفتہ رفتہ اس کے ذہن میں سچنگی کے ساتھ جاگزین ہو گیا۔ کہ برطانیہ کی مالی بہتری اور تقبوضات و نوآبادیات کے ساتھ اس کے اقتصاد فی تعلقات کی آسودگی کا تقاضا یہ ہے کہ طریق تحفظ زیر محمول عمل میں لایا جائے۔ تو اس نے اس اعتقاد کو عملی صورت دینے میں ذرا بھی تاہل نہ کیا۔

محمول تحفظ کے لئے جو عظیم الشان جدوجہد جرنل جیمس لین نے شروع کی تھی۔ وہ ابھی کامیاب خاتمہ تک پہنچنے نہ پائی تھی کہ ۱۹۰۶ء میں ستر سال کی عمر میں ایک دسام مرض اس پر حملہ آور ہوا۔ جس کے اثرات سے وہ جانبر نہ ہو سکا۔ شروع میں شخص کا خیال تھا کہ اس کی حیرت انگیز قوت ارادی ہر قسم کی مشکلات کے باوجود مرض پر فتح پائیگی۔ لیکن انجام کا دوا اور دوا دونوں بیکار رہیں اور سب تدبیریں الٹی ہوئی بنی گئیں۔ اس کے بعد بھی وہ آٹھ سال زندہ رہا۔ مگر میدان سیاست اس کی رفیع الشان ہستی سے خالی ہو چکا تھا۔ اس ادب و احترام اور گہری محبت کا ثبوت دینے کے لئے جو حلقہ بزرگم کے رائے دہندگان کو اس سے ہٹائی گئیں۔ بار بار اس کو ممبر منتخب کیا۔ لیکن وہ پارلیمنٹ میں اپنی نشست پر نہ کر سکا۔ حتیٰ کہ آخر کار محرمیہ عالمگیر کے آغاز سے چند ہفتے پیشتر ۲ جولائی ۱۹۱۰ء کو اس نے اسی شہر میں جان دی جس کو اس نے اپنی سچی عظیم سے منبر ل

فہمیت ایک پہنچا تھا اور اس کے وطن منگھم سے ہے ۔
 چندیہ ایک انوکھا تہذیب ہے کہ جو زن چیمبر این کو سب سے
 زیادہ پیچھے دیکھتے ہیں۔ اس کے ساتھ ہی ایک آخری ایام میں وہ
 ایک بچہ اور اس کی مولا اور سامراجی خیالات ہی ایک زون کا مرکز بنے
 ہوتے تھے۔ ان کے دراز تاک میں یو آبیات ہونے کی وجہ سے
 ایک بلانہ ایک جی حکمت عملی سے بھی گہرا واسطہ رہا تھا۔ اس پر اس سے
 پیچھے ہٹے ہوئے جوزف پیچھے ہٹے ہوئے حالات زندگی عہدہ جمال کی روشنی
 پر ایک نام کی تہذیب تھے ہوئے تھے۔ اس کا سیاسی مقصد
 سے (سہ) متعدد اور ایک بڑا نیپہ کا انتخاب عمل میں لانا تھا۔ زندگی بھر اس نے
 بہت سی چیزیں دیکھی تھیں۔ زیادہ تر یہی بات کی کوشش جاری کر
 دی۔ اس دن دونوں ملکوں کی ترقی دہشتی کی راہ میں جو عظیم مشکلات حائل
 تھیں۔ ان کو دور کرنے کی کوشش کی۔ اس کام میں اس کو بہت سی
 دشواریاں آئیں۔ لیکن پھر بھی اس نے اپنی کوششوں کو جاری رکھا
 ان کے ساتھ ساتھ ان کے دستانہ سے تعلق پیدا کرنے کی کوشش
 میں اس نے دو ملکوں کی دشمنی بھی فریڈینی بڑی۔ لیکن اس نے
 اپنی ہی غیر کوئی تک نہ چھوڑا۔ حتیٰ کہ اس کو پورا افسین ہو گیا کہ برلن کے
 ساتھ ساتھ وہ عالم کی عملی طور پر ناممکن ہے۔ جوزف چیمبر این کی ہمت
 کرکٹوں کو جس شخص نے کامیابی کی منزل تک پہنچنے سے رکھا۔ وہ سابق
 تیسرے جرنی تھا اس کے جی عالمگیر جنگ کے سلسلے میں جو اسے اب پیدا

ہم سے ان کا حال محتاج بیان نہیں۔ دنیا ان سے واقف ہے۔
 جوزف جیمز بہن کے حالات زندگی کا ایک اور عمدہ نمونہ ہے۔
 وفات کی روشنی میں خاص اہمیت رکھتا ہے۔۔۔ بتاتا ہے کہ علیحدگی کے
 سوال کے متعلق اس کی رائے تھی یہ وال پیٹن بھی نئی مرتبہ آئی۔
 جب کہ وہ گیا کہ رطانیہ کو سب سے زیادہ اپنی سلطنت کو حفاظت کا خیال
 ہوتا چاہئے۔ جرمن یوپی سے اکل بیسی۔۔۔ نے اس نے ایک اہمیت
 یوپی سے کوئی تعلق نہ ہوا یہ سب اس کا۔۔۔ بیورو جرف جمہوریت۔۔۔
 جن خیالات کا اظہار کیا تھا۔ اس زمانے کے واقعات اور اس کی شخص
 طور پر بحسب اس۔ اور اسی وجہ سے ہم اس کا تہہ زیر کا۔۔۔ بظاہر
 اقتباس پیش کرتے ہیں۔

”میں اس بار میں کہہ سکتا ہوں کہ الگ خفاک رہنے اور ہر حال
 میں امن قائم رکھنے کی پالیسی۔۔۔ مجھ کو سخت اختلاف راستے ہے۔
 اگر کہ مسلح اور امن قائم رکھنے کی کوششیں سخت قابلِ فخر ہیں اور اسی
 بڑی قوم کے ہرگز شانِ زبان نہیں میرا ہمیشہ سے یہ عقیدہ رہا ہے کہ
 کہ افراد کی طرح قومیں بھی ذمہ دار ہیں عاید ہوتی ہیں اگر کہ بھی اپنے
 ہمسایوں سے واسطہ رکھنا پڑتا ہے یہ ہرگز نہیں ہو سکتا کہ وہ خود غرض
 علیحدگی کے اصول پر عمل کرتے ہوئے صرف اپنے کام سے مام نہ ہوں
 اور جب تک براہِ راست ان کے مفاد کو ذرا نہ پہنچے۔۔۔ دال سے
 جیسی نہیں“

جدوجہد کے اس لمبے عرصہ میں جبکہ جوزف چیمبرلین کو بارہا فتوحات
 حاصل ہوئیں۔ اور کئی مرتبہ انکا میڈل کا منہ دیکھنا پڑا۔ بڑا پیٹا اسٹن باپ کے
 دوش بدوش کام اتار رہا تھا۔ شکل و صورت میں وہ اپنے باپ سے ٹھیک ملتا
 جلتا تھا۔ بلکہ یوں کہنا چاہئے کہ وہ اس کا نئے 'نظر آنا تھا۔ ویسا ہی لباس
 اسی طرح داہنی آنکھ میں چشمہ کے طور پر ایک آئینہ لگا ہوا۔ بلٹن ہول میں
 پھرا۔ اور پتلے مہین ہونٹوں پر چھپی ہوئی طنز آمیز مسکراہٹ ہر وقت
 اپنی بناتی تھی۔ دنگی میں تعلیم حاصل کرنے کے بعد وہ ٹرنٹن کالج میں داخل
 ہوا۔ اور اس وقت ہم مرکز تعلیم میں رہتے ہوئے اس جگہ کی مجالس سیاسی
 میں شاندار کامیابیاں حاصل کیں۔ گویا اس طریق پر اس نے شروع سے
 ہی ثابت کر کے دکھا دیا کہ وہ ہر پہلو سے اس کے باپ کے قدم بقدم
 چلنے والا بیٹا ثابت ہوگا۔ کیمرج میں تعلیم مکمل کرنے کے بعد اس نے
 پیرس میں کچھ عرصہ رد کہ مفید محرمات حاصل کیں۔ چونکہ ایک قابل باپ
 کا ہر شیار بیٹا تھا۔ اس لئے ہر قسم کے ذی اثر سیاسی حلقوں میں بڑی
 آسانی سے رسائی حاصل کر سکتا تھا۔ بعد ازاں وہ برلن گیا۔ جہاں رد کہ
 وہ باپ کے خیال کے مطابق معاملات یورپ کے دوسرے پہلو سے
 واقف ہونا چاہتا تھا۔ ان دونوں مقامات یعنی پیرس اور برلن میں رہتے
 ہوئے جو مفید محرمات اس نے حاصل کیں۔ وہ اس کے بعد کے یورپیتا
 میں نہایت کارآمد ثابت ہوئیں۔

غرض فرہنگی اور روحانی طریق پر سیاسی زندگی کے لئے ہر

طرح تیار ہونے کے بعد صرف یہ سوال باقی رہ گیا کہ آسٹن بھی اپنے محترم باپ کی طرح پارلیمنٹ میں داخل ہو کر اس کے نقش قدم پر چلے۔ ۲۹ سال کی عمر میں وہ متحدہ مشرقی و وسطی شائے کی طرف سے بانٹاق رائے منتخب ہو کر لیبرل پارٹی جماعت کی طرف سے پارلیمنٹ میں بیٹھا۔ اس کے چند ماہ بعد اس نے پارلیمنٹ میں پہلی تقریر کی۔ اس موقع پر گلیڈسٹون نے جو پہلے ہی اس کے باپ جوزف چیمبر لین کا سیاسی مخالف بنا ہوا تھا۔ آسٹن کی تقریر کے متعلق حسب ذیل نہ بھولنے والے الفاظ کہے تھے:-

میں اس تقریر کے نتیجے میں کچھ نہ کہوں گا۔ اس کے بارے میں جو کچھ مجھے بلور جواب کہنا ہے۔ اس کو میں چند مختصر الفاظ میں کہ دینا ہی کافی خیال کرتا ہوں۔ کچھ شک نہیں کہ یہ تقریر باپ کے دل کے سیرس اور خوشگوار ثابت ہوئی ہوگی۔

”امروقتہ یہ ہے کہ نیشے کی اس پہلی تقریر کو سن کر باپ کی آنکھوں میں غرور مسرت سے آنسو اٹھ آئے تھے۔ اس کے تین سال بعد نوجوان آسٹن کو عہدہ وزارت حاصل ہوا۔ اس کے بعد کے حالات زندگی موجودہ کتاب سے بے تعلق ہیں۔ وہ جس کا باپ شروع میں انتہا پسند لیبرل تھا کینسر ویٹو پارٹی کا لیڈر بنا۔ اس نے اپنی زندگی میں کئی وزارتیں عہدے پر کئے اور ۱۹۰۲ء سے لے کر ۱۹۲۹ء تک جبکہ انگلستان پر ایک نہایت نازک زمانہ گزر رہا تھا وہ برطانیہ کا وزیر خارجہ رہا۔ ایسا معلوم ہوتا تھا کہ وہ وزیر اعظم کا مرتبہ مخفیہ حاصل کر لیگا۔ لیکن سیاسی سازشوں۔ موقع کی

ناکام میا بیوں اور سب سے بڑھ کر اُس کی اصول پرستی نے اس کو کامیاب
 ہونے کا موقع نہ دیا۔ لیکن یہ امر واقعہ ہے کہ نہ اس کی زیر دست شخصیت
 کا لہ با مان گئی تھی۔ اور سب سے بڑھ کر اس کا اپنا بھائی نیل جیمبر لین جس
 نے برطانیہ کا وزیر اعظم بننے کے موقع پر اپنے برابر ورجیم کی بااثر الفاظ ہیں
 ”تازہ کی تھی۔“

میرے والد بزرگوار اور برادر کا رہیں جہد سے بہت زیادہ وہ مصفا
 پائی جاتی تھیں۔ جو کسی شخص کے لئے وزیر اعظم کا سمندر تامل کرنے بن سہروہی
 سمجھی جاسکتی ہیں میں تو سچ پوچھنے مان کام کو ہماری رکھنے والے ہوں جو انہوں
 نے شروع کیا تھا۔ اور حالات نے اجازت دی۔ تو یہی زندگی کا
 سب سے بڑا مقصد ہے ہوگا کہ ان کے آغاز کردہ کام کو انجام تک پہنچانے
 کی کوشش کروں۔“

منہی نہ رہے کہ جب نیل جیمبر لین وزیر اعظم بنے تو اس سے بھائی کو
 انتقال کئے ہوئے صرف دو ماہ کا عرصہ گزرا تھا۔

باب ۳

جدوجہد کی زندگی

۱۹۴۶ء میں جوزف چمبرلین لوید ان سیاست میں داخل ہوئے مدت
مدید گذر چکی تھی۔ اس کو زیر بنے بھی ایک کافی لمبا عرصہ ہو گیا تھا۔ اس کے
بڑے بیٹے اسٹن نے کمبیرج یونیورسٹی میں اپنی تعلیم مکمل کر لی تھی اور اپ کی
بڑی بڑی اُمیدوں اور آرزوں کے ساتھ ممالک غیر کا وہاں شروع کر دیا
تھا۔ لیکن چھوٹا بیٹا نیول جس کے حالات زندگی ہم اس وقت تک بند کر رہے
ہیں۔ ابھی تک ان تمام باتوں سے غیر متاثر تھا۔ وہ ایک دراز قد بوجوان تھا
جس کی ذرا ذرا سی موٹھیں ہفتیں دھڑکیں آگے چل کر چوڑی چھتا سی صورت
اختیار کرتا تھا۔ سنجیدہ، متین اور بے خیال۔ جس کے وقتِ ذمہ داری کے دو
خاص مشاغل تھے: مطالعہ فطرت اور شوق موسیقی تھے۔ مگر یہ بات اس زمانہ

میں ہی ظاہر ہوتی تھی کہ وہ طبعاً بہک زندگی میں حصہ لینے کے ناقابل ہے وہ ایسے معاملات میں کوئی خاص دلچسپی نہ لینا تھا۔ بلکہ یوں کہنا چاہئے کہ اپنے روشن دماغ و باپ اور ہونہار بھائی کی موجودگی میں اُس کی شخصیت ہمیشہ پس افست رہتی رہی تھی۔ آسٹن کا مستقبل پہلے سے طے شدہ تھا۔ لیکن سوال یہ تھا کہ نیول کا کیا نئے معلوم ہوتا ہے باپ نے بھی اس سوال پر زیادہ عرصہ غور نہیں کیا۔ کنبہ کی مالی حالت بھی فیصلہ کن ثابت ہوئی۔ سیاست میں حصہ لینے کے لئے روپے کی ضرورت تھی۔ بلکہ یوں کہنا چاہئے کہ موجودہ زمانہ کی نسبت اُن ایام میں اور بھی زیادہ ضرورت تھی۔ چونکہ جوزف چیمبر لین کسی مرتبہ برنگھم کا ممبر نہ تھا۔ اس لئے اس کو گھر میں کسی ذکر چاکر رکھنے پڑتے تھے۔ تاکہ ظاہری ٹھاٹھ قائم رہیں۔ آئے دن مہمان آتے اور جاتے رہتے تھے۔ خیرات کے کاموں پر بہت سارے پیسے صرف ہو جاتا تھا۔ اس طریقہ پر جو روپیہ اس لئے کاروبار میں کما یا تھا۔ اس کا بڑا حصہ صرف ہو گیا۔ غام اخراجات کے علاوہ ان مالی مشکلات کی ایک وجہ خاص اور بھی تھی۔ جوزف چیمبر لین نے اپنی کمائی کا بڑا حصہ جنوبی امریکہ کے نسکات میں لگا دیا تھا۔ لیکن چند در چند مالی انفلابات نے اس اثاثہ کی قیمت کو بڑی حد تک گھٹا دیا۔ اور گوجاں ایسی نہ تھی کہ کسی خوری تشویش کی ضرورت لاحق ہوتی۔ تاہم گھر کی غام فضا بگڑ گئی۔ چونکہ جوزف چیمبر لین کو معلوم تھا کہ اس دنیا میں کاروبار اور تجارت ہی کمائی کا واحد ذریعہ ہیں۔ اس لئے اب مالی مشکلات پیدا ہونے پر ہی خیال اس کے ذہن میں پیدا

ہوا۔ کہ ان کو رفع کرنے کے لئے دوسرے نیٹے کو بھی کاروبار میں لگانا چاہئے
اگر اس نے طبقہ متوسط کے لوگوں کی طرح اربان داری کے ساتھ کاروباری
زندگی جاری رکھی۔ تو نہ صرف گھر کا نام روشن ہوگا۔ بلکہ روپیہ کی آمدنی
بھی مندرج ہو جائیگی۔ جوزف چیمبرلین کا یہ بھی خیال تھا۔ کہ بڑے نیٹے
آسٹن کو دوسری راست میں کامیاب بننے کے لئے روپیہ کی ضرورت
ہوگی۔ اور وہ روپیہ بھی اسی ذریعہ پیدا کیا جاسکتا تھا۔

چونکہ جوزف چیمبرلین نے کسی یونیورسٹی میں داخل ہو کر اعلیٰ تعلیم حاصل
نہ کی تھی۔ اس لئے وہ تعلیم کی لطیف خوبئیں سے ناواقف تھا۔ اتنا تو اس
کو معلوم تھا۔ کہ آسٹن کے لئے جسے اس کے نقش قدم پر چلنا ہے۔
اکسفورڈ یا کمبریج کی تعلیم ضرور حاصل کرنی چاہئے۔ لیکن دوسرا خیال
ایک پہل کے لئے بھی اس کے دل میں پیدا نہ ہوا کہ دوسرے نیٹے کو ڈیجی
میں تعلیم دلانے کے بعد صنعتی تعلیم حاصل کرنے کے لئے بھیجا ترقی نہیں۔ بلکہ
تنزل کی علامت ہے۔ جس سکول میں نیول نے اب تعلیم حاصل کی۔ اسی کو انجام
کار کئی سال بعد برمنگھم یونیورسٹی کی صورت اختیار کرنا تھا۔ یہ ترقی بھی سچ
پوچھے تو جوزف چیمبرلین کی کوششوں کا ہی نتیجہ تھی۔ جن کو بعد ازاں اس
سکول کے سابقہ طالب علم نیول نے حق و غری کے ساتھ جاری رکھا۔ لیکن جس
زمانہ میں نیول نے تعلیم پائی۔ یہ ایک چھوٹا سا سکول تھا۔ اور اس میں صرف
اس قسم کی درجہ اوسط کی علمی اور صنعتی تعلیم دی جابا کرتی تھی۔ جیسی نیول کے
لئے ضروری سمجھی گئی۔ اس جگہ روکر اس نے طبیعات۔ کیمیا اور جبرئیل

کی تعلیم حاصل کی۔ ظاہر اودان تمام مضمونوں سے گہری دلچسپی لینا تھا اگرچہ یہ ایک سخت طلب سوال ہے۔ کہ اس کی حقیقت میں بھی ان مضامین سے کوئی مانوس نہ تھی یا نہیں۔ مگر ہاں اس میں شک نہیں کہ ایک فرمانبردار بیٹے کی مانند اس نے وہی کچھ کیا۔ جو اب اس کے لئے تجربہ بزرگ رہا تھا۔ اگرچہ اس قسم کی روکھی تعلیم سے اس کا جی گھبراتا۔ تو وہ اپنا دل بہلانے کو قدرتی منظر کی طرف توجہ دیتے لگتا تھا۔ یہ دیکھنا جا چکا ہے۔ اس کو بھٹی عمر سے ہی پرندوں کا پرہیز شروع تھا۔ جس نے رفتہ رفتہ علم تختہ پائیدار کی صورت اختیار کر لی۔ لیکن چھوٹی عمر میں عادات کس طرح دم آخر تک قائم چلی جاتی ہیں۔ اس کا اندازہ اس بات سے کیا جاسکتا ہے کہ اب ایک مشہور سیاست دان بننے پر بھی وہ پرندوں کے عادات سے دلچسپی لینے کو کچھ نہ کچھ وقت ضرور نکال رہا ہے۔

بچپن میں نیول جمپر لہن میں کرٹی ایسی خصوصیت نہ پائی جاتی تھی جو استادوں کی توجہ اپنی طرف کھینچتی۔ اس کے ہم جماعتی بھی اس زمانہ کے متعلق کوئی خاص حالات بیان نہیں کر سکتے۔ یہ سب ہم میں جتنا غرصہ اس نے تعلیم پائی وہ اس طرح کے سادہ حالات میں گذرا۔ کہ جن کی بنا پر سوانح نگاروں کو کوئی خاص سالہ نہیں مل سکتا۔ حاصل کلام یہ کہ ایک اوسط درجہ کا عمومی طالب علم تھا۔

جس زمانہ میں باپ اپنے بڑے بیٹے کے لئے انتخابی حلقہ تلاش کرنے کی نگر میں تھا۔ چھوٹا اپنی تعلیم ختم کر کے ایک محاسب کے دفتر میں

اوپر محرر کی حیثیت میں ہندسوں کی بڑی بڑی میزائیں کرنے میں مصروف رہا کرتا تھا۔ ان دنوں ورسٹر ہارڈ سمٹھ کی صفت میں شاگردی کرتا تھا۔ اور فیصلہ یہ تھا کہ دو سال اس مگر کے کہ: اپنی معومات مکمل کرے۔ اس کے خراج باپ کو اپنی گرہ سے ادا کرنا پڑتا تھا مگر کوٹھی کے مالک نے جلد ہی یہ معلوم کر لیا کہ نوجوان بادل ایک ہونہار شاگرد ہے۔ اور جہاں تک ممکن ہو سکے اس کی خدمت ذمے لے کر وری چھل کرنی چاہئیں۔ چنانچہ عرصہ شاگردی چھ ماہ بعد ہی حتم کر دیا گیا۔ نیل کو کوٹھی میں ملازمت مل گئی۔ پیشتر ورنیس ادا کر کے نرمٹھ چھل کرنا تھا۔ اب وہ ایک ملازم کی حیثیت میں اپنے کام کے لئے نکلے گا۔

ایسا معلوم ہوتا ہے کہ تقدیر نے نوجوان نیل کی سادہ زندگی میں کسی طرح کی دخل اندازی کی ضرورت ہی نہ سمجھی تھی۔ اس زمانہ میں جس قسم کے واقعات اس کو پیش آئے وہ ریبا بعض طالب علموں کو آکر کرتے ہیں۔ مطلب یہ ہے کہ اس زمانہ کے واقعات زندگی رومان سے خالی اور دلچسپی سے محروم تھے۔ مسٹر سمٹھ کے دفتر میں محرر کی خدمات بجا لاتے ہوئے جب بھی نوجوان نیل کو تفریق کی تلاش ہوتی۔ تو وہ شیک پیئر کا کوئی ٹائٹل اٹھا کر دیکھنے لگ جاتا۔ ایسی ہی کتابوں سے اس کو دلچسپی تھی۔ اب بھی گویا اس زمانہ کے رسول گذر چکے ہیں۔ اور ایک وزیر اعظم کی حیثیت میں نیل چیمبر لین کو ہزار ہا مصروفیتیں درپیش نہ تھیں ہیں۔ تاہم شیک پیئر سے اس کی دلچسپی کا یہ عالم ہے کہ دن بھر کام سے تھک ہار کر وہ جب بھی آرام

سے بیٹھتا ہے۔ اور اس کی بیوی شکیبہ پر کا کوئی ناہک پڑھ کر سنانے لگتی ہے
 تو انہیں سطروں کوٹ نکرتے جو اس سے پہلے ہزاروں مرتبہ پڑھی اور سنی
 جا چکی ہیں۔ نیول حمید برلین پر گریبا و جبران کی کیفیت طاری ہو جاتی ہے
 لیکن مثل مشہور ہے کہ "نڈیر گند بندہ و تقدیر بند خندہ" باپ
 نیول کو حجاب بنانا چاہا تھا لیکن حالات ایسے پیش آئے کہ اس کو وہاں
 سے نکلنے پر مجبور ہونا پڑا۔ اگر ایسا نہ ہوتا تو کون کہہ سکتا ہے کہ زمانہ موجودہ
 کا وزیر اعظم آج تک مسٹر سمٹھ کا جانشین بن کر اسی دستہ میں بیٹھا ہوا
 نہ ہوتا؟

نیول حمید برلین کی سیاسی زندگی میں جو انقلاب پیدا ہوا اس کے
 اسباب عجیب تھے۔ قبل ازیں باپ کے حالات زندگی بیان کرتے ہوئے
 ہم نے لکھا تھا۔ کہ وہ ایک سیاسی مشن کے سلسلہ میں سیر کرنا ہوا سمندر
 پار گیا۔ اور اس موقع سے فائدہ اٹھا کر اس نے کینیڈا کے برطانی علاقہ
 میں جی سیر کی۔ اس جگہ اپنے قیام کے دوران قدرتی طور پر اس کا تعلق
 کینیڈا کے انتظامی حلقہ کے اچھے اچھے اہل کاروں سے پڑا۔ مانٹریل
 میں اس کی ملاقات جہاں اس کی برطانی نوآبادی کے گورنر سے ہوئی۔ یہ
 مجمع البحر ارساحل کلد ریڈا کے شمالی مغرب کی طرف واقع ہے اور جنوب
 مشرق کی سمت میں اس کی حد ہیٹی تک پہنچتی ہے۔ جو حدیثوں کی ایک
 مشہور جمہوریت ہے۔ اس کے باشندے زمانہ موجودہ کی طرح اس زمانہ
 میں بھی شمالی امریکہ کے انہی حبشی غلاموں کی اولاد تھے جن کو ایک

زمانہ میں آزاد کر دیا گیا تھا :

اس زمانہ میں جوزف چیمبر لین کو سلطنت کی بہبودی کا بھر خیال تھا۔ اور اس مطلب کے لئے وہ نوآبادیوں کی اقتصادی ترقی کے لئے کوشش کرنا چاہتا تھا۔ بھاماس کے گورنر نے اس کو عرب الہند کی اس نوآبادی کے ترقی یافتہ اقتصادی امکانات کا بہت سا حال بنایا۔ جس کا جوزف چیمبر لین کے دل پر گہرا اثر ہوا۔ وہ یہ رسیاست والی دینے پر بھی اس کے مزاج میں پرانا کاروباری مادہ بدستور بھٹکا۔ گورنر شہ نے بھاماس کے متعلق بہت سی دلچسپی لی تھی۔ ان حسرتوں میں ایک نئی طرح کا پودا اُگنا تھا۔ جس سے عمدہ پٹ سن کا کام لیا جاسکتا تھا۔ اگر کوئی شخص اس موقع سے فائدہ اٹھانا چاہے۔ تو اس کے لئے ذول میں مالامال ہو جانا ممکن تھا۔ یوں نوانگریزی سرمایہ پہلے ہی ان کاموں میں لگا ہوا تھا۔ تاہم ابھی لاکھوں امکانات باقی تھے۔ روپیہ لگانے کا اس سے بہتر ذریعہ مشکل ہی سے نظر آسکتا تھا :

یہ بات بہت پر مکر ہو چکی ہے۔ کہ خاندان چیمبر لین کی مالی حالت نے بہت تیزی سے تیزی سے بڑھنے لگی۔ جو جوزف چیمبر لین نے اس اشارہ کو غیب سے بہنری کی علامت سمجھا۔ اور اس موقع سے فائدہ اٹھانے کو آمادہ ہو گیا۔ اس نے گورنر سے درخواست کی۔ کہ مجھ کو حسرتیہ بھاماس میں بیس ہزار ایکڑ اراضی کا ٹھیکہ دلا جائے۔ آدمی الوالعزم تھا۔ مگر احتیاط اور پیش بینی کا وہ مادہ جو قدیم سے خاندان چیمبر لین کا جوہر رہا ہے۔ اس کے اندر بدرجہ اتم موجود تھا اس

کا فیصلہ ہوا کہ جھبکا اسی صہیرت میں لیا جائیگا کہ حالات ایسے ہی نامدد
 بخش ہوں۔ جیسے گورنر نے بیان کئے تھے۔ اس موقع پر اس نے ٹھیک
 وہی بات لی۔ جو اس کے باپ نے اپنے سارے بھائی کے ساتھ شرکت کرنے
 کے موقع پر کی تھی یعنی اس نے ارادہ کر لیا کہ اپنے بیٹوں کو کھانا سبھی
 دونوں کا۔ تاکہ وہ ذاتی طور پر نفع نقصان سے پہلوئیں آنک لیں۔ اگر آسٹن
 اور بنول بھی یقین ہو گیا۔ کہ اس خبر پر وہیں آگئے ہوتے سبیل پر وہ سے
 دولت کمائی جاسکتی ہے تو کام شروع کر دیا جائیگا۔ غرض دونوں جو ان اس
 سفر پر روانہ ہوئے باپ نے اس سفر میں کچھ اور فائدے بھی سوچے تھے
 آسٹن اس لیے اپنے دور سیاست کے لئے بلند معلومات حاصل
 کر سکیگا۔ اور اس کی سلطنت کی نوآبادیوں کے حالات بہت کم دیکھنے کا موقع
 مل جائیگا اور بنول اس کے بعد وہاں رہ کر کام کو مکمل کر سکیگا۔ یعنی کاشت
 سے نامدد حاصل کرنے کا عمل جاری رکھیں گے۔ اپنے ایک دوست کے نام خط
 لکھتے ہوئے جوزف چیمبر لین نے تحریر کیا تھا :-

”میں اس کام کو صرف اسی صورت میں ہاتھ میں لینا منظور کر دوں گا۔
 کہ اس سے معقول نامدد حاصل کیا جاسکتا ہو۔“

غرض سب تیار ہو کر مکمل کی گئی۔ اور یہ لوگ ایک چھوٹے سے بادبانی
 جہاز پر سوار ہو کر بحیرہ کا طواف کرنے چلے۔ لیکن موسم طوفانی اور
 حالات سفر ہمیشہ ثابت ہوئے۔ جہاز ٹھٹ گیا۔ دونوں بھائی کسی سمندری
 بیماری کا شکار ہو گئے۔ ایک ملاح مریض طوفان کی لپیٹ میں آ کر پانی میں

بچ گیا۔ اس پر مشورہ ملاط میں ان کی ٹوٹی ہوئی کشتی۔ چھپتی۔ لہروں سے ٹکراتی۔
 گردابوں سے ٹکڑے لکھاتی شور انگیز موجوں کا قصہ سمجھتی بے مدعا
 چلی جاتی تھی۔ دریا کی بہیب وسعت۔ موجوں کی دراونی جھلا لگیں۔ پانی کی
 پُرشور صدا۔ اس پر ہر لہر تک تاریکی چاروں طرف چھائی ہوئی۔ اس طوفان
 بلاخیز اور طرہ آفت انگیز میں جیکہ پانی کی ہر ایک مگر داعی اجل اور موت کا
 ہر ایک تھپیڑ ارتضامافا صہ بنا ہوا تھا۔ دو نو بھائی ایک ننگ کیبن کے اندر
 بٹھتے ہوئے پڑے تھے۔ پانی رس رس کر اندر چلا آتا تھا کیبن کیست کا دیالیا
 آگے آگیا۔ کسی نہ کسی طرح یہ لوگ ساحل مقصود تک پہنچنے میں کامیاب ہو
 گئے۔ انہوں نے خشکی پر اتار کر بچھا تو معلوم ہوا کہ انڈوس کا جزیرہ کمپیش نامی
 سویل لمبا اور چالیں میل چڑھا ہے۔ انہوں نے پیداوار کے لحاظ سے اس
 کی جانچ کی تو گورنر کے بیان کے وہ الفاظ صحیح معلوم ہوئے۔ اُس نے کسی طرح
 کی مبالغہ آرائی نہ کی تھی۔ حالات واقعی امید افزا تھے۔ اس بات کا پختہ
 ارادہ کر کے کیا پ سے ٹھیکہ لینے کی سفارش کریں گے وہ برنگم واپس ہوئے
 گھر میں باہمی مشورہ کے بعد بیٹھا کیا گیا۔ کہ ابتدائی کام شروع کر دیا جائے
 اور سیرید اینڈروس میں کاشت کا جو عظیم تجربہ عمل میں لایا جائے والا تھا
 اس کا فرض نبول کے ذمہ ڈالا جائے۔ اس جگہ یہ بات یاد رکھنے کے قابل
 ہے کہ یہ لوگ جو کام کرنے لگے۔ وہ اُن کے لئے نیا اور عجیب تھا۔ اس
 خاندان کے آدمی درجہ اوسط کے کارکن اور درجہ اوسط ہی کا روبرو رہی
 آدمی ثابت ہو چکے تھے۔ لیکن اب جو کام وہ کرنے لگے وہ بالکل نئی طرح

کاغذ یورپ کے وٹہ نمبریں کے دور۔ ایک ایسا اقتصاد کی خبر یہ
 اس کا حال ان کو پہلے سے بہت معلوم تھا۔ مانگا کہ اس میں نفع کے لالچ و
 منکانات تھے۔ نیز ان کی رائے تھی کہ ان کی دولت کو محدود ہی۔ تب یہ تو چاہنے سے
 باہر نکلا۔

اس کے سال ۱۸۹۱ء کو یورپ کی یونین کی سربراہی ہوئی اور مطالبہ
 نکال دیا گیا۔ ۱۹۰۱ء سال کی عمر میں یونانی حجاز پر مورا ہو کر اس مطلب
 کے لئے جزی بنایا گیا۔ یہ کہ تعلیم اور آسٹری کا ایسا باہر نکلا۔ یہاں تک
 نکالا جائے۔ یعنی وہ تو میری رائے سے بیٹھ کر یہ نفع غلط فہمی کی کوشش کریں
 لوگوں کو جینچا اس بات کا مانگا کہ ۲۰ سے پہلے نیل حبیبہ امین انہی
 عمر میں بھی یونانی چپ رہے۔ یہ نہ بڑا تھا۔ لیکن اب اس نے گھنڈھکھکے
 حوصلہ میں سب بھار بھل کر لیا۔ اس سے پہلے لوگوں کو بھول حبیبہ امین کے
 مسئلہ اس قدر دل سے یاد رہے کہ وہ رومان سے حسالی سادہ مزاج
 تھا۔ ان کے لئے جب یہ عالم تھا کہ اس میں ترے یہ جن میں موت نہیں۔ لیکن
 اس کی عمر کی نہیں تھی۔ اس لئے اس نے رنجیر مملوئی ششیا عتہ کام کرتی تھی۔
 اس کے لئے ۱۹۰۵ء کو یورپ کے تمام ممالک وہ قدیم سے خیال میں
 کہ خالص چھوٹی تھی۔

نیوی کی یہ سب ۱۹۰۲ء سال کی عمر میں زیرہ جہاں گیا۔ تو اس کی
 اس دو سال کی خبر تھی۔ یہ سب دیکھا جاتا ہے۔ تو اس واقعہ کی تہ
 میں بھی اتنا ہی کہ سب ایشیا اور ایشیائی خود صنعتی کام کرتی تھی۔

جلیبی اس موقعہ پر ظاہر ہوئی۔ جب برطانیہ کے کہیں سالہ وزیر اعظم نے ۶۹ برس کی عمر میں پہلی مرتبہ جرمنی آپ پر وار کیا۔ لڑکھنوی بھاگ کر آئے۔ ہمیں غور سے دیکھئے۔ اس سوال پر غور کرنا چاہئے کہ جب باب کے حکم سے نیول جمیری لین ٹرب البند چلتے اور اپنی زندگی کے سات سال جزیرہ اینٹارکس پر بسر کرنے لگا تو وہ خود اور حقیقت جو کام اس نے اپنے نوٹ لیا وہ کتنی غیر معمولی آہستہ رہ گئے۔ والا تھا۔ ایک زیر آباد بخش میں چھ ہزار ایکڑ طریقہ کا قطعہ زمین اس کے حوالہ کر دیا گیا۔ اور اس کو حکم دیا گیا کہ اس کو ایک زیر زمین علاقہ میں تبدیل کر کے سیسل کا پورا اڈا بنائے۔ اس کی بیدار اولو اتنا فائدہ مند اور نفع بخش بنائے کہ بے شمار دولت ہاتھ آسکے۔ مزید اسی یہ ہے کہ اس کام کے شروع کرنے سے پہلے اس نے زندگی کی اس شرح میں کچھ ہی تہہ بہہ حاصل نہ کیا تھا۔ اس کی زندگی کے کچھ سال ایک سرکاری مدرسہ میں تعلیم دیتے ہوئے گزرے۔ دو سال اس نے صنعت و حریت کی نظر حاصل کی تھی۔ چھ مہینہ بیٹے ہوئے کی ایک کرشمی میں تمام سب کام سیکھا تھا۔ اس سے بعد اس نے دنیا کا کوئی حال معلوم نہ تھا۔ ورنہ اپنی دور رسیت وہ ملکوں اور شاہی ہونے والے سرزمینوں کے باطل پر کیا غصہ تھے۔ جو کہ وہ اس سے مضبوطی سے ایسا کے ناظر سے روکنا چاہتے تھے۔ تاہم وہ وہاں میں ان تمام چیزوں کے انجمنوں سے کہ جس کی تفصیل تحت راج بیان نہیں ہو سکتی تھی۔ حالت یہی تھی کہ اس کے طور پر مصر کا سفر کرنا اور بات ہے اور اب دو مہینہ

میں مضر صحت حالات میں ایک لمبے عرصہ کے لئے قیام پذیر ہونا بالکل ہی دوسری۔ اور یہ بھی اس حالت میں کہ جزیرہ اینڈوس کے طول و عرض میں نیل چیمبر لین کے علاوہ صرف ایک انگریز رہتا تھا۔ اور وہ بھی اس جزیرہ کے اندر پیدا ہوا تھا :

اس کے کئی سال بعد نیل چیمبر لین نے ایک موقع پر کہا تھا۔ کہ میں نے اپنی عمر کے جو سات سال منطقہ حارہ میں بسر کئے وہ درحقیقت لالٹکان گئے۔ ظاہری کامیابی کے پہلو سے دیکھا جائے تو یہ بیان درست سمجھا جاسکتا ہے۔ لیکن غور میں نظریں اچھی طرح دیکھ سکتی ہیں کہ یہی وہ مقام تھا۔ جس میں رہ کر اس شخص نے جسے نہ سنا آئندہ کا کامیاب مدبّر بننا تھا۔ وہ روحانی قوت اور جسمانی طاقت برداشت حاصل کی جو اس جلیل القدر عہدہ کے فرائض کے لئے ضروری اور لازمی تھی۔

نیل چیمبر لین کو جزیرہ اینڈوس میں وارد ہوئے صرف چند ماہ کا عرصہ گزرا تھا۔ کہ وہ اور گورے آدمی اس کے پاس جا پہنچے۔ لیکن سچ بڑے چھتے تو اس غمگین آباد مقام پر جو بالکل ہی پست و خوار حالات میں پڑا تھا نئی دنیا بسائے کا فرض زیادہ تر نوجوان چیمبر لین کے حصے میں ہی آیا۔ جب وہ اس جگہ پہنچا تو رہنے کے لئے گھر تک موجود نہ تھا۔ حتیٰ کہ اس کو ایک حبشی کی جھونپڑی میں پناہ گیر ہونا پڑا۔ اس میں شک نہیں کہ جزیرہ کے باشندگان کا سلوک ہر لحاظ سے دوستانہ تھا۔ لیکن تہذیب و تمدن کے اعتبار سے وہ آگے باقی دنیا سے سیکڑوں کیا ہزار ہا سال

بیچھے تھے اُن لوگوں نے کبھی آتشیں اسلحہ تک نہ دیکھے تھے۔ اُن کی زندگی سخت جدوجہد کی زندگی تھی۔ تیرکمان کی مدد سے شکار مار کر لائے اور بے شمار فرضی دیوبی دیوتاؤں کی پرستش کیا کرتے تھے۔ اس جزیرہ میں رہتے ہوئے صرف دو کام یہ لوگ کرتے تھے۔ پیٹ بھرنے کو شکار مار کر لانا یا ذریعہ معاش کے طور پر کھدائی کی تہ سے اسفنج نکال کر جمع کرنا۔ ظاہر ہے کہ ایک ایسے پس افتاد جزیرہ کے باشندوں کو باقاعدہ کام کا خوگر بنانا۔ اور اُن کو کئی کئی طریقوں پر مصروف رہنے کی عادت ڈالنا سخت ہی دشوار عمل تھا۔ لیکن نوجوان جیمز لین کو اُن لوگوں سے کام لینے کا بڑھنگ خوب آتا تھا۔ اس نے رفتہ رفتہ اُن سادہ لوح باشندوں کو اپنے آپ سے ایسا مانوس کر لیا کہ وہ اپنا ہر ایک فکر طلب معاملہ لے کر اس کے پاس دوڑے دوڑے آتے تھے۔ جب وہ بیمار ہوتے تو یہی اُن کا ڈاکٹر بنتے۔ جتنے کہ اُن لوگوں کو چننے یعنی ہونے لگا۔ کہ یہ گورا کونسی دنیا کا ہر کام بڑی آسانی سے کر سکتا ہے۔ ظاہر ہے کہ اپنی ناقص کارائی کی وجہ سے وہ اپنی جو وہ اُن لوگوں کے لئے تجویز کرتا تھا۔ چندال کا گرنہ ہوتی تھیں۔ تو بھی اُن کے دلوں میں کچھ ایسا گہرا اعتقاد اس پر ہو گیا۔ کہ وہ نیول کے اعباز کا مالک کہنے لگے۔

لیکن سچ پوچھے تو جزیرہ کے دیسی باشندوں کا انتظام کرنا اُن کو اپنے زیرِ ہدایت رکھنا اور اُن سے کام لینا۔ یہ اُن نسلِ انص کا ایک حصہ تھا۔ جو نیول کے ذمہ عاید ہوتے تھے۔ ضرورت اس بات کی تھی کہ جنگل میں

میں لٹکیں تیار کر لائی جائیں۔ اور بڑی بڑی مٹینیں لاکر اس جگہ کی پیداوار کو قابل استعمال بنایا جائے۔ ساتھ ہی ساتھ جنگل کاٹنے کا کام درمیشی غما۔ نئی نئی مشکلات حاصل ہونی بہتی فٹیں۔ جابجا پتھر پٹی پٹانوں کی موجودگی کے باعث سڑکوں کی تیاری میں روکاؤں میں رہیں۔ اہوتی فٹیں۔ ان کو دور کرنے کے لئے آتش گیر مادیوں سے کام لینا پڑا۔ حالانکہ جیسا یول نے بعد ازاں بیان کیا اُسے آتش گیر مادہ کے استعمال کا ذرا بھی علم اور تجربہ نہ تھا۔

رستہ رفتہ اس جزیرہ کے پہلی باشندوں کو جو پیشتر صرف مچھلیاں کھاتے اور نہ کھجلا کرتے تھے۔ باتا عدد کام کرنے والے مزدور بنایا گیا۔ ان کو تنخواہ ملنے شروع ہوئی۔ اور اب چونکہ انہیں شمار کھیلنے کی مہلت نہ ملتی تھی۔ اس لئے مزدور ہی ہوئے۔ کہ یہ اپنے اور اپنے بال بچوں کے لئے سدان خوراک مل لیں۔ مگ لیں کہاں سے؟ اس میں ان جزیرہ میں نام تک کو کوئی دکان موجود نہ تھی۔ یول نے اس سوال پر بہت عرصہ غور کرتے کی ضرورت سمجھی۔ اس نے خود ہی ایک دکان اٹھول دی۔ اور اس میں روزانہ ضرورت کی چیزیں باہر سے لے کر رکھنی شروع کر دیں۔ اور خود دکان میں کھڑا ہو کر وہ جیسے ہی جزیرہ کے باشندوں کے ہاتھ چمکے۔ ان کا نام ملے جو سخت محنت اور پریشانی یول جیسے ہیں کو برداشت کرنی پڑی۔ یہ دیکھتے ہوئے وہ جیسے ہی دکان سے کہ خاندان سمجھیں گے آدمیوں میں حاصل ہونے پر غیہ ہوتی وقت برہنہ ہونگی۔ نہ بال ان بعد ہی مشکلات کے باوجود نہ گھبراہ۔ ان دنوں جو خطوط وہ لکھ کر نامکضا

اُن کے مطالعہ سے پتہ چلتا ہے کہ اُس نے کبھی خود ستانی کی نہ لاف و گزاف سے کام لیا۔ البتہ اُن کے مضمون سے یہ بات ہی ہر وقت ہے کہ اس جگہ پہلے ہونے والے کتنی منتقن کرنی پڑتی تھی۔ ذیل کا اقتباس مستحقِ نوٹ اور خواہیے سمجھا جاسکتا ہے :-

”میں سیر برے چار بجے اٹھتا ہوں اور چائے کی ایک پیالی پی کر اس مقام پر جہاں کام ہوتا ہے سربراہ پولیس میں پیدل چل کر جاتا ہوں۔ اس جگہ چلنے کی کٹالی اور درستی کی نگرانی کرنی پڑتی ہے۔ کبھی کبھی میں سٹوڈنٹ ہاؤس میں لے کر خود بھی اس کام کرنے لگ جاتا ہوں۔ وہیں میرا وہ پہرہ رکھا ہوا مجھ کو مینا دیا جاتا ہے۔ چار بجے پہنچ جاتے ہیں جاتا ہوں۔ لیکن اس کے بعد جب رات ہونے لگتی ہے تو لاکھوں چھڑوں کی وجہ سے زندگی ناقابلِ برداشت ہونے لگتی ہے۔ اُن کو ڈر رکھنے کے لئے کھیل کر زین پر لٹاؤ بٹالے پڑے ہیں۔ آخر کوئی آنکھ نہ کھلے گئے قریب میں پہرہ کر سوجھا ہوا۔“

جس ہندو تہذیب و تمدن کے دائرہ سے خارج ہے، قضا و سرزمین میں نوجوان نوجوان کے لئے دن بھر کا کام اور رات کے چھ گھنٹہ کر دینا پڑتا تھا۔ کیونکہ اس وقت چھڑوں کی کثرت انہی شہید ہو جاتی تھی کہ سڑکوں سے باہر نکلتے غیر ممکن ہوتا تھا مگر اب کم و بیش ڈیڑھ ماہ تک ایک جہشی کے ساتھ ساتھ تھک جاتا ہے یہی ہیں رخصت کے بعد وہ اس قابل ہو گا تھا کہ ایک علیحدہ مکان میں رہ سکے جس میں اس کے علاوہ اس کا میسر نہ ہو اور وہ ایسی مزدور سکونت رکھتے تھے۔ اس مکان کا سب سے دلکش حصہ اس کا برآمدہ تھا۔ جن میں وہ آرام

واطمینان کے ساتھ بیٹھ کر شیکسپیر کا مطالعہ کیا کرتا تھا۔ شریلیکھ مچھر اس
 کی اجازت دیں۔ شیکسپیر کے ڈراموں کے مطالعہ کا شوق اس کو اول سے
 آخر تک ہمیشہ رہا ہے۔ اگرچہ اس جگہ رہتے ہوئے اس نے اپنے پاس
 کچھ اور کتابیں بھی رکھی ہوئی تھیں۔ مادل اور فساد کی کتابوں سے اسکو کبھی خاص دلچسپی
 نہیں ہوئی۔ علوم طبی کی جائزہ نہیں دیا۔ فتن کی من بھلا منصوبوں میں وہ ڈالون کی تصانیف اکثر
 پڑھا کرتا تھا۔ لیکن گاہ بگاہ تاریخی کتابیں اور شاہیہ کے واقعہ بھی اس کے مطالعہ سے گذرتے گئے تھے
 اس کے سوا جزیرہ اینڈرسن میں اس کے لئے تفریح کا اور کوئی
 سامان نہ تھا۔ لیکن منظر فطرت کا دلدادہ ہونے کی وجہ سے یول جہیلین
 اس تنہا مقام میں بھی اپنے لئے دلچسپی کے نئی سامان پیدا کر لیتا تھا۔
 اوقاتِ فرصت میں وہ اکثر ٹیلوں کے پیچھے بھاگتا چھڑا کرتا تھا۔ جناحہ اُن
 کے نادروں یا باب نوئے اس نے جزیرہ میں نہ کر فراہم کئے۔ انہی ابام میں اس
 نے فوٹو گرافی کا فن شوقیہ سیکھا اور وہ ہمیشہ اس کی مشق کرتا رہا ہے۔ ظاہر
 ہے کہ اس دوبرائے میں رہتے ہوئے اس کو کھانے پینے کی معمولی چیزیں مل پر
 ہی کفایت کرنی پڑتی تھی۔ آبِ بڑی جھن گھر میں باورجن کا کام کرتی تھی۔
 اور اس کا پکا یا کھانا، بیل اور اس کے ساتھیوں کے کام آتا تھا۔ لیکن
 اگر اس کو عمدہ عمدہ کھانے پینا بھی ہو سکتے تو شاید وہ اُن کی زیادہ پروانہ
 کرتا۔ کیونکہ اس نے جلدی ہی یہ بات معلوم کر لی تھی۔ کہ اس گرم آب و ہوا میں
 رہتے ہوئے صحت جسمانی قائم رکھنا اسبطر ممکن ہو سکتا ہے کہ سادہ
 اور قدرتی طریق پر زندگی بسر کی جائے۔ اس کی خود صنعتی کا یہ عالم تھا۔ کہ اس

جگہ رہتے ہوئے اس نے شراب پینا ترک کر دیا حالانکہ گدی فومل کے کئی آدمی ایسی حالتوں میں اس کے پاس زیادہ عادی ہو جاتے ہیں :

اس میں شک نہیں کہ بولی اس ذراشتادہ سرزمین میں ہمیشہ اپنی زندگی غیر معمولی احتیاط کے ساتھ بسر کرتا رہا۔ تبین پھر بھی باپ کو ہمیشہ اس کی صحت کا خیال نگاہ رہنا تھا۔ غور کر کے دیکھا جائے تو اتنی مدت تک اس جہنمی سرزمین میں رہنے سے کوئی خاص مضرت بھی بول جیویر لہن پر نہیں پڑا اس کے برعکس اس جگہ رہتے ہوئے اُس نے وہ غیر معمولی بدنی توانائی حاصل کی جو سینیں سابقہ میں جیکہ اس کو کئی طرح کی پرغیب حالتوں کا شکار کرنا پڑا۔ اس کے لئے کارآمد ثابت ہوئی۔ صرف دو بیماریاں اس کو گاہ بگاہ ستاتی رہتی تھیں۔ ایک مرض فقرس کا دہرہ جو کبھی کبھی سینا بے یار کام کی تکلیف ان دو باتوں سے قطع نظر ۷۰ سال کی عمر میں بھی اس کی صحت ہر طرح اچھی ہے۔ ۱۹۳۱ء میں جب اس کو امن یورپ قائم رکھنے کے لئے بہت کچھ بھاگ دوڑ کرنی پڑی تھی تو دینا اس کی بہت اشد ذلت برداشت کو دیکھ کر رونگ رہ گئی :

جیسا کہ سمجھا جا سکتا ہے بھاس کی سکونت کا ہفت سالہ عرصہ جلا وطنی کا عرصہ نہیں تھا۔ جب گرمی کا موسم زوروں پر ہوتا اور ٹھہروں کے کاٹے یا گرمی دانوں کی جھلکھلاہٹ سے جان عذاب میں آجاتی۔ تو وہ تین ماہ کا عرصہ بطور تعطیل بسر کرنے اپنے وطن میں چلا آنا تھا۔ اور اس جگہ گھر میں رہتے ہوئے اس کے وہ ول غیر معمولی خوشی و خودی میں بسر ہوتے تھے ان

ایام میں اس کا باب پھر عمدہ وزارت پر متکفل ہو چکا تھا۔ نیول کی شروع سے یہ عادت رہی ہے کہ اجنبی لوگوں سے بہت کم ملتا۔ اور دور دراز رہنا ہے۔ اس لئے بھاماس میں گو اس کا میل جول بہت کم لوگوں کے ساتھ ہونا تھا تاہم گھر میں آکر وہ خوب چمکنا اور ہر قسم کی تفریبات میں متواہل حصہ لیا کرتا تھا۔ موسیقی کا اس کو ہمیشہ سے شوق رہا تھا۔ اس نے جتنی ضرورتوں سے بھی کئی طرح کے گیت سیکھے تھے۔ جنہیں وہ گھر والوں کو شوق سے سنایا کرتا تھا۔ اس کے علاوہ وہ انہیں اپنی بھاماس کی زندگی کے حالات بھی سناتا رہتا تھا۔ ایسے موقعوں پر اس کی باتیں اپنے اندر ہنس اور مزاح کا لطیف انزاس ہوتی تھیں۔ اور لوگ اس کی گفتگو مسطر مشعل سے ملنی ضبط کیا کرتے تھے۔ لیکن وہ نیول جیمہ لین جو بھاماس میں کام کرتا تھا۔ اس نیول جیمہ لین سے جو گھر پہنچی نئی ٹی کی باتیں لیا کرتا تھا۔ بالکل ہی مختلف تھا۔ اس میں شک نہیں کہ اس بعد سب لوگ اس کی عزت اور تعظیم کرتے تھے۔ تو بھی اس میں اس کے ساتھ یا اس پاس رہنے والوں میں کسی بظاہر اختلاف نہ ہوتا تھا۔ چونکہ اس کی ہمیشہ سے یہ عادت رہی ہے کہ کسی سے بے تکلف ہونا نہ نہیں کرتا۔ اس لئے اس کے گھر سے زیارت ہوتی ہی کم ہوتا۔ لیکن اگر کسی سے اس کا رشتہ خاصیت آباد ماربور ہو جائے تو غیر وہ آسانی سے نہیں ٹوٹتا۔ اور وہ بہترین اور غاوت ترین دوست ہوتا ہے۔ ہولے منظرہ حارہ میں رہتے ہوئے لوگوں کو عام ادب بہت کم ہے۔ ان کو بھی ڈھیلہ رویہ پڑتا ہے لیکن نیول جیمہ لین نے کبھی اس کمزوری کو اس نہیں کئے دیا۔ بلکہ ہمیشہ آداب و قواعد کا پابند رہا۔ اگر وہ

کھیت میں اپنے مزدوروں کے ساتھ مل کر نیم برہنہ حالت میں کام بھی کرتا تھا۔
 نیز جب کبھی اس کو جزیرہ کے صدوق نام سناؤ میں ہائے اتفاق ہوتا تو وہ لازمی
 طور پر بہترین اور مکمل ترس لباس میں بلیکس ہو کر جانا تھا۔ اس کی حالت میں شروع
 سے ہی یہ بات دیکھی جاتی ہے کہ جتنی عمر اس کی درحقیقت تھی۔ اس سے زیادہ کا نظر
 آتا تھا۔ اینڈرسن میں رہنے سے اس خصوصیت میں کچھ اور بھی ترقی ہو گئی۔

ہم آپرینیاں کر چکے ہیں۔ کہ نیل جمیر لین نے بیٹہ بہت کم آدمیوں سے
 دوست مان رکھا ہے۔ مگر اس قصہ و تخیل میں اباب شخص اس کا چپ زاوہا کی کامین
 جو عمر میں اس سے ۴۴ سال چھوٹا ہے۔ اس کا بہترین دوست رہا ہے۔ اُس کی
 وجہ ممکن ہے یہ ہو کہ اس نوجوان نے نیل کے مزاج کی پرستیدہ خوبیوں کو پوری
 طرح سمجھ لیا تھا۔ شریخ سے ہی اس کو معلوم ہو چکا تھا کہ نیل زمانہ آئندہ میں ثروت
 و اقبال حاصل کرے گا۔ وہ اس سے گہری محفیت رکھتا اور اس کی زندگی کو اپنے
 لئے اور سن بنا کر رکھتا تھا۔ یہ شخص نارمن جمیر لین بھی سنا یہ اپنے خاندان کا نام
 خوب روشن کرتا۔ اُردو سیاہات میں حصہ لینے لگتا۔ لیکن اس کا سہارا طبیعت
 اس کو رامن کٹاں مذہب کی طرف لے گیا۔ اور وہاں بھی اس نے خوب نام پایا۔

نیل جمیر لین کی زندگی میں کئی طرح کے انفکادات ہوئے۔ لیکن جو گہری
 درستی اس کے اور نارمن کے مابین قائم ہوئی تھی۔ وہ بدستور رہی۔ بعد ازاں
 جب وہ اس جنگ سے واپس آکر پھر رنگم میں رہنے لگا۔ تو اس کو یہ رکندہ خبر
 پہنچی کہ اس کا چچا زاوہا کی سخت بیمار ہے۔ لیکن کچھ ایسی دھن کی محبت
 نارمن کے دل میں جاگزن تھی۔ کہ بیماری اور کمزوری کے باوجود وہ فوج میں

بھرتی ہو گیا اور بعد ازاں میدان جنگ میں کام آیا۔ مرنے سے پہلے اس نے جو آخری خط لکھا۔ وہ نیول کے نام بھیجا گیا تھا۔

ناظرین کو یاد ہو گا۔ کہ ریڈیو پرفٹ ریکر نے ہوئے گذشتہ ایام میں اس نے زمانہ موجودہ کی جنگ کے مثبت ناک طر بقول کا ذکر بڑے افسوسناک پیرایہ میں کیا تھا۔ امر دافتمہ یہ ہے کہ وہ اپنے جوانی کے دنوں اور دوست نازمن کے مرنے کو آج تک نہیں بھولا۔ اسی وجہ سے اُسے جنگ سے سخت نفرت ہے لیکن ذکر اس کام کا تھا۔ جو نیول چیمبر لین نے جزیرہ اینڈروس میں کیا۔

اس کی عمل میں لائی ہوئی نرنیوں کی ایک چھوٹی سی مثال یہ ہے کہ اس حبسزیرہ میں ریڈ سے لاشیں تیار کرادی۔ اگرچہ اس کو کبھی کام میں نہ لایا جاسکا۔ وہ اٹل ہمت اور ناقابل شکست حوصلہ کا آدمی ہے۔ جب تک ذرا سی امید بھی اس کے سینہ میں باقی ہو۔ جدوجہد جاری رکھتا ہے۔ یہی حالت اس کی سلسلہ میں تھی۔ یہی سلسلہ انہیں پائی گئی۔

وہ ہر کام کو جس تنہی اور مکمل طور پر کرنا ہے اس کی ایک مثال یہ ہے کہ وہ مسٹر کوں کی تیار کی گئی نئے نئے طریقے سیکھنے کے لئے کیوبا گیا۔ جب ۱۹۴۳ء میں جوزف اور اسٹن چیمبر لین اس کے ہمراہ اینڈروس گئے۔ تو اُس نے ان کو کئی چیزیں دکھائیں۔ اس نے اس حبسزیرہ میں لہ کر کچھ بھی کیا۔ نہایت مکمل پیرایہ میں کیا۔ انفاق کی بات ہے کہ جب یہ نیول چیمبر لین آئے سفر پر روانہ ہوئے تو ان کو اس وقت سے بھی زیادہ خطرات کا مقابلہ کرنا پڑا۔ جیسے دونوں جہازوں کو پہلے سفر میں پیش آئے تھے سمندر میں سخت طوفان آ

گیا اور ان تلبیل کی جان اس موقع پر بیچ جانا عجیب سے کم نہ تھا۔ ورنہ عین ممکن ہے کہ تاریخ انگلستان کے عہدِ حاضر کے یہ نینب سے بڑے سیاست دانِ مسند کی ہی نذر ہو جاتے۔

یہ بات صحیح ہے پر اس زمانے میں معلوم کرنا بہت مشکل تھا کہ کاشت کا جو تجربہ اس جزیرہ میں شروع کیا گیا ہے کامیاب ہوگا یا نہیں۔ سیل کا پودا پانچ سال میں یک کر تیار ہوتا ہے اور اتنے عرصہ کے بعد ہی یہ بات جانی جاسکتی ہے کہ اس سے کس تک فائدہ حاصل ہوگا۔ اپنی طرف سے ہر ممکن تیاری عمل میں لائی گئی تھی۔ لیکن قدرت کے بھیدوں کو کب کسی نے جانا ہے؟ آخر پانچ سال کی لگاتار محنتِ شانہ کے بعد یہ حقیقت معلوم ہوئی کہ جو کچھ کہا گیا مقصود بیکار رہنا۔ کسی نامعلوم وجہ سے پودوں کی بالیدگی ترک گئی اور پھینٹوں پر غزاں کا سا اثر پیدا ہونے لگا۔ ہر طرح پہلا ہٹ اور بڑبڑمزدگی کے آثار دکھائی دینے لگے۔ اس حوصلہ فرسائندگی کی صحیح وجہ کسی کو بھی معلوم نہ تھی۔ ممکن ہے مٹی کی تاثیر ہو یا کسی خاص بیماری کا اثر۔ لیکن صحیح وجہ کچھ ہی کہوں نہ ہو۔ چند ہفتے حبِ جاپ اس حالت کو دیکھتے رہنے کے بعد انجام کار بدول کو سارا حال گھروا لیا۔ پر ظاہر کرنے پر مجبور ہونا پڑا۔

اس کامیابی خواہش تھی کہ جہاں تک ممکن ہو سکے۔ اس سمت ممکن حقیقت کو باپ سے چھپائے رکھے خصوصاً اس لئے کہ جوزف جیمز لین ان دنوں چند وجہ سیاسی کھنوں میں پھنسا ہوا تھا۔ لیکن بات چھپائے نہ چھپ سکی تھی۔ آخر کار اس نے سارا حال ایک خط میں اپنے بھائی آسٹن کے

کے نام لکھا اور اُس کو ہدایت کی کڑاہٹ آہستہ آہستہ سب ہیرا یہ میں سب حالات
 باپ کے کانوں تک پہنچا۔ خدا جانے آسٹن نے اس فرض کو کس اسلوب
 سے پورا کیا۔ گمران ایک ت بیسی ہے یعنی بیڑھے جسے بلین کے لے لو
 اس واقعہ سے بے حد سنجیدہ و صدمہ پہنچا ہوگا۔ تاہم اُس نے بد بادی اور
 کامیابی کی اس خبر کو حیرت انگیز صبر و سکون کے ساتھ سنا۔ اُس کے
 اثاثہ کا پندرہ حصہ اس تجزیہ کی تذر ہو چکا تھا۔ تو بھی اس نے بہتر مصلحتی غور
 برداشت کا ثبوت دیا۔ اس بارہ میں اس کے ناثرات اس خط کے معنیوں
 سے واضح ہوتے ہیں۔ جو اسکا اہام ہیں اس نے اپنی جہوی کے نام
 لکھا تھا۔

”ایسا معلوم ہوتا ہے کہ حالات سراسر ہمارے خلاف ہونے جا
 رہے ہیں بصیحت کا زمانہ پہلے ہی لب بڑ تھا۔ اس واقعہ سے اُس میں
 آخری شب و گام زیادہ ہے۔ اب میں اُسے دو اونٹوں سے ہے، خط
 کھدو لگا کر۔ وہ صفائی کی کڑتشی نکارہ۔ بلکہ چھ ہزار ایکڑ میں جو
 سچائی میں ہے ہم نے کہا تھا کہ اس کے بارے میں ایک ایک ہے۔
 یا جس پر کیا ہے۔ یہ بھی بہتر طرح نہیں۔ ہر صدمہ کے ساتھ
 طرف سے جو کچھ کہیں ہوگا۔ یہاں پہنچے نہیں۔ اس خط کے ساتھ اس کے
 سے لے کر یہ آئے۔ ہم نے سمجھ نہ ہوگی۔ بیڑا، سامنے کر۔
 تنہا برہنہ، بالکل ہی ہمارا ساتھ سمجھو دیا ہے۔
 ظاہر ہے کہ اس کے بعد جزیرہ ہمارا میں نیول پیمبر میں لے لے

رہا ہے و دلا حاصل اور رانگان جائیگا۔ آخر عظیم جد و جہد کے بعد ۱۹۴۷ء
 میں جب کامیابی کی کوئی تعبیر سی صورت بھی ممکن نہ رہی تو خیر حیدر علی
 کو مجبوراً اس کام سے دست بردار ہونا پڑا۔ اینڈروس کے حبز زیرہ میں
 خوشحالی کا جو خواب اس نے دیکھا تھا باطل ثابت ہوا اور کم و بیش
 پچاس ہزار پونڈ ضائع کرنے کے بعد اس نے انجام کار قبول کر واپس بلایا

باب ۴

عہدِ حاضرہ کے واقعات

اس ناکامیابی کے بعد بنو اسمعیل نے ہون چھ ایک سو ستر ہزار آدمی بنو ابراہیم
 ہو گیا۔ لیکن یہ نہ سمجھنا چاہئے کہ ان باپوں کی حالت کی تھی۔ یہ تو
 کام کرنے کی طاقت یا زبردست قوتِ تباروی میں کچھ سرفراز ہوئے۔
 اس کے برعکس اس نے ان کے پیشین آمد حالات میں کچھ کمی نہ ہوئی۔
 پرانے کا ذکر او بھی زیادہ ہرگز نہ کے۔ یہ اس کے بعد ہوا۔
 لیکن اس میں سنا۔ نہیں کہ جو یہ وہاں میں تو کچھ ہوا اس کے بعد
 بعد اس پر کھلا اثر ڈالا تھا۔ تو یہ یہ وہاں کہ سکتا کہ اس نے اپنے
 میں کو نہ ہی کی یا غفلت شعاری سے کام لیا۔ یہ وہاں میں نہ ہوئی اس ناکامی
 کے لئے بہت سے اپنے آپ کو برا بھلا کہتا ہے۔

کی تنہائی کی زندگی۔ کسے بعد اس کی طرز معاشرت میں فرق ہو گیا تھا اور گو
سورسائی کے تغیرات و تبدل میں حصہ لینے کا خاص شوق نہ رکھتا تھا تو بھی
اس کو بدلے ہوئے حالات کے مطابق رہنے کے اصولوں کو خوب یاد رکھنا پڑا۔
اب وہ کبھی کبھی تھوڑی سی شراب پی لیتا تھا اور اگر اس کو تنہا کوئی شے سے خاص
لگاؤ نہیں رہتا تاہم انسانی فرصت میں وہ ایک آدھ کھانسی کے کرخیز ہو
جاتا تھا۔ بعد ازاں اس نے سگار کے ساتھ ساتھ تباہی و بربادی کی علامت
بھی اختیار کر لی۔

نیول جمیٹ این کا بزرگم کی فکر کہ اس سے ابہر تعلق تھا جس میں ہر شے
چھ اور کمپنیوں نے بھی اس کو اپنا ڈاکٹر کر لیا تھا۔ کیا۔ ان سب کاموں کی بدولت
گو وہ کوئی غنیمت معمولی دولت جمع نہ کر سکا تاہم اس کی ان حالات، سہولتیں شروع
ہو گئی۔ آمدنی میں معتد بہ اضافہ ہونے پر یہ پتہ چلا کہ انسانی تہذیب

ہمارے لئے یہ دیکھنا بھجپسی سے خالی نہیں ہو سکتا اگر اس دستور
آہستگی کے ساتھ اور کتنے قائل کے بعد نیول جمیٹ این کے لئے بہت سی معاملات
پر توجہ دینی شروع کی۔ اپنے آپ اور بھائی کے پاس خاطر سے وہ دیکھ
وڈلیب ڈبلیو اینٹ ایسوسی ایشن میں شامل ہوا۔ اور بعد ازاں اس ایشن
کا متحدہ اسٹرازی بنا۔ امپیریل ٹریڈ کمپنی کے نام سے ایک درجن فاسٹ
تھی۔ جو اس کے والد جوزف جمیٹ این کی شخصیت سے متاثر تھا۔ اس کی کامیابی
کیا کہ کئی تھی نیول اس کے کاموں میں بھی حصہ لینے لگا۔ ان سب چیزوں کے ذریعہ
اور اسی شرم کے دوسرے کام اس نے اور یہ جو کہنے والے پر اپنے نومبر لے گئے

یعنی اس لئے کہ باپ کی خواہش یہ تھی۔ ورنہ اس کو بتانہ ان امور کے لئے خاص
 وکچہسی ہوتی۔ حالات سے ایسا معلوم ہوتا تھا۔ گویا مقصد یہ ہے ہٹا کر
 پھانتا ہے۔ وہ ہمیشہ اس قسم کا راستہ اختیار کرتا تھا۔ جو اس راہ سے مقصود
 نہ ہو جس پر اس کا باپ اور بھائی چل رہے تھے۔ ہم نہیں کہہ سکتے کہ اس کی
 صحیح کیا کیا تھی۔ لیکن وہ جس قدر فی حجاب اور کتہہ کیلئے بہن کی وجہ سے
 اس کا راز چھپا کر رکھتا تھا۔ آپ کو اس قابل ہی نہ سمجھتا ہو یا اس کی وجہ یہ
 ہو کہ اس کو بچہ ہی معلوم تھا۔ باپ اپنے بڑے بیٹے آسٹن کو میدان سیاست میں
 لے کر دیا۔ لیکن بنانا چاہتا ہے اور اس کی وہی خواہش ہے کہ وہ یعنی بھول ایک
 خواص کا رہا۔ جی آدمی رہے۔

یہ آئندہ کا رجب و دامور سیاست میں حصہ لینے لگا۔ تو بھی اس
 کا بھروسہ سیاست کے لئے کوئی طبعی لگاؤ نہ تھا۔ بلکہ اس کو محض سوشل
 تعلقات کی وجہ سے ایسا کرنے پر مجبور ہونا پڑا۔ بھول حمید لیون کے
 مخالف اکثر اس بنا پر اس کے خلاف چڑھیں کیا کرتے تھے کہ وہ ایک خاص
 طبقہ کے اغراض و مقاصد کے حامی ہے اور وہ جتنی بچہ نہیں سوچتا اور جو
 تیار پیر میں ملتا ہے۔ ان کی نہیں یہی بات کام کرتی ہے کہ سرمایہ دار کی
 بنسٹرا رہے۔ لیکن اگر ہم بھول حمید لیون کے تشدد ماضی پر ایک نظر بازگشت
 ڈالیں تو معلوم ہوگا کہ اس نے پہلے معاملات میں صرف اس لئے حصہ
 لیا کہ اس نے اپنا لگاؤ کی امداد کرے۔ جو اس سے اپنا دشمن تصور
 کرتے۔ مثلاً بین مزدوروں کی

جس آدمی نے حق پر تو قریب میں کبھی اپنا ذکر نہیں کیا نہ ذاتی معاملات کو کبھی روشنی میں لانے کی کوشش کی ہے۔ وہ بھی اپنی ایک نفس پر میں حسب ذیل الفاظ کہنے پر مجبور ہوا :-

والد کی مثال زندگی میں ایک ارباب ایسی تھی جس نے غم و شہ باب میں میری سول پر گہرا اثر ڈالا اور جس کو میں نے اس زمانہ کے بعد کہ بہک معاملات میں حصہ لینے لگا۔ اکثر پیش نظر رکھا ہے۔ یہاں سے یہ بات ہمیشہ نوٹ کی ہے کہ والد کو مزدور ہمیشہ لوگوں سے گہری ہمدردی تھی۔ اور ہمیشہ ان کی حالت کو بہتر بنانے کے لئے کوشش کرتے رہتے تھے لیکن اس مثال کو دیکھ کر میرے دل میں بھی یہ شوق پیدا ہوا کہ مزدوروں کے جدو بہبود کے لئے کوشش کروں اور انہیں اس غارت خانے سے نکال دوں کہ وہ زندگی سے بہتہ حظ حاصل کر سکیں ۞

شروع میں میرا خیال تھا کہ میں یہ خدمت بہت شہ کی میزبانی کے ذریعے ہی بجالا سکتا ہوں لیکن جب پھر اس آل میں نے قوی مہارت کے میدان میں قدم رکھنے کا فیصلہ کیا۔ تو یہ خیال اس وقت بھی ہر وقت مجھ کو دباؤ میں رہا اور میں نے ابھی اس حقیقت کو فراموش نہ کیا۔

شروع سے ہی میرا یہ خیال رہا ہے کہ نام پورا کرنا کا ارہمے اہم رہی کہ اپنی عفت و بیہوں کی مصیبتیں دور کرنے کے لئے ان کے لئے ایسی ٹوشن کھولنے میں مضیہ نظر سجات مہیا کرنے۔ بدھوں اور بیچیدلوں کی تہمد و انتانت جاری رکھنے اور نوجوانوں کی ذہنی اور جسمانی ترقی میں اس لئے میں صرف

ہوتی چاہئے۔ یہ نہیں کہ اس قسمی دولت کو آلات و ضرب کی تباہی میں ضائع کیا جائے۔ جو لوگ ایہ ماکرتے ہیں۔ میں ان کے عمل کو سخت ہی قابل نفرت خیال کرتا ہوں۔

یہ مادہ الفاظ نبول چیمیر لین کی ساری سیاسی زندگی میں کلید کا درجہ رکھتے ہیں۔ وہ نہایت جلی الفاظ نہیں بلکہ اس کی زندگی کا مطیع نظر ہیں یہی بات اس کی زندگی میں۔ اتفاق سے ہمیشہ بات ہوتی رہی ہے۔ ہم اس سے فوجی کاروباروں کی ہم ان کی بہتر سکونت اور شہر کی صفائی کے لئے اس نے اسی طرح بہتر شہر رکھتے ہیں کہ وہ شہر کے انتظامی معاملات میں حصہ لے کر آوا نہ ٹھانی شدہ شہر ہے۔ تو اس کو مجبوراً اس طرف آنا پڑا۔ اس نے کئی سوسٹیل ملک قائم کیا۔ یہ بتا کر بڑے میں مدنی۔ لیکن جب اس کو معلوم ہوا کہ اس کی کام کافی نہیں ہے تو آخر میں اس نے برٹش کمپنی کی بنیاد پر اسے انتخاب کیا۔ حصہ لینے کا ارادہ کر لیا۔

لیکن اگر برٹش کمپنی کے شہر میں معاملات میں نبول چیمیر لین کی شرکت کی ابتدا ہو۔ وہ بھی سمجھ کر نہیں۔ تو بھی معلوم ہو گا کہ پوشیدہ طور پر ایک اور اثر اس کی زندگی میں کام کر رہا تھا۔ وہ یہاں آگے چل کر بیان کیا جاتا ہے

جب اس کے بھائی آسٹن کی شادی ہوئی۔ تو اس کی ملاقات میجر کول آہنہائی کی دوست راجی کول سے ہو گئی تھی۔ جو آدھی انگریز اور آدھی آئرش خاتون تھی۔ دونوں کے تعلقات سنہ رفتہ رفتہ اتنی ترقی کی کہ ہائیک سال بعد ان کی شادی ہو گئی۔ اس زمانہ میں نبول چیمیر لین کی عمر ۲۴ سال کی تھی اور

سب لوگ جانتے ہیں کہ اس سناوی نے اس کی آیت روزِ نگی کر سن نہ کرے
 خوشگوار اثرات ڈالے۔ مسز جیمہ لین لکھیل اور نفیس بیج کے علاوہ ممبر
 سب است سے گہری دلچسپی تھی۔ پس اس کی موجودگی نہ صرف نوبل جیمہ لین
 کی سیاسی پیش قدمی کی تک بلکہ یہ موقع پر اس کی سائنس ماہریت اور بعض
 لوگوں کا نوہاں تک خبل ہے کہ وزیرِ اعظم کے منہ سے نکلی ہوئی بے ثبات
 باتیں و حقیقتات اپنی خیالات کا نتیجہ ہوتی ہیں جو رانی یوتی کے ذہن
 میں پیدا ہوئے۔ ظاہر ہے کہ ایسے بیانات کی تصدیق کا کوئی ذریعہ تھا۔ سے
 اس موجود نہیں۔ نوبی ایک۔ بات پورے یقین کے ساتھ کہی جاتی تھی
 نتیجہ یہ کہ بری کی ادا ادوانہ، کے نتیجہ نوبل جیمہ لین کی متحرک سے ہی اس
 نے شہری کونسل کی ممبری کے امیدوار کی حیثیت میں کھڑا ہونا منظور کیا تھا۔
 اسی طرح جو ازاں اسی کے زور دینے سے اس نے اپنی توجہ سیاسی معاملات
 کی طرف جھکائی۔

۱۹۳۲ء میں مسز جیمہ لین نے اپنے منہ سے یہ بات کہی تھی کہ میرے
 شوہر نے صرف میرے پاس خاطرے میدان سہارنہ میں نام رکھنا منظور کیا
 ہے۔ اس بارہ میں اس کے الفاظ قابلِ ذکر ہیں۔

جب میں نے مسز جیمہ لین سے سناوی کی توجہ ایک خاص کام پر
 آؤی تھی۔ اور پالیٹکس کی طرف اس کا دھی توجہ دیتی تھی۔ کچھ شک نہیں کہ
 اگر میں نہ کہتی تو یہ کبھی اس میں نہ آتا۔
 خود نوبل جیمہ لین نے ان خیالات کی تصدیق کی ہے۔ اپنی

اپنی ایک تقعر بر میں اُس نے بڑے سلیف پیرایہ میں اس امداد کا ذکر کیا
تھا۔ جو اُس اپنے مستقبل کی تیاری میں اپنی جوی سے ملی ہے۔ اور اس
سے ضمناً یہ بھی پایا جاتا ہے کہ دوزخ کے تعلقات کتنے گہرے اور
بست ہیں :

”مری خوں لعبی ہے کہ ایک ایسی خاتون کی امداد و کھج کہ حال میں
ہو۔ یہی ہے۔ اس کی جنت اور بددروزی نے میری زندگی کا بوجھ ہمیشہ ہلکا
سمانے وہ دوسری تمام بچوں کی جتنہ اور یہی ہے کہ ہر کوئی جھید اس سے
پست در میں نہ ہو کہ وہ ہر جھید اس کے لئے ذریعہ سے ظاہر ہوا ہے جب
کبھی نہ رہا ہے۔ جو اس کا زندگی میں کامیابی حاصل ہوئی۔ تو اس کو بوجھ سے
بروز کرتے ہیں۔ جب مجھے کامیابی ہے۔ کھینا پڑا۔ تو اس کے سبب وہ
حوصلہ افزائی کی۔ بابتہ کھج کو سبب شود دیا خطر میں سے دور رکھا اور
اس بات کی۔ برمال میں تعین کی۔ کہ اس بات میں کبھی ہوئی انسانیت
کو بھی نظر انداز نہ کرنا چاہئے :

”بہن ان و میان کے بغیر بھی دنیا حالات کی بنا پر اچھی طرح
جانتی ہے۔ کہ اس صورت انجیز خورت کی امداد اس کے نوہر کی کامیابی میں
کسی ماہ پر مارا۔ مری حسب مشورہ کے۔ سم نہ الہ میں واقعات
پر پڑنے نہ بڑا کہ اس کے اندیشہ و رہنمائی کے ساتھ اس کا اظہار اراں
دور اس سے ہونا رہا۔ اس کے علاوہ محتاج بیاں نہیں۔ دنیا جانتی ہے
کس طرح اس خطرناک زمانہ میں مسد حبیبہ لیکن ہر روز و سبب منہ اپنی

کے گرجا میں امن کے نئے دُعا انگنے جایا کرتی تھی۔ یا جب کبھی وہ ڈاؤنٹاک
سٹریٹ میں اپنے رہنے کے سرکاری مکان کے سامنے شوہر کے انتظار
میں بے تابانہ ہلکتی پھرا کرتی تھی۔ یا جب نیول جمپیر لیبن جرمن سے لندن
واپس آئے تو کتنی غیر معمولی مُسرت اس خاتون کے چہرہ پر پانی جاتی تھی۔
ان سب باتوں نیز ایسے ہی بے شمار واقعات سے عوام کو یہ معلوم کرنا پڑا
جیہی مشکل نہیں ہو سکتا۔ کہ ان دونوں میں کتنا گہرا روحانی تعلق ہے اور کس طرح
تاریف لے ان کو آیات دوسرے کے لئے بنایا :

برصغیر کی میونسپل کمیٹی کا ممبر بننے کے بعد نیول جمپیر لیبن نے دو کام
خاص طور پر اپنے ہاتھ میں لے لئے۔ ایک تو مکانات کے نقشہ کش کار دوسرا
شہر کی حفظِ صحت کا غور کر کے دیکھا جائے تو یہی دو ایسے کام ہیں۔ جن
کو کمیٹی بال عموماً نظر انداز کرتی رہتی ہیں۔ اس ذریعہ سے نیول جمپیر لیبن کو اپنے
حسبِ منشاء کام کرنے کا اچھا موقع مل گیا۔ اُسے اس کام سے خاص دلچسپی
جی جاتی تھی۔ وہ سمجھتا تھا کہ میں اپنے شہر اور اپنے بچوں کی بہتری کے لئے یہ
سب کام کر رہا ہوں۔ شادی کے ایک سال بعد ایک لڑائی پیدا ہوئی۔ جس کا
نام ڈویشی رکھا گیا۔ اس کے دو سال بعد فرینک نام کا ایک لڑکا پیدا ہوا
مستہ اور سبز جمپیر لیبن کی زندگی ہمیشہ خوشی اور خورمی سے بسر
ہرٹی۔ اُن کو ہمیشہ اپنی اولاد کی طرح ان طاعنہ ادبچوں کی بہتری کا بھی
خیال نکار رہا ہے۔ جن کی حالت اُن کی اپنی اولاد کے برابر اچھی نہیں تھی
اس وقت کے بعد نیول جمپیر لیبن کی زندگی میں واقعات جلد جلد رفتی

کرتے چلے گئے۔ شادی کا اثر اس کے دو زیر ملکانی میں نمایاں صورت اختیار کرنے لگے۔ ۱۵ سال کے بڑے عرصہ کے بعد نرول چیمبر لین محسوس ٹرٹ بنا تھا۔ لیکن اس کے چارہی سال بعد وہ برطانیہ کے ایک نہایت مشہور قصبہ کالارڈ میں رہنے گیا۔ یہ بیان کرنا غیر ضروری ہو گا۔ کہ اس کا انتخاب سخت محنت کا نتیجہ تھا۔ آپ کے ساتھ اس کے حالات کا مقابلہ سچ پڑھے۔ تو اس کے لئے ذریعہ امداد نہیں بلکہ ایک طرح کی سکاوٹ تھا۔ جوزف چیمبر لین کے تعلق یہ بات یاد رکھنے کے قابل ہے کہ ذاتی طور پر لوگوں نے اُس کی سختی کے ساتھ مخالفت کی۔ لیکن اصولی طور پر وہ ہمیشہ بہت ہرول لین رہا تھا۔ اور لوگ اس کو قدر و عزت کی نظر سے دیکھ کر تھے۔ اس کی بہت کی بلندی اور خوش نصاحت اس کو عوام کا لیڈر بننے میں بہت ملازمتی تھی لیکن دوسری جانب نرول چیمبر لین نے ہمیشہ ہرول لین ہی حاصل کرنے کی کوششوں سے پہلو تہی کی تھی۔ اس چار سال کے عرصہ میں اس نے برسہا برس کی میٹ پلیٹی میں جو سمار ہائے نمایاں کئے۔ ان کی بارولت لوگوں میں یہ بات واضح ہو گئی۔ کہ یہ آدمی اس پایہ کا کام کرنے والا ہے اور آئندہ چل کر اس کی موجودگی برٹش گیم کے حق میں کتنی مفید ہوگی۔

۱۹۱۵ء میں جب کایہ واقعہ ہے۔ انگلستان کی کسی پرنسپل کے لیڈر کو اس سے بہت زیادہ مشکلات ہیں کام کرنا پڑتا تھا۔ جتنی اس سے پیشتر نہ ہوتی تھیں۔ لیکن اس کے باوجود مشکلات سے نہ گھبرا کر نرول چیمبر لین نے فرائض کا بوجھ اپنے ذمہ لے لیا۔

.. .. . اس پر
 بھی یہ امر واقعہ ہے۔ کہ عہدہ قبول کرتے وقت یہ خیال ہر وقت اس سے
 ذہن میں پیدا نہ ہوتا تھا۔ کہ وہ اس کی بدولت آگے کو نمایاں تر بن کر سیکھ گا۔
 اس سے پہلے اسی خاندان کے ساتھ آدمی برنگم کے لارڈ مئیر بن چکے تھے۔
 اور ان میں سب سے اعلیٰ نمبر اس کے باپ جوزف چیمبر لین کا تھا۔ لیکن بنیال کے
 انکار و حجاب کا یہ غام تھا کہ اس طوائفی نہیکر کو بطور نشان پہنتے ہوئے
 بھی جیسے کسی زمانہ میں اس کا باپ پہنا کرتا تھا۔ اس نے ہرگز اپنے آپ کو اس
 کا جانشین نہیں سمجھا۔ سترو سال بعد جب باشندگان برنگم نے انطا رمنونیت
 کے طور پر شہر کی آزادی کا اعزاز اس کو عطا کیا۔ تو اس نے اپنا زمانہ انتخاب
 پر ایک نظر بازگشت ڈالتے ہوئے خود یہ بات کہی تھی۔ کہ ۱۹۱۵ء میں مجھ
 کو بھولے سے بھی یہ خیال نہ آ سکتا تھا۔ کہ اس کے صرف چند سال بعد میں
 برطانیہ کے پارلیمنٹ میں حصہ لے سکوں گا۔ اس کے اپنے الفاظ اس بارہ
 میں یہ ہیں:-

”مجھ کو نسبت یقین تھا کہ میری پبلک زندگی کا آغاز و اختتام میڈیٹل
 کمیٹی کے کردہ کے اندر ہی ہوگا۔ لیکن تجویزیں سوچنا آدمی کا کام ہے۔ ان
 کا بیعت کرنے والی کوئی دوسری ہی بڑی طاقت ہے۔“
 ہم بیشتر بیان کر چکے ہیں کہ برنگم کے جتنے لارڈ مئیر ہو گزرے ہیں
 ان سب میں کیا بلحاظ فنونِ تخلیق اور کیا بلحاظ جدت جوزف چیمبر لین کا نام
 بہت بلند ہے۔ اس پر ہم اسقدر اضافہ کرنا چاہتے ہیں کہ اس کی

ہیک خدات کا مقابلہ صرف ایک اور آدمی کی خدمات سے کیا جاسکتا ہے
یعنی اس کے بیٹے بنول کی ۔

لیکن اس میں بھی ایک بات خصوصیت سے یاد رکھنے کے لائق ہے
جس زمانہ میں جوزف اس حبیل الفدر عمدہ پرفائز ہوا تو ملکہ وکٹوریہ کا پرمان
اور ترقی کن عہد تھا۔ حالانکہ جب بنول نے اس کا چارج لیا۔ تو نہ صرف
سارا ملک۔ بلکہ خصوصیت کے ساتھ وہ شہر جو اس کا وطن تھا عالمگیر جنگ
کے بھیانک حالات سے گزر رہا تھا۔

اگر ہم اس پہلو سے دیکھیں تو اس کی وہ کامیابیاں جو اس نے اپنی
میعاد و عمدہ میں حاصل کیں اور بھی زیادہ لائق تعریف ہیں۔ اگر ہم اس
مختصر سی کتاب میں وہ ساری کامیابیاں بالروح کر کے بیٹھیں جو چیمبر لین
نے برنگم کے لئے کیں تو مصنفین بے حد لمبا ہو جائیگا۔ مگر ہاں مختصر طور پر
اتنا ضرور کہنا چاہیے کہ اس عرصہ میں اس کی خدمات گونا گوں تھیں جن میں
ایک صرف اس کو اس بات کا خیال تھا کہ شہر کو جو زمین ہوائی جہازوں کے
حصہ سے محذور رکھے۔ وہاں ساتھ ہی ساتھ وہ ایک مستقل آبیٹرانی
داخلیل ڈال کر برنگم کے لئے غذائے روح بھیانک کرنے کی فکر کر رہا
تھا۔ اس کے زیر نگرانی شہر کے ہائی سکول اور ہسپتالوں نے حیثیت
انجیز ترقی حاصل کی۔ لیکن سب سے زیادہ قابل ذکر اصلاحات برنگم
کی تعمیرات میں پیدا کی گئیں اور اس بارہ میں شہر برنگم بہت جلد انگلستان
کے اکثر شہروں سے آگے بڑھ گیا۔ سب سے بڑھ کر جس سوال پر توجہ دی

گئی۔ وہ غریبوں اور مزدوروں کی اچھی سکونت کا قلعہ شہر کی بدترین جھونپڑیاں
سمسار کر کے چیمبر لین نے وہاں لاکھ آدمیوں کے رہنے لائق وہاں اچھے
مکان بنوا دیے۔ بعد ازاں جس طرح کمی سال جینتراپ نے پبلک فائو
کے کاموں کی دہائی پر توجہ دی تھی۔ اسی طرح نیول چیمبر لین نے ادھر ت
فاسرغ ہوتے ہی شہر میں چلنے والی بسوں کا انتظام ہاتھ میں لیا۔ ان ساری
اصلاحات میں جو محنت کئی نیاری کی محتاج تھیں۔ نیول چیمبر لین نے کم و
بیش انہی طریقوں پر عمل کیا۔ جو اسی سال بعد اس نے وزیر اعظم کی حیثیت میں
میدان سیاست میں برتے۔ مختصر یہ ہے کہ اصلاح و ترقی کے جو حیرت
انجمن بننے حاصل نہ کئے۔ وہ محض لفظی یا سن ترانی کا نتیجہ نہ تھا۔ ان کی ت
میں اس کی زبردست شخصیت کام کرتی تھی۔ اس نے ہر ایک کام ذاتی نگرانی
میں کرایا اور تمام باتوں میں ہمیشہ عملی دلچسپی لی :

ضرورت کے ان کاموں سے فاسرغ ہو کر اس نے ہر منگم کے چپڑیا
خانہ کی توسیع کے سوال پر توجہ دی اور شہر کے اندر فن لطیف اور صنعت
ناورہ کے جو خزانے موجود تھے۔ ان کو مکمل کیا۔ ظاہر ہے کہ سب باتیں
اپنی غیر معمولی اہمیت کے باوجود صرف مقامی نذر قیمت سمجھتی نہیں اگلتان
کے دوسرے مقصودوں میں نیول چیمبر لین کا نام بھی مشہور نہ تھا۔ جب اس نے
میونخ بنک کی نامی کے لئے زوردار کوشش شروع کی۔ ان کام میں بھی
جس جہیز نے اس کی توجہ کو خاص طور پر اپنی طرف مبذول کیا۔ یہ بھی کہ بہت
سے کم حیثیت لوگوں نے حالات جنگ سے فائدہ اٹھا کر کچھ نہ کچھ کجبت

کر لی ہے۔ مگر اس بچت کے رویہ کو محفوظ رکھنے کا ڈھنگ نہیں آتا تھا۔
 چونکہ زمانہ جنگ میں برہم کامنٹی کا روبرو بچنے لگا تھا۔ اس لئے کام
 کرنے والوں کو مزدوری بھی زیادہ ملنی شروع ہو گئی تھی۔ اب ضرورت صرف اس
 بات کی تھی کہ اس ذریعہ سے جو نو سہ انٹرنیٹ لوگوں نے کمایا ہے۔ اس کا
 نفع بخش استعمال کیا جا سکتا ہے۔ ہم اس سے پہلے باوقات مختلف بیان کر چکے
 ہیں کہ باب بیٹا دونوں نے سب سے زیادہ خیال اس بات کا رکھا تھا۔ کہ
 ہر قسم کے صنعتی اور مالی تحریکات میں غریبوں کی شرکت اور ان کے فائدہ کو
 خاص طور پر مد نظر رکھا جائے۔ اب جو تجویز میونسپل بینک قائم کرنے کی بنیاد
 جیمس لین نے سوچی وہ اسی راہ ترقی میں ایک نئے قدم کا درجہ رکھتی تھی شروع
 شروع میں بڑی مخالفت ہوئی۔ بنیاد کی سوچی ہوئی تنخواہ گورنمنٹ کو پسند نہ
 آئی اور بڑے بڑے بینک اس لئے ان کے خلاف تھے۔ کہ ان کا اپنا نامہ
 خطرہ میں برابر تھا۔ پس انہوں نے مل کر مزاحمت شروع کی۔ انہما یہ ہے کہ
 اس کا اپنا کھانی اس زمانہ میں چانسلر آف ویسکونسن ڈی ریڈنڈ غرضانہ غاصد تھا
 اس کا مخالف بن گیا۔ لیکن نیول کی ہمت اٹل تھی۔ اس نے جو کچھ سوچا تھا۔
 کر کے چھوڑا۔ رفتہ رفتہ اس نے برہم میونسپل بینک کی توسیع و اشاعت شروع
 کی۔ حتیٰ کہ غرضت فیل میں ہی یہ بینک سارے ملک کے لئے نمونہ بن گیا۔ صنف
 قریب اس پر آئے ہوئے سیاد و سفید حرفوں میں یہ سب باتیں بالکل سہل
 سا یہ معلوم ہوتی ہیں۔ لیکن علی طور پر نیول کو اس کام میں سخت ہی جدوجہد
 کرنی پڑی تھی۔ اس کو نہ صرف بڑے بڑے بینکوں کی مزاحمت پر غالب آنا پڑا

بلکہ نارضا مند پارلیمنٹ سے بھی کئی مسودات قانون اس بارہ میں پاس کرانے پڑے۔ ساقی ہی ساقی اس کو حکومت کی سرزمین کی ہمدردی میں تبدیل کرنے کے لئے کوششیں کرتی پڑیں۔ اس کا عظیم ہیں اس کو بار بار نامی نصیب ہوئی۔ کئی مرتبہ ایسا ہوا کہ اس کی تجارت کامیابی کی منزل تک پہنچتے پہنچتے رینگیں۔ یا اس کے پیش کردہ مسودات قانون میں ایسی ترمیمیں کی گئی کہ ان کی اصل جو بے باطل ہی منسوخ ہو گئیں۔

لیکن خدا نے جو عقل، سادہ زعم و حکما اس کو عطا کیا ہے۔ راستی اور کارروائی کا جو مادہ اس میں مخفی و مستور کیا ہے۔ اور ان سب باتوں سے زیادہ جو وہ شگاہ، سہولت اور عقلیت سے کو دلیس کی ہے۔ ان ساری خوبیوں کی مدد سے اس نے ہر منہ پر مشکلات کو بڑی آسانی سے مغلوب کر لیا۔ اس طرح کے ناک اور فحاشیاں حالات میں جب اس کی بجائے دوسرے آدمی جیمس اس کا شکار ہو کر اپنی کوششوں سے دیر بردا ہو جائے۔ ہر گم کاٹاؤ منبر لگتا رہے صرف کا رہا۔ حتیٰ کہ اس نے حسب وخواہ نتائج حاصل کر لئے۔ اس کی شاندار کامیابی کا کچھ اندازہ اس بات سے کیا جاسکتا ہے کہ جو پہل بنک کی فائمی کے صرف دس سال بعد اس بنک نے اتنی ترقی حاصل کی۔ کہ صد روپے اور دس شاخوں میں ستر لاکھ پونڈ جمع ہو گئے۔

بنیول۔ میریلین کی زندگی میں یہ واقعہ دوسری مرتبہ رکھنے والا ثابت ہوا۔ اولیٰ ترمیم کہ وہ جس کام کو کرنے لگتا ہے۔ اس کے جتن و کوشش کو نہ از روئے تخیل بلکہ برہنہ اسے استدلال خوب سوچ سمجھ لینا ہے اور اس کے بعد۔

جب وہ اس کا آغاز کرنا ہے۔ تو اس کو کامیاب انتہا تک پہنچائے بغیر دم نہیں لیتا۔ دوسرے یہ کہ فلان عامہ کے کاموں میں وہ کسی طبقہ حتی کہ اس طبقہ کی مخالفت کی بھی پروا نہیں کرتا۔ جس سے خود اس کا تعلق ہے۔ سوال پوچھا جائیگا کہ ایک اسکالار آدمی اتنی تعظیم اور حوصلہ سناخا لفظی پر کیونکر غالب آسکا۔ تو اس کا جواب وہی ہے جو نیول چیمبر لین کے واقعات زندگی کے بیان میں بارہا دیا جا چکا ہے۔ یعنی ایسی سعی پیہم۔ قوت استقلال اور ہر دست استدلال کے زریعہ۔ جس کا مانہ سے وہ دو اور دو کی میزان چار ثابت کر کے بدترین مخالفوں کو بھی اپنا مسئلہ اور موید بنا لیتا ہے۔

ان ساری کامیابیوں کے بعد اگر اہل برٹشکم کو اس بات کے بڑے اصرار ہو کہ نیول چیمبر لین ہی ان کا لارڈ میئر بنارہے۔ تو اس میں حیرت کی کیا بات ہے؟ چنانچہ جب دوسرے انتخاب کا وقت آیا۔ تو چیمبر لین ہی لارڈ میئر چنا گیا۔ اس عہد ثانی میں ایک مزدور کانگریس کا اجلاس برٹشکم میں منعقد ہوا۔ جس میں نیول چیمبر لین نے بطور چیرمین انتخابی کمیٹی ایک زبردست تقریر کی اور وہ لفظ سے اتنی پرمغز اور نیراز معلول تھی کہ اس کا شہرہ بہت جلد دوروزن تک ہو گیا۔ اس سے یہ بھی ثابت ہو گیا کہ حذف چیمبر لین کے سر زنا را صغر نے۔ کچھ جوان سیاست کا وہ فن جس میں اس کا بڑا بھائی اور باپ ماہر کہلاتا سمجھے گئے تھے بخوبی حاصل کر لیا ہے یعنی خوش گوئی اور فصاحت۔ لیکن اس کے بہت عرصہ بعد

۱۹۳۳ء کا دور زمانہ آتا تھا۔ جب اس زبردست مقصد پر نے اپنی لاسل اور مؤثر
 تقریروں کی مدد سے بے حساب خلقت کو مسحور کر کے دکھلایا۔ ابھی اس
 زمانہ میں جس کا یہ ذکر ہے۔ اس کی تقریریں زیادہ تر واقعات اور اعداؤں کا
 ایک محرمہ اور کسی حد تک خشن مو اکرتی تھیں۔ صرف اوقات بعید میں
 وہ اس قسم کے نفحات کا تھا۔ جن کا اثر سامعین کے دماغ سے زیادہ ان
 کے دلوں پر ہو۔ بڑی حد تک وہ لوگوں کو واقعات کے مٹھن میں کرنے اور
 ہم خیال بنانے کی کوشش کرتا تھا۔ فصاحت کا ثبوت اس نے اسی زمانہ میں
 دیا۔ جب وہ فلورنڈا میں ہاتھ میں سے چکا اور وہ پ کے واقعات عظیم
 برطانیہ کی چرامن فضا پر اثر انداز ہوئے شروع ہو گئے۔ لیکن اب بھی ایک
 فصیح البیان مترجم اور حیرت منگیز حاصل کرنے کے باوجود اس کی تقریر میں زبان کی لطافت
 سے بہت زیادہ رنگارنگی کی وسعت کا پہلو لئے بہتی ہیں۔ تجزیہ کی کچھ حدت
 اور بند پر وازی ان کو حاصل کرنے کی اس نے کچھ کوششیں کیں۔ اس سے
 منہ سے نکلے ہوئے الفاظ ہمیشہ اپنی گہرائی، وزن اور تاثیر کے لئے قابل ذکر سمجھے
 گئے ہیں۔ ادائے صاحب کی قدرت۔ بیان کی سادگی اور فقروں کی ہمواری میں
 چند باتیں اس کی تقریر کا جو سمجھی گئی ہیں

۱۹۱۶ء کے اخیر تک جو چیزیں اس کو اس بات کا نشان گمان تک
 نہ تھا۔ اس کو بھی مستقل قریب میں غمہ و زاری میں حصہ ہونے والا ہے۔
 ان سالوں میں وہ ایک پرکھنے والے جبر کا تعلق میں پہنچنے کے
 فرائض سے خفا مند رہا۔ جیسا کہ وہ ان کا محمول رہا ہے۔ وہ کسی محرمہ سوال

کافی صدمہ۔ دودھ روکنا چاہنا تھا۔ یہی وہ موقع تھا۔ جب وہ منبر معمولی واقعہ
 میں آیا۔ جس کا ذکر ہم پیشہ از ہی صفحات میں کر چکے ہیں۔ وہ منبر تکمیل جانے کے
 ارادہ سے پوسٹ کے ریلوے سٹیشن پر پہنچ چکا تھا کہ وزیر اعظم لائیڈ جارج کی
 ایک مستند تقریر کا خبر لے کر پہنچا کہ وزیر اعظم نے آپ کو ڈرائنگ روم میں بلانے
 مکان پر یاد کیا ہے۔ ہم منبر تک پہنچے ہیں کہ لائیڈ جارج کا ارادہ قبول
 چیمبرلین کو نئے صیغہ قومی سرویس کا افسر اعلیٰ بنانے کا تھا۔ لائیڈ جارج
 کی تہنیت سے یہ عادی رہی غلطی کو حکام کرنا ہو بغیر کسی پیش رس کے آنا مانا
 کیا کرتا تھا۔ اس طرح یہ واقعہ بھی پیش آیا۔

یہ راز آج تک منظر میں نہیں ہو سکا کہ لائیڈ جارج کی نظر اس موقع پر خصوصیت
 کے ساتھ قبول چیمبرلین پر کیوں پڑی۔ کیا درحقیقت اس کی بغین تھا کہ وہ
 شخص جس نے میونسپل معاملات میں کارہائے نمایاں سرانجام دیے ہیں
 اس نے عہدہ کی ذمہ داریاں آسانی سے اپنے اوپر لے سب گایا کیا اس
 نفرت کی اصلی وجہ یہ تھی کہ وہ چیمبرلین نام کی سابقہ روایات کی بنا پر اس نام
 کے ایک اور شخص کو اپنی وزارت میں شریک کرنا چاہنا تھا۔ لیکن یہ بات
 جلد ہی ہی واضح ہو گئی کہ جو جرسی بڑی امبیس لائیڈ جارج نے اپنے دل میں
 قائم کی تھیں۔ وہ نقش بر آب ثابت ہوئیں۔ اول تو قبول چیمبرلین اس کام
 میں بالکل نا آموز تھا۔ دوسرے اسے کامیابی حاصل کرنے کے لئے کافی
 سہارے اور امداد کی ضرورت تھی۔ اس کو وہ تجربہ حاصل نہ تھا۔ جس سے
 مدد لے کر وہ برطانیہ قریح کی نقد اولیٰ مصاعف کر سکتا تھا۔ وہیں یہ بات

نبول چیمبر لین کے حق میں کہنی پڑتی ہے کہ وہ خود اپنی کوٹا جہول روبرو طرح
 سموس کرنا تھا۔ اس نے صاف انکار نہ کرتے ہوئے یہ کہہ دیا ہے۔ "انہی غرض
 کنی کہ مجھے سوچنے کے لئے وقت دے رہا ہے۔ یہیں لائبریری میں کام
 میں آیا جب روترو دکانا کل نہ تھا۔ وہ جب کسی بات کو کر سکتا تھا تو یہ کہہ دیتا
 پھر اُسے گھنٹوں اور گھنٹوں کے اندر پورا کرنا جانتا تھا۔ اس کی بڑی
 خواہش کسی کسی طریقہ پر جنم میں آتا ہوں کے لئے شان دار نسخہ حاصل
 کرنے کی تھی اور اس کام کو وہ کسی وجہ سے بھی کھٹائی میں ڈالنا پسند نہ
 کرتا تھا۔"

یہ بات آسانی سے بھی جاسکتی ہے کہ وہ نو کے مزاج میں جو عظیم انعام
 تھا۔ اس کی وجہ سے ان کی آپس میں نیچہ نہ سکتی تھی۔ لائبریری میں جہول انعام
 اور پرجوش تھا۔ اس کے مزاج میں جلد بازی بہت تھی۔ اس لئے ہر قسم
 کے رہنے والے اس آدمی کے لئے جس میں نہ تخیل تھا اور نہ تہری اسے
 اس طرح کوئی دلچسپی یا کشش ہو سکتی تھی۔

لیکن چونکہ اس نے ایک مرتبہ فیصلہ کر لیا تھا کہ نبول چیمبر لین اس کی
 وزارت میں داخل ہو۔ اس لئے اب پیچھے ہٹنا دشوار تھا۔ خواہ چیمبر لین
 اس کام کے لئے رضا مند تھا یا نہ تھا۔ لاسٹ رج کے اصرار پر اس
 کو مجبوراً مانگ لیا گیا۔

نبول چیمبر لین سات بیسے لندن رہا اور خیال ہے کہ اس کی زندگی
 اہم عرصہ بیسے بے لطفی سے گزرا۔ اس نے اپنے عملہ کے لئے آدمی تو

منتخب کرے۔ لیکن وہ سب کے سب بیکار پڑے رہتے تھے۔ آج یہ کل وہ کام اس کے دائرہ اختیارات سے نکال دیا جاتا تھا جب سرکاری تنگدلی سے کچھ سچا اختیاراں چھین کر اس نئے محکمے کے حوالے کئے تھے وہ ہرگز نہ جانتے تھے کہ اپنے سابقہ اختیارات سے دست بردار ہوں۔ اس لئے اُن کی طرف سے نئی نئی روکاوٹیں پیدا کی جاتی تھیں اور لوگ با جس دفتر میں جمیر لین لاکھوں نو جوانوں کو قومی خدمات کے لئے نیا کرنا چاہتا تھا وہ اس زمین کے لئے کوئی ابھی سی جگہ دینے کو بھی تیار نہ ہوتے تھے۔

اس جگہ یہ بیان یاد رکھنے کے قابل ہے کہ سالہ ۱۹۳۷ء کے جمیر لین میں بڑا فرق پایا جاتا ہے۔ آج کا جمیر لین ہر طرح کی مشکلات کے باوجود کامیابی حاصل کر رہا ہے۔ لیکن سالہ ۱۹۳۷ء کی حالت مجداً بخیر۔ لائیڈ جارج کو سخت باؤسی ہوئی اور نیول جمیر لین کو اس سے بھی زیادہ پسین جہاں ایک طرف نیول جمیر لین اپنی باؤسیوں کو چپ چاپ ہستا چلا جاتا تھا لائیڈ جارج ہر ایک نامکامی پر خوب ہی دل محسوس کرنا تھا۔ خیالات کرتا۔ بار بار یہ کہتا تھا کہ میں نے اس آدمی کو اس عہد پر مقرر کرنے میں سخت ہی غلطی کی ہے۔

بعد کے واقعات کی روشنی میں اس زمانہ کی کئی باتیں اور ہی رنگت اختیار کرتی ہیں۔ لیکن مجموعی طور پر اس حقیقت سے انکار نہیں کیا جا سکتا کہ نیول جمیر لین نے جب پہلی مرتبہ اپنی منش کے خلاف مبدلان سیاست میں قائم رکھا تو اس کو سخت ہی نامکامیابی نصیب ہوئی۔ جو کار

گناری جیمبر لین نے اس زمانہ میں کی س کے متعلق ایک پارلیمنٹری کمیٹی کا آخری فیصلہ سب ذیل تھا :-

”پینتخاب کمیٹی اس نتیجہ پہنچی ہے کہ جو عظیم تیاریاں کی گئی تھیں اور جو بے انتہاء ہرہ پانی کی طرح بہا گیا تھا۔ ان دونوں چیزوں کے مقابلہ میں چھل شدہ نتائج بالکل ہی بے حقیقت ہیں“

اس کے بعد جیمبر لین کے لئے مستغفی ہو کر چپ جاپپ واٹس نے اسے کھڑک جھانسنے کے سوا اور کوئی چارہ کار نہ تھا۔ اور خیال کرتا ہے کہ اسے اپنے استعفیٰ پر افسوس بھی نہیں ہوا۔ اس کا دھیان اس بار آخر صبح ۱۱ بجے کے کاموں پر لگا ہوا تھا۔ جب اس کو پھر وہاں جا کر ابھی میں حصہ لینے کا موقع ملا تو اس کو یقیناً غوسہ ہوئی ہوگی۔ لیکن نقطہ نزاع اس سے دیکھتے ہوئے کہنا پڑتا ہے کہ اس بابوسی کا اثر یقینی طور پر اس کی روح پر پڑا ہے۔ اپنے سینہ کے بطن میں اس وقت بھی اس کے اندر محسوسات ہونگے۔

کئی سال پہلے اس وقت تھے۔ جب وہ بھاماس کے نام کام تجربہ سے جب انگلستان واپس آیا تھا۔ یہ روزِ حال توں میں اس کا نہیں تھا۔ لیکن وہ کرنے والے کی بڑت کو نہیں بلکہ اس کے لئے ہوئے کام کو دیکھا کرتی تھیں۔ اس نے سات ماہ لندن میں کام کر کے کہا کیا دیکھ نہیں جس طرح اس کی عمر کے سات سال جزیرہ ایڈمز میں مضامین ہوئے تھے۔ اسی طرح اب یہ سات ماہ کا غصہ لندن میں برسات ہو گیا۔ لیکن شانز ایڈوی ملاحظہ ہو زمانہ لندن کے سیاست دان جیمبر لین کی میزبانی میں ان کھوئے ہوئے

سات برسوں کا عرصہ بھی تنہا ہی گزار کر ثابت ہوا۔ جتنا برا دھڑکا سا
 مادہ تھا :

اس جگہ سوال پیدا ہوتا ہے کہ اگر لائبریری جارج اور نیول جمہیر لین
 ایک دوسرے کے مزاج اور طریق کار کو سمجھنے کے قابل ہو جاتے تو
 حالات کیا سے کیا صورت اختیار کرتے۔ کون کہہ سکتا ہے کہ نیول جمہیر لین
 کے ساتھ ایسا ہی ہو جاتا۔ غرض اس سروس کے دائرہ کار کی حیثیت میں کامیاب ہونے
 سے واقفیت کی بنیاد پر اسے کہہ دیا جاتی۔ مگر یہاں ایک بات اس قدر عجیب
 کے ساتھ ملتی جی جاسکتی ہے یعنی اس صورت میں نیول جمہیر لین غالباً پر عطا نہ
 کیا اور نہ ہی انھیں بننا سیاسی جدوجہد میں حصہ لینے سے اس کے زمانہ
 آئندہ کے اہم نامزد ترقی متوقع ہو جاتے۔

دوسری جانب یہ بھی خیالی کرنا پڑتا ہے کہ اگر اس سات ماہ کے
 عرصہ کی ناکامیوں کی تلخ یاد اس کے سینہ میں کسک پیدا نہ کرتی تو شاید
 وہ بالکل ہیستسٹ و شل کرنے کی بھی کوشش نہ کرتا۔ اس ناکام تجربہ
 کے بعد اس قسم کا دعویٰ کرنا واقعی فضول ہوتا کہ وہ اس سے بہت اوجھی
 نہ ہوں تاکہ وہ اپنی پہچان کو بھاری نیول جمہیر لین کی خصلت کو مد نظر
 رکھ کر اپنے لیے یہ بات نہ کہے۔ غرض نظر آتی ہے کہ وہ چپ چاپ برنگھم
 میں جھوٹے مسیحا بننے سے انکار کرنا۔ خفاک خاموشی اور عزت گزینی کی
 بات کرتے لگتا۔ لیکن یہاں نہیں ہوا۔ اس کی وجہ محض یہ ہے کہ
 دعویٰ کی شہرہ آفاق ہے۔ بیٹھنے نہ دیتی تھی۔ اس سے پہلے جب نیول

حبیب الدین سبر کا غم یہ رکھنا بخفا۔ اس غم نے اپنے طرہ عمل سے یہ بات ثابت کی کہ یہ کھاوی بھی کہ وہ اپنے سبر کی ذہنی اور روحانی رقی کے معاملہ میں گناہگار اور کھتا ہے۔ اب جس وقت اس کی زندگی میں آگ مٹے آپ فیما بین نفسانی مقام پر پہنچ چکی تھی اس وقت کے نہایت دور اس کی دست و پاؤں غلامی کے واقعہ سے اور بدول نیول جہم لین اور رضی برضا اور شالہ تضا بنے تھے۔

حقیقت میں نیول حبیب الدین کو بائیسٹھ برس تک حاصل کر کے کی اسی طرح خواہش نہ تھی۔ جن طرح بیشتر وہ بیچہم کو برسوں تک میں سے مدد حاصل کرنے کے لئے آمادہ تھا۔ برٹشہم کے علاقہ میں لیڈی وڈ کا ایک انتخابی حلقہ تھا۔ چونکہ اس کے لئے اس حبیب الدین نے مختلف اوقات میں خدمات سر انجام دی تھیں۔ اس سے توجہ سے اس کا عام انتخاب پارٹیٹ شروع ہوا تو اس حلقہ کے مزدوروں نے اس کو امیدوار بننے پر آمادہ کیا۔ اس کی جیہ لہجہ بھر بھی کھڑا ہوئے تو نہا۔ تنہا اس کی ایک وجہ تھی کہ وہ برٹشہم رہا کرتا تھا۔ اسے برسوں کی مول کھاری دھن کے لئے پناہ تھا وہ سرت اس کو معدوم تھا کہ اس کی بیٹی بی بی کے ساتھ ساتھ حکومت کا راجہ ہے اس کے پاس بائیسٹھ میں گناہگار اور وہ مجھے اس شخص کی حکمت عملی کی تائید پر مجبور ہونا پڑیگا۔ اور اس سے میری بے باک سے نہیں جانی خدا کو ہی بہتر معلوم ہے کہ وہ کبھی زبردست۔ بلکہ نہیں جن سے کام سے کر سبر حبیب الدین نے اپنے شوہر کے شکر اور وجوہات

تامل رفع کئے اور اُسے مجبور کیا کہ حلقہ لیڈری وڈ کی طرف سے امیدوار بن کر کھڑا ہو لیکن نڈا دے سے اتنا کہاجا سکتا ہے کہ غالباً اس خاندان نے اپنے شوہر سمجھا اچھا کہ نڈا دارالعوام میں بیٹھ کر بڑے گھم کی میونسپل سٹیڈیو کو پڈیکس مل تک پہنچائے گا نڈا رض اس سے بہتر سہرا بنام دے سکو گے جتنا بھی رنگی کی حالت میں ممکن ہے :

ہر چند روایتاً معلوم تھا کہ نیول جیمبر لین ایک عمدہ حلیں پر مامور ہونے کے باوجود سخت ہلکا و ثابت ہوا ہے۔ اس ناکامی نے ساہا سال تک ایسا سایہ تارکاب اس پر ڈالے رکھا۔ تاہم باشندگان بڑے گھم خوب جانتے تھے کہ جس شخص کو امیدوار پارلیمنٹ بنانا چاہتے ہیں۔ اس میں کیا خوبیاں پوشیدہ ہیں۔ اس کے علاوہ ہمارا خیال ہے کہ جو شاندار کامیابی جیمبر لین کا انتخاب کے موقع پر حاصل ہوئی۔ اس میں اس کے خاندانی نام کا اثر بھی شامل تھا۔ جو اس سے پیشتر اس کے باپ اور بھائی کی صورت میں کافی روشن ہو چکا تھا۔ لیکن اصل وجہ کچھ ہی کیوں نہ ہو امر واقعہ یہ ہے کہ جب وڈ لئے گئے۔ نو ہزار چار سو پانچ میں سے چھ ہزار آٹھ سو تین وڈ اس کے حق میں نکلے۔ اس وقت جب یہ شخص پارلیمنٹ میں داخل ہوا تھا۔ تو اس کی عمر پچاس سال کی ہو گئی تھی ظاہر ہے کہ اس عمر میں بارزیت میں داخل ہونے والے کو کئی چیزیں اس سے مختلف صورت میں دکھائی دینے لگتی ہیں۔ جیسے اس صورت میں نہیں کہ وہ پچیس تیس سال کی عمر میں ممبر پارلیمنٹ بنا۔ اس عمر میں پہنچ کر آدمی

زیادہ نکتہ چینی۔ کم خواہش مند اور بہت زیادہ ضابطہ بن جانا ہے۔ اس موقع پر ہمیں یہ حقیقت نہ اموٹ نہ کرنی چاہئے۔ کہ جمیر لین کے پارلیٹ میں داخل ہونے کی بڑی وجہ صرف یہ تھی کہ وہ اس جگہ سے اپنی مختلف مینسپل تجاویز خصوصاً مینسپل بینک کی خاموشی کے خیال کو عملی صورت دینے کا بہتر موقعہ حاصل کر سکتا تھا۔ اس کے ضمن میں یہ خیال بھولے سے بھی پیدا نہیں ہوا کہ میں لائبریری جارج کا پیروں کر خوب نام پاسکول لگا۔ یہ بھی اس کو معلوم تھا کہ جس گورنمنٹ میں میرا اپنا بھائی وزیر پختہ زانہ کا وزیر جیڑا بھٹا ہے۔ میرے لئے اس کے خلاف ہو کر نکتہ چینی کرنا عملی طور پر ناممکن ہو گا۔ پس اس نے بھی کافی کھانا کھا کہ صبح دوسرے میرا پارلیمنٹ کی طرف آئے اور سکون کی زندگی بسر کرتا رہا۔ جو خاص معنایں اس نے اپنے لئے پسند کئے۔ ان میں کسی جوش فصاحت کی ضرورت نہ تھی اور یہ امر واقعہ ہے کہ جمیر لین ایک عرصہ دراز تک فصیح البیان بھٹا رہنے بن سکا۔ اس کی نفیریں اگر سننے والوں کے لئے کوئی نہ کیجیسی رکھتی تھیں۔ تو محض اس لئے کہ اس کو بعض خاص معنایں میں مہارت تھی۔ وہ ہمیشہ ہر چیز میں صحت کا مل کا خیال رکھتا تھا۔ اور اس کو اعداد و شمار پر کافی عبور حاصل تھا۔ لیکن یہ تمام باتیں ایسی ہیں جو کسی میرا پارلیمنٹ کو بہت جلد کامیاب بننے میں مدد نہیں دیتیں۔ اور سچ تو یہ ہے کہ اگر خاص حالات مددگار نہ ہوتے۔ تو بول چال میں اپنی مہارت کے ابتدائی چند سال کے اندر اندر ہی انعام کی نظر میں سے ہمیشہ کے لئے پوشیدہ ہو جاتا۔

جب مشترکہ قومی وزارت کے خاتمہ کے ساتھ لائیڈ جارج کے عہدہ وزارت کا بھی خاتمہ ہو گیا اور کنسرویٹو پارٹی کی طرف سے ہونز لاؤنڈرہ اعظم بنا۔ تو اس نے بعض ایسی باع رائے مسدینوں کی جستجو شروع کی۔ جن کو مشترکہ وزارت کے عہد میں پس انداز دیا گیا تھا۔ انہی میں سے ایک آدمی جنہوں پر اس کی نظر پڑی تھی۔ لیکن چیمبرلین تھا۔ میر پارلیمنٹ بننے کے چار سال بعد جنرل چیمبرلین رکن حکومت ہوئے۔ لیکن وزارت کا بیٹن میں بھر بھی دخل نہ پاسکا۔ شروع میں اس پر پوسٹ ماسٹر جنرل کا عہدہ پیش کیا گیا تھا۔ لیکن ابھی وہ اس عہدہ کے ذمہ دار نہ ہو سکتے تھے۔ وہ بھی وفاق نہ ہونے لگا تھا کہ بعض خاص حالات کے زیر اثر اس کو پے ماسٹر جنرل کا عہدہ دے دیا گیا۔ یہ صرف چند ہفتے اس عہدہ پر مامور رہا۔ لیکن پوسٹ ماسٹر جنرل کے عہدہ کی طرح یہ عہدہ بھی اس کے لئے کوئی کشش نہ تھا تھا۔ جن اتفاق سے انہی دنوں ایک ایسا کام اس پر مل گیا۔ جو اس کے مذہبی و ملی کے عین مطابق تھا۔ یعنی وزیر صحت عہدہ کا۔ جب ۱۹۳۳ء میں شانے بال ٹین نے اپنی پہلی وزارت مرتب کی تو اس نے جراثیم عظیم سے کام لے کر جنرل چیمبرلین کو جو اس وقت تک کسی حد تک لمبا میں پڑا ہوا تھا۔ جانشین آف دی کسپیکر وزیر خزانہ کا عہدہ پیش کیا۔ یہ وہ نہایت اہم زمانہ کہ وہ اس عہدہ پر ہونز لاؤنڈرہ نے اول اول اس شخص کو سب سے زیادہ اہم اس کی صحیح قدر و قیمت معلوم کرنے کا سہرا مال ڈالنے کے سرکاری رہا کیا۔ اس زمانہ

سے کر ان دو بلند بروں کے درمیان ایسی گہری دوستی اور رشتہ قائم ہوئی جو اب تک برتہا رہی آتی ہے۔ ہر طرح کے اختلاف مزاج کے باوجود کچھ ایسا اشتراک اور یکسانیت ان کے مفاد اور طریقہ کار زندگی میں باقی رہتی تھی۔ کہ ان کا سخت و سلاخ اور اسلحہ کام کی صورت اختیار کر گیا۔ یہ بات اکثر سننے میں آئی ہے۔ اور یہیں اس کی صداقت پر شک کرنے کی کوئی وجہ بھی نہیں ملتی کہ بالرون نے چیمبر لین کو جو ریل الڈکر سے صرف دو سال چھوٹا تھا۔ خاص طور پر ایسی تربیت دی تھی۔ جس کی بنا پر وہ اس کا کامیاب جوائنٹن بن گئے۔ ان دو شخصوں نے مختلف الطبع ہونے کے باوجود ایک دوسرے کی صحیح قدر و قیمت کو جس غور سے سمجھا۔ اس کا کچھ اندازہ ان الفاظ سے ہو سکتا ہے۔ جو انہوں نے ایک دوسرے کے متعلق باوقاف مختلف کہے تھے۔ جب چیمبر لین وزیر اعظم بنا اور کنسرویٹو پارٹی کی لیڈر بنی، فرض اس کے دفتر پر انہوں نے اپنے بیٹرو کی عزت انسانی ان الفاظ میں کی تھی۔

”میں خوب جانتا ہوں کہ میرے اندر بعض ایسے اوصاف موجود نہیں ہیں جو سٹرلڈن کو کمبیز کرنے اور ان کی شان و عظمت کو بڑھاتے تھے۔“

”تاکہ کرود ایک ذرا سی بیز کے لئے چپ ہو گیا۔ ایسا معلوم ہوتا تھا کہ ان کا سینہ ناقابل اظہار خیالات سے چڑھ رہا ہے۔ اس نے تقریبی نظروں سے اپنے پیش رو کی طرف دیکھا اور پھر کہا۔“

”میرے دل کو اتنی ہی تسلی ہے کہ اور کوئی آدمی ایسا نظر نہ آتا تھا جو

جو اس طرح کے اوصاف اپنے اندر رکھتا ہو کیا
 امر واقعہ یہ ہے کہ اکتوبر ۱۹۳۵ء کے ہنگامہ خیب زایام میں جب
 بالڈون نے دارالامرا میں خارجی حکمت عملی کی بحث کے موقع پر ایک
 زبردست تقریر کی تو اس میں سب سے زیادہ جس بات کی تفسیر دینی اور
 تعریف کی گئی وہ نپول جیمبرلین کی امن پیدا کرنے کی کوشش تھی۔ اس
 زمانہ میں جیسا کہ ناظرین کو یاد ہوگا۔ دنیا کا ایک حصہ جیمبرلین کو محفوظ
 امن کا خطاب دے رہا تھا۔ لیکن ایک اور حصہ نہ صرف فریق مخالف
 سے تعلق رکھنے والوں کا۔ بلکہ اس کے اپنے ہم خیالوں کا بھی۔ جیمبرلین
 پر زبردست چوٹیں کر رہا تھا۔ اس طرح کے حالات میں بالڈون جیسے کار
 آزمودہ مدبر کی زبانی تعریف اور قدر دانی کے الفاظ نہ کہ بے یقینی طور پر
 جیمبرلین کے دل کو عظیم اطمینان حاصل ہوا ہوگا۔ اس موقع پر برطانیہ کے
 سابق وزیر اعظم نے صاف اور کھلے الفاظ میں یہ بات تسلیم کی تھی۔ کہ
 جو عظیم الشان کامیابی جیمبرلین نے اپنے صرف ایک اشارہ کے ذریعہ
 سے حاصل کی ہے۔ شاید میں انہیں نگاہ ناکوشیوں سے بھی حاصل نہ کر
 سکتا۔ بالڈون کی نفی پر اس وجہ سے اور بھی زیادہ اہمیت رکھتی
 تھی۔ یہ الفاظ اس نے دارالامرا میں پہلی مرتبہ ایک لارڈ کی حیثیت
 میں زبان سے نکالے تھے۔

سوال پیدا ہوتا ہے کہ جس گروہ پر ابدار کو مٹانے والے بالڈون نے
 خرمین خاشاک کے اند سے دھونڈھ نکالا تھا۔ اس نے اپنے مخالفین

کس طرح پورے کئے؟ مشورۃ میں کوئی آدمی اس کے کام کو اچھا یا بُرا نہ کر سکتا تھا۔ کیونکہ اس طرح کا کوئی موقع اس کو حاصل ہی نہ ہوا تھا۔ جو اس کی خوبیاں ظاہر کر سکتا۔ وزیر خزانہ کی حیثیت میں بھی اس کی معیادِ عمدہ اتنی ہی قلیل رہی جتنی پہلی تین وزارتوں میں اور چونکہ بالڈون کی وزارت سلسلہء کے آخری ایام میں بعض دور رس اقتصادی تدابیر عمل میں لانے کی کثرت رائے حاصل کرنے کی غرض سے نئے انتخاب کے انتظار میں مستعفی ہو گئی تھی۔ اس لئے نیول چیمبر لین کو اپنا میزانیہ پیش کرنے کا بھی موقع نہ ملا تھا۔ ایک سال سال کے عرصہ میں چیمبر لین کو چار سرکاری کاموں پر کام کرنا پڑا۔ ظاہر ہے کہ اس قدر جلد جلد تبدیلیاں ہوتے رہنے سے اُسے اپنی کارکردگی کا کوئی بھی اچھا موقع نہ مل سکتا تھا۔

دسمبر ۱۹۳۳ء کے انتخابات میں کنسرویٹو پارٹی کی جو بہت عرصہ پہلے اس پوزیشن پر پارٹی کو اپنے اندر جذب کر چکی تھی۔ جس سے کسی زمانہ میں جوزف چیمبر لین کا تعلق تھا شکست فاش ہوئی۔ بالڈون کی وزارت مستعفی ہو گئی اور برطانیہ میں رامزے میکڈانلڈ کے زیرِ قیادت پہلی مزدور حکومت برسرِ اقتدار آئی اور نو ماہ تک قائم رہی۔ اب کنسرویٹو جماعت فسرین مخالف بن گئی اور اس کی لیڈری سابق وزیرِ اعظم سٹائل بالڈون کے ہاتھ میں آئی۔ یہ راستہ جو نیول چیمبر لین اور بالڈون نے مل کر مخالف بیچوں پر گزارا۔ اول الذکر کے آئندہ دور

سب سے پر گہرا اثر ڈالنے والا تھا۔ بالڈون کے ساتھ اس کی دوستی زیادہ مضبوط ہو گئی۔ تدرقی طور پر سابق وزیر جسٹس نے اس کی حیثیت میں پارٹی کے اندر اس کی پوزیشن بالکل مختلف تھی۔ وہ کنسر ویو پارٹی کا لیڈر بن گیا تھا اور اس کی شمولیت کے بغیر آئینہ کوئی وزارت مرتب نہ ہو سکتی تھی۔ ترقی مخالف ہیں رہنے سے نیول جمہور لیون کو پارلیمنٹری جٹ کا فن سمجھنے کا اس سے بہتر اور آسان تر موقع مل گیا۔ جتنا اس کو برسر حکومت پارٹی کے ساتھ مل کر حاصل ہو سکتا تھا۔

مزدور پارٹی کی گورنمنٹ امید سے بہت پہلے ٹوٹ گئی۔ اکتوبر ۱۹۲۷ء کے انتخابات کے بعد کنسر ویو جماعت کی اکثریت دارالعوام میں بہت زیادہ بڑھ گئی۔ عام طور پر امید کی جاتی تھی کہ نیول جمہور لیون وزیر خزانہ کی حیثیت میں کام کرنا چلا جائیگا۔ لیکن جب بالڈون نے اپنی دوسری وزارت مرتب کی اور یہ غلامانہ جمہور لیون کو پیش کیا۔ تو اس نے دانش مندی کے ساتھ اس کی قبولیت سے انکار کر دیا۔ اس کا خیال تھا کہ یہ کسی دوسرے سرکاری عہدہ پر مامور ہو کر زیادہ کامیابی حاصل کر سکے گا۔ ممکن ہے اس انکار کی یہ بھی وجہ ہو کہ اس قسم کے نازک وقت میں وہ برطانیہ کے مابین کو سنبھالنے کے فرض کو حد سے زیادہ نازک اور بڑھا ہوا محسوس کرنا تھا۔

بالڈون کی دوسری وزارت کے زمانہ میں عالمگیر جنگ کے انتصاف کی تسلیح کی بارولت تدریجی ترقی عمل میں آئی شروع ہو گئی۔ اسی زمانہ میں

حفاظتی محصولات اور حدود سلطنت کے اندر ترجیحی محصول کا آغاز ہوا۔
 پہلی نیہ کی طرف سے جن فیاضانہ اصولوں پر عرصہ دراز تک عمل ہوتا رہا
 تھا اب ان کو جاری نہ کیا جا سکا۔ جنن ایسے حالات کی وجہ سے جن
 کا خیال جرنل جمبرین کے دل میں دھس کا انتقال جنگ سے پہلے
 ہو گیا تھا، تشعاً پیدا نہ ہو سکتا تھا۔ لوگ اسی کے خیالات اور مفاد کو
 اپنانے لگے۔ بنول جمبرین عین شباب سے ہی اپنے باپ کا ہم خیال رہا
 تھا۔ اس لئے بھی جتنر حاکم فی الحال صبر کے ساتھ انتظار کیا جائے اور
 جب موقع پیش آئے تو باپ کے سابقہ پروگرام کی تکمیل کی کوشش کی جائے
 یہ وقت جلدی ہی آ گیا۔ لیکن کچھ عرصہ کے لئے بنول جمبرین وزارت صحت
 عامہ کا لیڈر بن گیا۔ حکومت کی یہ ایک ایسی شاخ تھی جس میں اس کا خیال
 تھا کہ وہ اپنی رغبت اور قابلیت کے مطابق بہترین کام کر سکیگا۔ ہم پیشتر
 بیان کر چکے ہیں۔ کہ مبران سیاست میں اس کا زخمہ صرف سوشل رجوات
 سے ہوا تھا۔ اب اس کو ایک ایسا عمدہ مل گیا۔ جس کا تعلق سارے ملک
 کے ساتھ ہوا اور اپنی موجود حیثیت میں کام کر کے وہ اس پروگرام کو پیہ
 تک پہنچا سکتا تھا جس کا آغاز اس نے بریگم میں کیا تھا۔ یہ امر
 واضح ہے کہ اس پانچ سال کے عرصہ میں جبکہ وہ اس عمدہ پرفائزر رہا۔
 وزیر صحت کا عمدہ و سلطنت کے سارے انجمنی ٹوشنوں میں زیادہ
 براہ کرم ہو گیا۔

اس نے ہشمار مسودہ استوائی قانون پارلیمنٹ میں پیش کئے۔ اور اس

بات کا خاص خیال رکھا کہ وہ سب کے سب بلاتا خیر اپنی مکمل تشریں
 صورت میں پاس ہوتے چلے جائینگے۔ کیونکہ یہ کام اس کی اپنی منشا
 کے مطابقت تھا۔ اس لئے اس کو کرتے ہوئے اس نے پارلیمنٹ کے آداب
 اچھی طرح سیکھ لئے۔ اس میں شک نہیں کہ وہ ان مسودات و قانون
 کی پیش کرنے اور ان کی نافذ کرنے وقت صرف عملی اور کام کی بانٹوں کا ذکر
 کیا کرتا تھا تاہم اس کی تقریریں زیادہ مکمل اور زیادہ زور و اثر مونی چلی
 گئیں۔ چنانچہ اب وہ بحث کے موقع پر زیادہ خطرناک مخالف سمجھا جاتا تھا
 انہی دنوں میں اس نے غریبوں کے لئے مکانات مہیا کرنے
 کا سوال بڑی سرگرمی کے ساتھ اپنے ہاتھ میں لے لیا۔ جب تک وہ وزیر
 صحت نہ بنا تھا۔ یہ کام بالکل ورہم برہم پڑا تھا۔ اکا کے بعد دوسری
 حکومت برسرِ اقتدار آتی اور بسے جوڑے وعدے کیا کرتی تھی۔ لیکن یہ
 وعدے صرف زبانی جمع خرچ تک ہی محدود رہ جاتے تھے۔ عملی طور پر
 کوئی کام نہ ہوتا تھا۔ لیکن جمیئر لین نے اپنے خمد وزارت میں نو لاکھ مکانات
 تعمیر کروائے۔ ملک کے ہر حصہ کے اندر بے شمار گندی جگہیں صاف
 کرائی گئیں۔ اور ملک کے طول و عرض میں زمانہ جدید کی طرز کے نہایت
 اچھے اچھے مکانات بنوائے گئے۔ اب بھی جو کچھ اس سلسلہ میں جو رہا ہے
 وہ بنول جمیئر لین کے متروک کئے ہوئے کام کا نتیجہ ہے۔ ان ایام میں اس
 کے وقت کا بہت سا حصہ دارالعلوم میں کام کرنے ہوئے ان اصلاحات
 کی بیل میں بسر ہوا۔ جو اس نے بطور وزیر صحت پیش کی تھیں۔ اس خیالہ

غرمی میں جو ہم اس نے کے مکتب میں خاصی طور پر غافل و کفر قانونی غنا جان کی اصطلاح سمجھا دی۔ زمینوں اور جنگیوں کی زمین اور ایسے ہی بعض اور قوانین۔ جن کی بدولت ملک کے اندر صنعتی ترقی کے کام کو خاص طور پر مدد ملی ان کوششوں کا نتیجہ یہ ہوا کہ عوام اس کی کمیت کی حدود و سرستی ہیں نہایت سے قبول کر دی۔ غریب طبقہ کے لوگوں میں جو مدد یعنی جس پر چھوٹے اور بڑے کے لئے ہنگامہ و جتن و کوششیں نہایت ہی مفید و نفع دہ۔ اس کے لئے ان کے لئے ہنگامہ کے لئے اس کی طرف سے انتھک اور بیرونی کوششیں عمل میں آئی ہیں۔ سب سے زیادہ خیال اس کو ان کے بچوں کی تعلیم ہے کہ درستگی سے رہنا چاہئے۔ کوششوں کا نتیجہ یہ ہوا کہ صنعتی جناتی عورتیں سب سے زیادہ ترقی یافتہ ہیں۔ کام کرتی تھیں۔ ان سب کا اہتمام عمل میں آئی گئی۔ ساتھ ہی ساتھ ان کے لئے ان کے لئے قانون اس مفہوم کے پارلیمنٹ میں پیش کئے۔ جن کی بدولت ان کے لئے ان کے لئے حالت کو بہتر بنایا جاسکتا تھا۔ جو بچوں کی ماں بننے والی سول۔ امر واقعہ یہ ہے کہ اس کام کو کرتے ہوئے اپنی سرگرمی کے زود میں وہ اپنے شریک ہیں کہ بھی بالکل ٹھیک رہا۔ اگر گاہ۔ لیکن اس کے تمام پر کیا گیا۔ یہ پتہ چل گیا کہ اس نے ہوئے۔ یہ حسب ضرورت اور ضرورت کے مطابق ہے۔

یہ بات سمجھ کر اور کھلی چلا۔ یہ نہایت ہی سہی ہے۔ اور جو باقی نہیں رہتا۔ تو کھڑکی۔ ایلٹ کیا سے کیا جو باقی ہے۔ یہ پتہ چل گیا ہے کہ مال کے سایہ عاطفت سے محروم ہو کر ان پر پریش اور ننگ۔ اس کے دائرہ سے باہر رد جانے ہیں۔ جو صرف مال کی بدولت نہیں ہو سکتی ہے۔

آفس ہی غرقہ کہتے ہوئے اس کی آواز میں لرزش پیدا ہو گئی۔ اور بڑے دردناک لہجوں میں اس نے کہا:-

”میری اپنی ماں کا انتقال ایسے ہی حالات میں ہوا تھا!“
اس جگہ یہ بات یاد رکھنے کے قابل ہے کہ وزیر صحت کی حیثیت میں کام کرتے ہوئے سب سے زیادہ امداد اس کو اپنی بیوی سے ملتی رہی۔ امر وانجمن ہے کہ مسٹر جمیبر لین نے اپنی کوششوں کے ذریعہ سے وہ اس قدر صاف کر دیا تھا جس پر اس کے سٹوہر کی اصلاحات عمل میں آ سکتی تھیں۔ ۱۹۱۷ء میں پہلا سرکاری عہدہ حاصل کرنے پر ریول جمیبر لین نے اپنے سہارو باری تعلقات منقطع کر لئے تھے۔ جس کا نتیجہ یہ ہوا کہ اس کو بہت سا مالی نقصان برداشت کرنا پڑا۔ لیکن اس تنگ دستی کے باوجود اس کی بیوی نے ڈیبنڈس میں ایک انجمن قائم کی۔ جس کا مقصد وضع حمل کے موفعول پر غور تھی اور شیر خوار بچوں کی امداد تھا۔ اتنا ہی نہیں بلکہ اس نے اپنی جیب سے اخراجات دے کر حاملہ عورتوں اور زیر تعلیم بچوں سے لئے مفت دو دھم پہنچانے کا سلسلہ آفا کر کیا۔

جب ۱۹۲۹ء کے انتخاب میں مرزا باری کی فتح ہوئی تو میکڈونلڈ کے زیر قیادت دوسری سوشلسٹ گورنمنٹ مرتب کی گئی۔ اب جمیبر لین کو اپنی زندگی میں دوسرا موقع نہ اپنی مخالف کی طرف سے بالڈن کے پہلو بہ پہلو مزاحمتی سیاست میں حصہ لینے کا ملا۔ اپنے عہدہ کی میعاد پنج سالہیں جمیبر لین کو بہت کم وقفہ تفریح کے لئے ملتا تھا۔ اب وہ اپنی ذمہ داریوں

سے آزاد ہو کر اس قابل ہو گیا کہ اپنے حسبِ منشِ عمل کرے۔ اس فرصت سے فائدہ اٹھا کر وہ اپنی بیوی کے ساتھ کینیڈا کی سیاحت کرنے گیا اور وہیں ایک عجیب حادثہ میوٹر سے بال بال بچا۔ ان دنوں اس کی عمر ساٹھ سال کے قریب ہو چکی تھی۔ سیاحت اُنسیلفیڈ کی بایلت اس کو اچھی ذہنی تفریح حاصل ہوئی۔ پرندیل اور پھیلپس کے سیر و شکار کا شوق اس کو بچپن ہی سے رہا ہے۔ ان دونوں کاموں کے اس نے ان اوقات میں صحت میں جاری رکھا۔ یہ کہنا دشوار ہے کہ جب پیرلین نے ماہی گیری کا شغل کب سے اختیار کیا تھا۔ لیکن اس میں کلام نہیں کہ وہ ہمیشہ اس کے ذریعہ سے بہترین ذہنی اور جسمانی تفریح حاصل کرتا رہا ہے۔ اس کی ماہی گیری کے متعلق بے شمار لطیف اور کارٹون شائع ہو چکے ہیں۔ ایک موقع پر اس نے دور ان گنگلوں میں کہا تھا کہ ٹھیلیاں پکڑنے سے دوسرے درجہ پر جو چیز میرے دل کو فرحت دے سکتی ہے وہ ماہی گیری کا ذکر ہے۔ اور ہم بلا خوف نزدیک کہنے میں کہ اپنی عمر میں اس نے جو عیشِ سیاسی کامیابیاں حاصل کی ہیں۔ ان سب کے مقابلہ میں وہ اپنی اس کامیابی کو زیادہ قابلِ فخر سمجھتا ہے۔ کہ ایک موقع پر دور ان مقابلہ میں اس نے نیلی سیر کی مچھلی پکڑی تھی۔ باقی رہا پرندیل سے اس کی محبت اور دلچسپی کا معاملہ تو اس کا سب سے اچھا ثبوت اس کی اپنی چھٹی سے مٹا ہے جو اس نے نازک ترین اقتصادی حالات میں اخبارِ ٹائمز کے نام بھی لکھی۔ اور جس کے شروع کا یہ فقرہ قابلِ ذکر ہے۔

”جناب من! یہ بیان کرنا دلچسپی سے خالی نہ ہو گا کہ آج جس وقت میں سینٹ جیمز پارک سے سیر کر رہا تھا گزر رہا تھا۔ تو میں نے ایک گرسے رنگسٹون چٹیا کو بھائے ہوئے دیکھا۔۔۔۔“

”تکڑیہ کہ میں پارلیمنٹ کی اصطلاح میں رٹیرٹمنٹ کے لئے یہ بات سمجھ دینا چاہتا تھا کہ میرا اشارہ کر کے رٹائرمنٹ چڑیا کی طرف ہے چٹی رٹائرمنٹ نہیں۔“

یہ بات جلد ہی راجنیک ہوئی منسوخ ہوئی کہ جیمز لین کی رٹائرمنٹ صحت سے لئے یہ اوقات تفریح کتنے ضروری تھے۔ اقتصادی حالات رفتہ رفتہ نازک ہوتے چلے گئے اور انجام کار سال ۱۹۳۱ء میں مزدور گورنمنٹ کونسل ہوئی۔ ان پیام میں کنسرویٹو پارٹی کا رہنما بالڈون ابلاؤنیز میں زیریں لاج تھا اور چونکہ اس کے دوسرے درجہ پرنسپل جیمز لین پارٹی کا مسلمہ لیڈر تھا۔ اس لئے اس نے مشکلات پر قابو پانے کی کوشش منسوخ کی۔ جب تک ممکن تھا۔ اس نے قوم کے نالکد کو اپنی پارٹی کے فائدہ سے مقدم جانا۔ لیکن ساتھ ہی ساتھ اس بات کی تیاری لکھی کہ وٹس آئے پر اخذات پر قبضہ پایا جائے۔ ان نازک ایام میں جانڈرلنی کا مباحثا جیمز لین نے حاصل کیں۔ ان کا حال بہک کر معلوم نہیں۔

تاہم وہ ان لوگوں سے پوشیدہ نہیں ہیں۔ جو اس کے پہلو پہلو کام کرتے رہے تھے۔ آخر جب میکڈانلڈ نے مزدور پارٹی کو چھوڑ کر نئی مشترکہ قومی وزارت قائم کی تو اول اول جیمز لین کو وزیر صحت کا عہدہ

دیا گیا۔ لیکن بعد ازاں جلد ہی ہی وڈ وزیر خزانہ کے عہدہ پر مامور ہو گیا۔

بیشتر ناظرین کو یاد ہو گا کہ وہ فلپ سٹوڈن کا جانشین بن گیا جس نے ایک انقلابی دورِ سیاسی کے بعد پارلیمنٹ سے قطعِ تعلق کر لیا تھا۔ اسی ایام میں آسٹن چیمبر لین کی زبردست حیثیت بھی کمزور ہونی شروع ہو گئی تھی۔ اس میں شک نہیں کہ وہ اب بھی دارالعوام کی ایک بڑی طاقت محترم ہستی سمجھا جاتا تھا اور لوگ اس کو سیاست انگلستان کا بزرگ محترم، اگر نیکو اور لڑ میں، کہا کرتے تھے۔ لیکن سیاست کی دنیا جتنی بھرنی چھاؤں ہے، وہ زمانہ گزر چکا تھا۔ جب اس نے پارلیمنٹ اور میگزین میں کے ساتھ مل کر جینوا اور لوسکارڈ میں ایک نئے پُر امن یورپ کی بنا ڈالنے کی کوشش کی تھی۔ اول الذکر دونوں مدبر اس سے پہلے ملک عدم کا سفر اختیار کر چکے تھے۔ صرف آسٹن اُن کی یادگار باقی تھی۔ اس کا حال محتاجِ بیان نہیں۔ لیکن اس کے ساتھ یہ بھی امر واقعہ ہے کہ ان ہر صاحبِ کسب و کار میں شخصِ نقصِ نقص برآب ثابت ہوئی تھیں۔ اس زمانہ کے بعد یورپ میں نئی نئی طاقتیں اور نئی نئی تحریکیں پیدا ہو چکی تھیں۔ یہی زندگی کے آخری ایام میں آسٹن کو ان مسائلِ خطرہ کی دھندلی سی صورت دکھائی دینے لگی تھیں۔ جن کا مقابلہ اس کے بھائی لکسٹلی طور پر کرنا پڑا۔ ایک زمانہ ایسا بھی گزرا تھا۔ جب دونوں بھائی آسٹن اور بنول ایک ہی وزارت کا بیٹھنے میں دو شبدِ بدوش کام کرنے لگے۔ یعنی آسٹن

وزیر خارجہ فضا اور نیول وزیر صحت۔ اسی وزارت میں وٹسمن چپ چل بھی جو بعد ازاں نیول چیف لیٹن کمانڈر دست مخالف فضا۔ وزیر خزانہ کے عہدہ پر مامور رہا تھا۔ اگر سوائے اتفاق ہے کہ جہاں آسٹن کے شاندار اور لائق توصیف کام کا کوئی نشان بھی نظر نہیں آتا۔ وہ کام نیول چیف لیٹن نے وزیر صحت کی حیثیت میں۔ یہ اب تک مفید نتائج پیدا کر رہا ہے۔

ایک سال ۱۹۳۲ء کے انتخابات کے بعد ایک ایسا کام اس کو مل گیا جسے کرنے ہوئے اسے معمولی کامیابی کے اور بھی اچھے موٹے منہبہ ہوئے کم و بیش چھ سال کے عرصہ دوران تک وہ وزیر خزانہ کے عہدہ پر مامور رہا۔ اس زمانہ میں اس نے یکے بعد دیگرے چار میزائے (بجٹ) پیش کئے اور وہ اس عرصہ میں کسی فیصلہ کن مالی اصلاحات ظہور میں آئیں۔ تاہم یہ بات یاد رکھنے کے قابل ہے کہ ان موقعوں پر جتنی کم مکتہ چینی اس کے نام پر ہوئی۔ اس سے پہلے کبھی اس کے کسی پیش رو کے کام پر نہ ہوئی تھی۔ اس کے مخالفوں کو بھی بار بار یہ بات تسلیم کرنی پڑی کہ یہ خلیفہ کمار و ہارسی آدمی قوم کے حساب و کتاب اس خوبی اور صفائی کے ساتھ رکھتا چلا جاتا ہے کہ جب سے وہ اس عہدہ پر آیا ہے برطانیہ کے بادشاہ نے ہر پہلو میں مذاہن مرتقی کی ہے۔ نیول چیف لیٹن نے ۱۹۳۲ء کے مالی انقلاب میں تاک کی یہ ہمتی بڑی خوش اسلوبی کے ساتھ کی۔

غالباً اس کی زندگی کا سب سے معرکہ خیز دن چار فروری ۱۹۳۳ء کا تھا۔ جب اس نے اس قسم کے مسودہ استقالات پیش کئے کہ وہ برطانیہ

جو نین سولوں کے لئے عرصہ تک آزاد تجارت کا حامی رہا تھا۔ اصول تحفظ کا پیروں گیا۔ اس موقع پر اس کو محبوبہ اپنے والد ماجد کا ذکر کرنا پڑا کیونکہ آرون اس روز زندہ نہ تھا۔ جو ناکامیاں اس کو اپنی زندگی بھر کی کوششیں میں دیکھنی پڑی تھیں۔ ان کی نطفی ہونے دیکھ کر منور خورم و مسرور ہوتا اور دیکھتا کہ وہی تجاویز جو اس کے اپنے ذہن سے نکلی تھیں۔ وارا العوام ہیں ایک ایسے شخص کی طرف سے پیش کی ہو رہی ہیں۔ جو اس کے اپنے گوشت پوست کا حصہ اور اس کا اپنا جائز جانشین تھا۔

اس موقع پر دونوں چیبر لین بھائیوں نے جن میں کہ ایک کی عظمت کا زمانہ گزر چکا تھا۔ لیکن دوسرا منزل تکمیل تک پہنچنے کے قریب تھا ایک لمحہ کے عرصہ تک ایک دوسرے کے منہ کو چپ چاب لیکن حدود درجہ متاثر ہو کر دیکھا:

اس کے بعد اوٹا وڈ کا نفرنس ہوئی۔ توسیع ہو گئی۔ یہ تجویز بھی جوزف چیبر لین کی ہی سوچی ہوئی تھی۔ جس کی دلی خواہش سلطنت برطانیہ کے مختلف حصوں کو ایک اقتصادی لڑی میں پرونا تھا۔ اس موقع پر نیول چیبر لین کو اپنے کام کا بیشتر حصہ ہالڈون کے پہلو میں رہ کر کرنا پڑا۔

مشتہزہ قمری حکومت کی پابندی کی مدد سے چیبر لین کی مالی حکمت عملی کو خوب مدد ملی۔ جنگ کے بعد سے زمانہ میں ملک کی اقتصادی حالت میں جو برسی پیدا ہوئی تھی اس کے باوجود اسے مالیات برطانیہ کے عہد استحکام کی منزل تک پہنچا دیا۔ اپنی مالی حکمت عملی کے سلسلہ میں یہ

دارم خطرتناک مشکلات کا سامنا کرنا پڑا۔ اپنی ۵۳ء کے آخری بجٹ میں اس کو بڑھتی ہوئی اسلحہ سازی کے اخراجات پورا کرنے کے لئے اور ساتھ ہی لوگوں کو غیر معمولی کمبکسوں سے محفوظ رکھنے کے لئے وہ بجٹ ویز پیش کرنی پڑیں۔ جن کو بین الاقوامی فنانس کے نام سے موسوم کیا جاتا ہے شہری حلقوں میں اہم عام طور پر ان لوگوں میں جو دوسری اور ملازمت دیتے ہیں۔ ایک بار جو ان ترقیاتی محکمات پر یا تو کیا۔ اس سے پہلے جو ہندوہ کا عرصہ گزرا۔ اس میں یہ بات عام طور پر یاد دہانی تھی کہ جب ان کے عظیم کے عہدہ سے ملے مصلحتی ہو گیا۔ تو انہوں نے چیمبر لین اس کا حاشیہ بنایا۔ چنانچہ اس سلسلہ میں ابھی سے جائے تھے۔ لیکن علامات یہاں سے کہیں کہ نیول چیمبر لین نے آئندہ وزیر اعظم اور سسر و بیو ہاؤس کا لیڈر ہو گیا۔ کیونکہ صرف وہ اپنی تالیف کے لحاظ سے اس کام کو بخوبی کر سکتا تھا بلکہ بالکل سچا کہا جاتا ہے۔ اس کی حوصلہ تھا۔ غرض حالات کی مجموعی سے چیمبر لین کو اپنے زیر کو زیر مسودہ تامل میں کافی مزید کرنی پڑی۔ اگرچہ جس کے بنیادی اصول وہی رہے۔ رفتہ رفتہ طوفان کا جوش ٹھنڈا ہو گیا۔ اور نیول چیمبر لین کے وزیر اعظم بننے سے امکانات وسیع تر ہوئے گئے۔ مئی ۱۹۵۶ء کو میں شاہ جارج ششم نے اس کو وزیر اعظم بنا دیا اور کنسرو بیو ہاؤس نے بھی اُسے اپنا لیڈر مقرر کیا۔ اس موقع پر اس نے اپنے دلی جذبات کا اظہار ایک نہایت مؤثر تقریر میں جو اس نے کچھ عرصہ بعد کیا اور مؤتمر بریٹنی میں۔ حسب ذیل الفاظ میں کیا تھا :-

وہ کچھ دن ہوئے میں ایک دھچک کتاب کا مطالعہ کر رہا تھا۔ مصنف
 نے اس کتاب میں ہستی بعد از مرگ کے متعلق مختلف نظریات کے قابل
 یقین ہونے یا نہ ہونے کے سوالی پر بحث کرتے ہوئے یہ رائے ظاہر کی
 تھی کہ حقیقت میں سب سے زیادہ ناقابل یقین بات "انسان کی موجودہ
 ہستی ہے۔ فی الحقیقت دنیا میں آدمی کی زندگی کو سب سے بڑا معجزہ
 سمجھا جاسکتا ہے۔ رفتہ رفتہ ہم لوگ اس دنیا میں انسان کی موجودگی سے
 اتنے عادی و خوگر ہو گئے ہیں کہ یہ بات خیال میں نہیں آسکتی کہ دنیا
 اس کی ہستی کے بغیر قائم رہ سکتی ہے۔ لیکن میں جو بات کہتا ہوں
 یہ ہے کہ ایک اس سے بھی زیادہ ناقابل یقین بات اور ہے۔ یعنی میرا
 اس عہدہ پر فائز ہونا جو فی الحال میرے پاس ہے ؟
 ”مجھ کو اچھی طرح یاد ہے۔ مگر ٹکلیڈ سٹین آبنجانی اکثر کہتے تھے
 کہ کسی سیاست دان کے لئے چالیس سال کی عمر کے بعد ذرا عوام میں
 داخل ہو کر کامیابی حاصل کرنا اتنا ہی مشکل اور دشوار ہے۔ جتنا کسی چالیس
 سالہ عورت کے لئے سیلج پر ایک کامیاب رقاصہ ثابت ہونے کی وضاحت
 کرنا میرے خیال میں عام لوگ بھی سمجھتے ہیں کہ بربیلوں کی طرح ذرا سے
 حکومت بھی جوال ہونے چاہئیں۔ لیکن میری اپنی دانست میں اس معاملہ
 کا ایک اور پہلو بھی ہے ؟

میں اس موقع پر ایک چینی ضرب المثل کا حوالہ دیتے بغیر نہیں
 رہ سکتا۔ تم اگر کم ہیں اسے چھپی ہی خیال کرتا ہوں۔ ایک مشہور امیر الجھر

اس ضرب المثل کو بڑھے آدمیوں کے برسرِ عہدہ ہونے کے حق میں عموماً پیش کیا کرتے تھے۔ وہ ضرب المثل یہ ہے۔ ایک کمزور اپاہج اونٹن اب بھی کئی گدھوں کا بوجھ سہارت کی طاقت رکھتا ہے یا

جیسا ناظرین دیکھیں گے۔ ان فقرولہ میں ایک اس طرح کا خشک مذاق پوشیدہ ہے۔ جس کی صحیح خوشی صرف چیمبرلین کے دوستوں کو ہی معلوم ہے۔ نیز اس کے علاوہ حجابِ اندہ شرمیلہ یعنی اس طرح کا شرمیلہ بن جو کسی وزیرِ اعظم کے لئے ضرورت سے زیادہ سمجھا جاسکتا ہے۔ لیکن اب تک جو حالات بیان کئے جا چکے ہیں۔ ناظرین نے اُن کی بنا پر معلوم کیا ہوگا۔ کہ چیمبرلین شروع ہی سے احتیاط و آہستگی سے قدم اٹھانے کا عادی رہا ہے۔ جب اس نے اس زمانہ میں عثمانیہ حکومت ہاتھ میں لی۔ جو خارجہ حکمت عملی کے لحاظ سے نہایت ہی پیچیدہ سمجھا جاتا تھا۔ یعنی اس زمانہ میں جب وہ اُن پر قبضہ ہو چکا تھا اور جرمن حبشہ اور سپین کی خانہ جنگی نہایت قریب نظر آتی تھی۔ تو اس نے اس موقع پر بھی احتیاط و انتہائی پالیسی ہی اختیار کی تھی۔ اس میں شک نہیں کہ اس کی سوچی ہوئی تدبیر اور قاعدہ پہلے سے تیار تھے۔ لیکن وہ ان تجویزوں کو عملی صورت دینے سے پیشتر اپنے عہدہ کے سرانصہ کو خوب اچھی طرح سمجھ لینا ضروری خیالی کرتا تھا۔

جس وقت نیکل چیمبرلین وزیرِ اعظم بنا تو کنسرویٹو فریق نے جیسا کہ اس کا فرض تھا۔ پُر عجز عقیدت کا اظہار کر کے فریق مخالف نے جی

حسب ضرورت نکتہ چینی کی۔ لیکن اصولی اور بنیادی طور پر دیکھا جائے تو اس زمانہ میں خارجہ حکمت عملی کے مسائل میں کوئی یہ نہ جانتا تھا کہ اس کا طریق کار یا لائحہ عمل کیا ہوگا اور وہ زمانہ اسی قسم کا تھا کہ خارجہ حکمت عملی باقی تمام باتوں پر حاوی تھی۔ نگاہ بگاہ رنگ اس بات کا شک کرنے لگتے تھے کہ وہ علیحدگی پسند ہے۔ لیکن عملی ثبوت نہ اس رائے کے حق میں ملتا تھا۔ اور نہ اس کے خلاف۔ وزیر خزانہ کی حیثیت میں اس سے سیاست خارجہ کے مسائل میں کچھ بھی حصہ نہ لیا تھا۔ کیونکہ یہ کام اس زمانہ میں انٹرنی ایلڈن کے ذمہ تھا۔ صرف ایک موقعہ اس نے اپنے آئینہ پروگرام کا کچھ دھندلا سا نقشہ پیش کیا تھا۔ یعنی جون ۱۹۳۶ء میں ایک ڈنر کے موقعہ پر یہ بات اس نے کہی تھی کہ مجموعی تحفظ اپنی اصولی صورت میں ناقابل عمل پایا گیا ہے ۛ

مشرع مشروع میں کسی کو معلوم نہ تھا کہ آیا چیبر لین برطانیہ کی خارجہ حکمت عملی کے سوال میں آخری فیصلہ کا حق اپنے ہاتھ میں رکھنا چاہتا ہے یا کسی دوسرے کے حوالے کرنا۔ لیکن جلد ہی یہ بات معلوم ہو گئی۔ کہ پہلی صورت اس کو پسند ہے۔ نیول چیبر لین نے اپنے ذہن میں ایک مفصلہ قائم کر لیا اور اس کو حاصل کرنے کے لئے زور داروشش شروع کی۔ یہ مقصد کیا تھا۔ اس کا حال مختصر لیکن صحیح خطوط میں یوں بیان کیا جاسکتا ہے کہ وہ یورپ میں امن قائم کرنا چاہتا تھا اسے اس بات کا پورا یقین ہو گیا تھا کہ زمانہ گذشتہ کے طریقے

جن کا تعلق قوموں کی لبہگ، باجموعی تحفظ یا اسلحہ سازی کی پابندیوں سے تھا۔ بعد از وقت اعلان حاصل ہیں۔ ان سے عملی طور پر فائدہ کسی بجائے نقصان پہنچتا ہے۔ ان بائیں سے امن قائم نہ ہوتا تھا۔ بلکہ کسی طرح کی پیچیدگیوں پر حصی جانی تھیں۔ برطانیہ کی خارجہ حکمت عملی ہمیشہ یہ رہی تھی کہ یورپ کے لئے محو خطرے نہ کئے جائیں۔ لیکن جلدی ہی یہ بات واضح ہوتی شروع ہو گئی۔ کہ ڈکٹیٹروں اور جمہور پسندوں کا پہلو بہ پہلو امن اور آسٹنی کے ساتھ نہ سنا سلی جو پرنا ممکن ہے۔

جیمز بیرلین اس خطرہ کی روک تھام ضروری سمجھتا تھا۔ جب اس نے دیکھا کہ یورپ کے طریقے بے سمجھتا رہ رہ رہے ہیں۔ تو اس نے نئے طریقوں کی تلاش شروع کی۔ لیکن اس کا حالی تو زمانہ آئندہ میں ہی جانا جاسکتا تھا۔ کہ جو طریقے اس نے پسند کئے وہ کسی حد تک صحیح تھے۔ لیکن دنیا کو جلدی ہی یہ بات معلوم ہو گئی۔ کہ جیمز بیرلین نے نئے طریقوں کا حامی ہے۔ اس کا سب سے پہلا ثبوت جو اس کی طرف سے علاوہ اس ذاتی خط کی صورت میں تھا۔ جو اس نے مسوینی کے نام اس مضمون کا لکھا تھا کہ ہمیں آپس میں مل کر دروڑوں ملکوں کی باہمی کشیدگی ریز کرنے کی کوشش کرنی چاہئے۔ ظاہر ہے کہ وزیر اعظم کی اس کارروائی سے شروع میں ہی اس کا اپنے فیہووان وزیر خارجہ اینتھنی ایڈن کے ساتھ اختلاف رائے ہونے لگا تھا۔ یہ اختلاف رفتہ رفتہ بڑھتا گیا۔ حتیٰ کہ انجام کار و نہر خارجہ کو ستمبر ۱۹۳۸ء کے آغاز

میں عہدہ وزارت شریک کر دینا پڑا۔ جب ایڈل نے اسے طے دیا۔ تو
 فدرل مخالف کی بنیادیں جو پہلے ہی جیمبر لین کو فیسٹ
 خیالات کا حامی کہنے لگے تھے بلند تر ہوئی۔ شروع ہوئیں۔ کچھ لوگ
 یہ کہنے لگے کہ خاندان ایڈل کا اثر جیمبر لین کی خارجہ حکمت عملی میں
 موقع پر نمایاں ہو رہا ہے۔ لیکن ایک ایسے شخص کے متعلق جس نے
 حسب ذیل خیالات کا اظہار کیا ہو یہ ہنسنا کہ وہ فیسٹ جماعت کا حامی
 ہے۔ سراسر غلط سمجھا جاسکتا ہے۔

میں آزادی کا معتقد اور حامی ہوں۔ اس جگہ آزادی نہیں۔ وہاں
 جمہوریت بھی نہیں اور میں وہ شخص ہوں کہ جمہوریت کی برکت اسی سے
 لئے نہ صرف خود لڑنے کو آگے بڑھوں گا۔ بلکہ اس ملک کے باشندوں
 کو بھی اپنے ساتھ لے کر چلوں گا۔ اگر برطانیہ پر حملہ کیا گیا تو وہ اپنی
 حفاظت اسی خوش اسلوبی کے ساتھ کر سکتا ہے جس طرح اس
 سے پیشتر کرنا رہا ہے۔

جو آدمی اس طرح کے واضح اور صاف الفاظ میں اپنی جمہوریت
 پسندی کا اظہار کرے گا۔ اس سے لے اپنے عہدہ وزارت میں۔ دیکھنا
 کس قدر موجب تکلیف ثابت ہوا ہوگا۔ کہ واقعات یکے بعد دیگرے
 اس طریقہ پر ظہور پذیر ہو رہے ہیں۔ جن سے نہ صرف برٹش جمہوریت
 کا مستقبل بلکہ خود برطانیہ کی جمہوریت بھی خطرہ میں پڑتی نظر آتی ہے۔
 جیمبر لین نے جو کوشش مسو لین سے آشتی پیدا کرنے کے لئے کی تھی

وہ بعد از وقت ثابت ہوئی اس لئے کہ مسولین کے ہاتھ اس سے پہلے
 ہی جکڑے جا چکے تھے۔ حتیٰ کہ جب ۱۱ مارچ ۱۹۳۸ء کو آسٹریا کے
 چانسلر شٹاک کو مسقفی ہونے پر مجبور ہونا پڑا اور جرمن فوجوں نے
 آسٹریا میں داخل ہو کر اس کی آزادی کا ہمیشہ کے لئے خاتمہ کر دیا تو وہ
 تمک ٹمک دیکھتے رہنے کے سوا کچھ نہ کر سکا۔ ان حالات میں برطانیہ
 اور فرانس کی عظیم معر بنی جمہوریوں کو بھی طے شدہ واقعات قبول
 کرنے کے سوا کوئی چارہ ہی نہ رہا۔ وجہ یہ کہ اگر کوئی اور چارہ کار تلاش
 کیا جاتا تو نتیجہ جنگ کے سوا کچھ نہ ہو سکتا تھا لیکن امر قابل ذکر یہ ہے
 کہ گوان ایام میں مخالفوں نے چیمبر لین کی جمہوری پالیسی پر سختی سے
 نکتہ چینیایاں اور صرف گیرال کیں۔ تاہم وہ اس کا حامی بنارہا اور
 آسٹریا کے ساتھ میں داخل اندازی کے لئے آمادہ نہ ہو سکا۔ انہی
 ایام میں مہربانیہ میں خانہ جنگی نے جو حالات اختیار کئے۔ وہ بھی
 کچھ کم صبر آزمانہ تھے۔ ہر چند بڑے ملکوں میں اس بات کا معاہدہ
 ہو چکا تھا کہ اس خانہ جنگی میں کسی طرح کی دخل اندازی نہ کی جائیگی اور
 برطانیہ نے اس معاہدہ کی شرطوں پر عمل بھی پوری صرح کیا۔ تاہم
 اٹلی اور جرمن برابر جرمنیل فرینکو کو نمایاں فوجی امداد دیتے رہے۔ چونکہ
 مہربانیہ کے نیشنلسٹ فرنٹ کے ہوائی حملوں سے برطانوی ارغایا
 کی جان و مال کا نقصان برابر ہو رہا تھا اس لئے فرنٹ مخالف کو چیمبر
 لین کی جمہول پالیسی پر اور بھی زیادہ سختی سے نکتہ چینی کا موقع مل

گیارہ لکھ چیمبر لین کے حق میں یہ بات کہنی ہر جتنی ہے کہ اس نے صرف
 تین ہی الفاظ کہنے تک شجاعت کی۔ لوگوں نے ان کی کوششوں
 کے بے نتیجہ ہونے کو کمزوری سمجھا۔ لیکن سوال یہ پیدا
 ہوتا تھا کہ اگر اس کو خیر برطانیہ جیسی بڑی طاقتوں کی داری کو چھوڑ دینا تو
 بلجیئم پرپ کی جنگ عظیم کے سوا اور کیا ہو سکتا تھا اور چیمبر لین کی
 خواہش یہ تھی کہ زیادہ نہیں سونگم از کم ایک سلسلے تک کے لئے یورپ میں
 امن قائم رہے۔

اس کٹ گشتی کے زمانہ میں یہ بات رفتہ رفتہ واضح ہوئی شروع
 ہو گئی کہ وزیر اعظم نے برطانیہ کی خارجی حکمت عملی اپنے ہاتھ میں لے لی
 ہے۔ چنانچہ ایڈرن کے مستعفی ہونے پر اس نے اپنے دوست لارڈ
 ہیلی نکس کو اس عہدہ پر مسترد کیا۔ کیونکہ وہ ہر بات میں چیمبر لین کی
 پالیسی پر عمل کرنے کے لئے آمادہ تھا۔ اس کی دلی خواہش تھی کہ چیمبر
 لین سے بیشتر برطانیہ کو خارجی پالیسی میں بڑا اثر رکھتا تھا۔ ایک نشان
 دار خطاب دے کر اس کے سارے اختیارات چھین لئے گئے۔

یورپ کے بین الاقوامی نزاعات کے متعلق جو امن پسندانہ رویہ
 چیمبر لین نے اختیار کیا تھا اس کی بدولت رفتہ رفتہ اس کا مرتبہ
 وزارت خوار ہو رہا تھا۔ اس کا نتیجہ یہ ہے کہ اخبار ڈیلی ایکسپریس کو بھی
 اس بات کا شک پیدا ہوا کہ چیمبر لین درپردہ بلیجر کی پسند ہے۔
 چنانچہ مجموعی طور پر اس کی پالیسی کی حمایت کرنے ہوئے بھی اخبار مذکور کو

ایک مضمون اس عنوان سے شائع کرنا پڑا۔ مسٹر چیمبرلین۔ یہ فیسٹ
فصلہ پاپے؟ کیوں نہیں آپ اس کی ترویج کرتے؟

یہ حال تو تھا معاملاتِ خارجہ کا۔ اور ملکی معاملات میں بھی وزیر
اعظم کو کسی طرح کی مشکلات کا سامنا کرنا پڑا۔ حکومتی حلقوں میں اس سے
وزیر محکمہ ہوابازی مارٹن اسونٹن پر کڑی عکسہ جیوخی کی گئی اور جب انجام بہار
چیمبرلین نے اس سے بے تعلقی کر لی تو اس پر اس وجہ سے جو پیش ہوئے
لگائیں۔ وہ اپنی ذمہ داری اپنے ہم جلیسوں کے کندھوں پر ڈال کر
اپنی ننگی خلاصی کرتا رہے۔ لیکن دوسری جانب کسی ایک معاملات میں
اس کو کامیابی بھی نصیب ہوئی۔ ہورلڈ شائے جسے چیمبرلین نے وزیر
جنگ معترف کیا تھا۔ فوج میں انقلابی اصلاحات متروک کیں۔ وزیر
اعظم کی منشا اور اتفاق رائے سے فوج کے جنرل سٹاف میں سے
بڑے بڑے افسروں کو نکال کر فوج انوں کو بھرتی کیا گیا۔ ان حیرت انگیز
اور مسیح بندیلیوں کو دیکھ کر وہ لوگ چو کئے ہوئے۔ جن کا خیال تھا
کہ چیمبرلین بھی اس طرح کے اوالعزبانہ کاموں کی استناد نہیں
کر سکتا۔

اس جگہ یہ بات قابل ذکر ہے کہ جوزف چیمبرلین نے مسئلہ
آئرلینڈ کی بنا پر حکومت سے قطع تعلق کر کے وزیر اعظم بننے پر ہمت
ہاتھ سے کھو دیا۔ تاہم نیول چیمبرلین نے اس صدیوں کے پرنس
جھگڑے کو خوشگوار طریقہ پر سلجھا کر ایک عظیم الشان فتح حاصل کی۔

برطانیہ اور آئرلینڈ کے درمیان جو تباہی مچا رہی تھی اور جو تباہی ہو رہی تھی تو آبادیات کیلئے ایک مہلک و ناہلک کی کوششوں سے نیا ہیوا تھا۔ اس کی ہولناکی
 آئرلینڈ کو ایک نفعاً آزاد حکومت تسلیم کر لیا گیا۔ جو اسے غور سے کر ایک
 نسل پرست جس کا روالہ کیوزوف چیمبرلین نے سلطنت برصغیر کے
 حق میں بہتر سمجھا تھا۔ یہی آخر کار سلطنت کی تقویت و استحکام کا موجب
 ثابت ہوئی۔

اس موقع پر چیمبرلین کے مدامی مخالف و سٹین چرچیل سے تو ایک
 ایسی ناک خطرہ کی پیش بینی کرتے ہوئے جہاں تک اندازے محض انہماق تھے
 کی تھی۔ تاہم آئرلینڈ کے ساتھ برطانیہ کا جو عجز و تڑپ رہی ہے۔ اس کی بدولت
 ہر ایک سربراہ طینان ہو گیا ہے۔ اور ان کی اس سبب کا بھی پورا
 یقین ہوئے لگا ہے کہ چیمبرلین اپنی سن کی ایسی ہی کی دروس و ترواپنے
 تقاضا حاصل کرے گا۔ اب موقع پر جب چیمبرلین نے انگلستان کا
 زراعت کا تحفظ نامہ منظور کر کے عالمگیر تجارت میں آزاد تبادلات کی تھانہ
 کی نوکسر مڑ پڑائی کے کچھ لوگوں نے اس کی زبردستی مخالفت شروع
 کر دی تھی۔ لگا آئندہ مفتوں۔ اب یہ سربراہ چیمبرلین پر الزام عائد کرتے
 گئے کہ جو صنعت و حسرت کا حامی اور زراعت کا دشمن ہے۔ چنانچہ
 تحسیر و تقریر کے ذریعہ سے اس فریق نے مخالفت کا ایک پُر جوش
 طوفان پیدا کر دیا۔ لیکن چیمبرلین کی اس پسندی میں تمام برہمی اڑے
 آئی۔ اس نے مخالف جماعت کے ساتھ عداوت کی جس سے کھٹکھٹ و شبن

کر لی۔ نواب آئی گئی ہو گئی ۔

پارلیمنٹ کے ممبر اس وقت تک کہ نپول چیمبرلین وزیر اعظم بنے۔
 اُس کی نقشہ برداری میں عالمانہ رنگ کے قاتل نہ تھے۔ لیکن اب اُن کو
 جی اس کی منصاحت نہ ملاؤنت تسلیم کرنی پڑی۔ جب ۱۹۳۷ء کی گریجویٹ
 میں اس نے اسلحہ سازی کی بحث میں حصہ لیتے ہوئے اپنی خارجہ
 حکمت عملی کی حمایت کی اور جمہوریت و آزادی کے حق میں افسار
 خیالات بیا۔ تو مخالف بھی اس کی خوبی گفتہ برکالو ہا مان گئے۔ اور بول
 اٹھے۔ کہ ایسی شان دار منصاحت سا دہا سال کے عرصہ میں کبھی سننے میں
 نہ آئی تھی۔ اب تک شرم و محاب کی جو باندیاں اس نے اپنے اوپر قائم
 کر رکھی تھیں۔ ٹوٹ گئیں۔ ورنہ آگیا۔ جب وہ اپنی مرضی کے مطابق
 ہر ایک کام بے دریغ کر سکتا تھا۔

لیکن چیمبرلین کی شخصیت اپنی پوری شان و شوکت کے ساتھ کچھ
 عرصہ کے بعد اس مشکل زمانہ میں ظاہر ہوئی۔ جب ستمبر ۱۹۳۷ء میں زیچو
 سلواکیہ کو جیہا تک مشکلات کا سامن کرنا پڑا۔

س زمانہ تک جیہا ہم پیشتر لکھ چکے ہیں۔ چیمبرلین کی وزارت
 کامیابی اور ناکامی کے بیچ میں ایک غیر معین زرجہ کھنی تھی۔ چیمبرلین
 نے یورپ میں امن قائم کرنے کے لئے جو کوششیں کی تھیں۔ اُن کی
 بدولت کچھ حسزدی نتائج حاصل بھی ہوئے تھے۔ لیکن ان کے ذریعہ
 سے یورپ کی مکدر فضا بالکل صاف نہ ہوئی تھی۔ زیچو سلواکیہ کے معاملہ

نے اس بھرے ہوئے پیانہ کو چھلکا دیا۔
 آسٹریائی سفیر کے بعد جو من گورنمنٹ نے اس بارن کا وعدہ کیا تھا
 کہ ہم نہ بچو سلوواکیہ کے خلاف پیش دستی کی کوئی کارروائی نہ کریں گے۔
 لیکن اس کے باوجود بچو سلوواکیہ کے اندر جو موج آ رہی تھی قیصل بغداد
 میں موجود تھی۔ اس نے جو من ویشن کی تحریک وادارہ دینے دھکیلیز
 روئے اختیار کرنا شروع کر دیا۔ ۲۴ مارچ کو کارس ماو کے مقام پر سلیپین
 نے اپنے آٹھ مطالبات پیش کئے۔ زیچ حکومت نے ان اصلاحات
 کی مشوری سے انکار کر دیا اور کہا کہ اس سے ہمارے ملک کی بہتی خطرہ
 میں پڑتی ہے۔ جب زیچ حکومت اور سوڈن حبر منزل کے درمیان
 باہمی کشیدگی بڑھتی گئی اور حالات زیادہ پیچیدہ صورت اختیار کرتے
 گئے۔ جببر لین نے پھر ایک مرتبہ نئی طرح کا شخص فیصلہ کیا۔ یعنی لارڈ
 رنسی مین کو برطانیہ مامور کی ایک جماعت کے ساتھ باہمی سمجھوتہ کرانے
 کے لئے پر ایک بھیج دیا۔ جولائی کے آخری اہام سے لے کر اگست کے
 درمیان عرصہ تک ایسا معلوم ہوتا تھا کہ شاید رنسی مین کی گفت و شنید
 کا سبب ثابت ہوگی۔ لیکن ۵ اگست کو حبر مین میں لام ہندی شروع
 ہو گئی۔ دس لاکھ کے قریب فوج اکٹھی کی گئی۔ اور اس کے ساتھ ہی چار
 لاکھ سپاہی برٹش کی مغربی سرحد پر اسٹھکامات کی بہبودی کے لئے
 بھیج دیئے گئے۔ جوڈپ میں ہر شخص نے بہن گھا کہ جو مینی بخیر کے طور پر
 یہ نام ہندی کر رہا ہے۔ اور یہ نام ہندی درجہ اول میں زیچو سلوواکیہ کے

خلاف اور وجہ تافی ہیں اس کے معربی معاون فرانس کے خلاف
ہے۔

اس کے بعد واقعات نامک کی سی بیڑی رشتا کے ساتھ ظہور میں آتے
چلے گئے۔ جلد ہی یہ بات پہنچ ہو گئی کہ جرمن کی سہری میں سوڈن میں جرمن
نزیح حکومت کے اند کسی بھی شرط پر رہنے کے لئے تیار نہیں۔ جا بجا
فسادات ہوئے گئے۔ جرمن اخبارات نے یہ کچھ سا دلہیہ کے خلاف
جی بھول کر ہر انگلستان شروع کر دیا۔ جس کا مطلب یہی سمجھا جاسکتا تھا
کہ وہ جرمن کو دخل اندازی پر گوارہ ہے ہیں۔ نہ کچھ سلو آئیہ کے خطرے کے
اس زمانہ میں سرین مخالف کی طرف سے وزیر اعظم چیمبرلین پر اس بنا پر
چوٹیں ہوتی رہتی تھیں۔ کہ جب اس نے نزیح رسی بیگ کی حفاظت کا وعدہ
کیا ہوا ہے۔ تو پھر اس وعدہ کو کیوں نہیں پورا کرتے؟ لیکن چیمبرلین نے
جو قفسہ برس ۲۰ مئی کو کی تھی۔ اس کے آگے قدم بڑھانا منظور نہ کیا۔ تب اس
نے کہا تھا کہ جنگ ہونے کی صورت میں میں برطانیہ کی طرف سے کسی
طرح کا عوامانی وعدہ نہیں کر سکتا۔ البتہ اگر جنگ شروع ہوئی۔ زمین
اغلب ہے۔ بشریک جنگ ملکوں کے علاوہ کئی اور ملکوں کو بھی اس
آگ میں کو ذلہ پڑے۔

در حقیقت چیمبرلین اپنے اس مختار بیان کے ذریعہ سے ایک طرف
جرمن کو خبردار کرنا چاہتا تھا اور دوسری جانب یہ بھی اس کا منشا تھا۔
کہ پیش از وقت ہی مخالف محاذ قائم و مستحکم نہ ہونے پائیں۔

بعد کے واقعات محتاج بیان نہیں۔ اسے برکور ڈیوان ہسکر نے نیورم
 برگ ہارٹیٹا ٹنگریس کے موقع پر ایک فیصلہ کن فیصلہ کر دیا۔ اس کے مطابق
 پیش کیا کہ نہ سچو سنو آریہ کے اندر جرمن انٹیلیجنس کو حکومت خود اختیاری کا
 حق حاصل ہونا چاہئے۔ اس کام میں جرمن ویش اس کے لیے مدد دینے کے
 لئے تیار ہے۔ اس کے ۲۷ مئی کے بعد سوڈین ہرٹون نے نے لڑنے کے
 گورنمنٹ کو ایک الٹھی مبعوث کیا۔ جس کا کچھ جواب نہ آیا۔ اس کے ساتھ
 ہی جب من فوہل لڑنے کے سرور جمع ہوئے تو ان کے ساتھ ہی رہے۔ وہ یورپ
 میں اس خیال سے نہایت کی خطرہ تھی کہ پھر ایک بار
 عالمگیر جنگ شروع ہوئے تو وہ کوئی نہیں جانتا کہ اس کا آغاز
 کس وقت ہو جائے گا۔ اس سانحہ کی میزبانی میں یورپ کے سارے
 ممبر سخت ہراساں تھے۔ بے بس کھڑے ایک دوسرے کا منہ تنک
 رہتے تھے۔ یہی وہ زمانہ تھا جب چین میں نے اپنا سب سے بڑا اور
 شان دار نام لکھی کا نام لیا۔ یہیں وقت آج بھی اس نے اس تجویز کو عملی
 صورت دی۔ جسے وہ بڑی مدت سے اپنے سینہ میں چھپے ہوئے تھا
 سارے اور سامنے نہ لے سکتے تھے اس نے ایک دن اس کے نام اس
 معنوں میں بھیجا کہ میں آپ سے ملاقات کرنا چاہتا ہوں۔ چند گھنٹوں
 کے اندر اندر جواب وصول ہو گیا۔ جس میں وزیر مہتمم نول جیمز بیلین
 کی شوق سے تشریف لےنے کی دعوت دی گئی تھی۔ اس سے پہلے کہ دنیا
 اپنی حیرت پر غالب آسکتی۔ برطانیہ کا ۹ سالہ گڈھا وزیر مہتمم ہوئی

جہاز پر بیٹھ کر میونخ پہنچ گیا۔ اپنی عمر میں وہ اس سے پہلے کبھی ہوائی جہاز پر نہ بیٹھا تھا۔ مزے داری دیکھے کہ اس سے چند منٹے پیشتر بادشاہ سلامت نے اپنا ذاتی جہاز یہ کہہ کر اس کو پیش کیا تھا کہ آپ سکاٹ لینڈ جا کر ٹوئن ماہی گیری پورا کریں۔ تو پڑھے مدیر نے مسکراتے ہوئے دفکار کر دیا تھا۔ اس کا جواب یہ تھا کہ میں کبھی اپنی عمر میں ہوائی جہاز پر نہیں بیٹھا اور نہ کبھی بیٹھوں گا۔ لیکن اب دیکھئے کہ وہی شخص ایک مینر رزنسہر طائی ہوائی جہاز پر سو رہا ہے سو کر ایک تاریخی ملاقات کے لئے جا رہا ہے :

مونیخ کے اہلوان کا سائنس بیا۔ جہاں پہلے سخت مایوسی پھیلی ہوئی تھی۔ وہاں اب اُمید نے تکرر حاصل کرنی شروع کی۔ اسے اُمید اُس وقت اور زیادہ بڑھ گئی۔ جب اسٹڈگان جرمن نے برطانیہ مہمان کا برٹری دھوم دھام سے استقبال کیا اور محبت اور تعریف کے ساتھ پیش آئے :

اس موقع پر ہٹلر اور جمہوریت کے درمیان جو گفتگو ہوئی۔ وہ اُمید سے بہت زیادہ مختصر ثابت ہوئی، اور دوران گفتگو میں ان دونوں کے علامہ صرف ایک آدمی اور موجود تھا یعنی ہیرنگٹ جو ترجمان کا فرض ادا کرتا تھا اس گفتگو سے چیمبر لین کو پورا یقین ہو گیا کہ ہٹلر کا اطمینان اسی صورت میں ہو سکتا ہے کہ سوڈن جرمن علاقے زیرِ تسلط آج سے سے علیحدہ کر کے جرمن دیش میں شامل کر دیئے جائیں۔ چیمبر لین کی

ذاتی سائے پہنچی کہ حکومت خود اختیاری سائنس سوڈن جس مرنوں کو ضرور
ملنا چاہئے۔ لیکن وہ برطانیہ ایئر سائنس کی حکومتوں سے مشورہ لئے بغیر
کسی قسم کی بڑی رعایت نہ بنا منظور نہ کر سکتا تھا۔

پس وہ لندن کرہ اہلین فٹز ایڈریٹس ایئر سائنس نے مل کر ہند
کے مطالبات کی بنا پر امن کی نئی تجویز سوچی۔ جب دونوں گولے نئے میں
زیچ حکومت پر دباؤ ڈالا تو اس کو بارے ایڈریٹس ایئر سائنس نے ۲۰ ستمبر
کو چیمبرلین کا ہوائی جہاز چھوڑ دیا۔ سب سے آگے آئے ایڈریٹس ایئر سائنس
وہ دربارے سائنس کے گارے گولے بڑے ہیرو۔ سائنس جہاز سے اس
کا منتظر تھا۔ اب سائنس کو یہاں اُمید چیمبرلین کی فوج۔ دلست نہ تھی اس
وقت اس کی حیثیت محض ایڈریٹس ایئر سائنس تھی۔ بلکہ سچ پوچھتے۔ نووہ
لائبدا و خلق خدا کا قائم مقام بن کر تلاش امن کے لئے اس جہاز
آیا تھا۔

گوڈس برگ میں جو کچھ ہوا اس کا حال پیشتر ناول میں کر دیا ہو گا۔
اب ہٹلر کے مطالبات سائنس کے مقابلہ میں بہت زیادہ بڑھ گئے تھے۔
وہ ایسی ایسی باتیں پیش کرتا تھا جن کو منظور کرنا عملی طور پر ناممکن تھا۔
سائنس ہی ساتھ اس نے اپنے مطالبات کو زور منوانے کے لئے جرمن
فوج کو بھی تیار کر رکھا تھا۔ برطانیہ دیر بحث باختم نہ رہا۔ لیکن کوئی
خاص نتیجہ حاصل ہونا نظر نہ آتا تھا۔ آخر جن گھنٹوں کے لئے اس گفت
و شنید منقطع کر کے دونوں آدمی یعنی چیمبرلین ایڈریٹس ایئر سائنس

کے دونوں کناروں پر اس طرح اپنے اپنے ہونٹوں میں داخل ہو کر بیٹھ گئے۔ کہ جو باد و دشمن بنے اپنے تمام عمل کے اندر بیٹھے ہوئے ہوں۔ پھر آگ بار دہ اف دکھائی دے بنے لگا کہ اچالی منور ہوگی۔ تمام لوگوں کا خیال تھا کہ چیمبر لین کے دیار آتے ہی جرمین فوج کو کچ ستر و س کر دیگی اور نہ اس کا آغاز ہو جائیگا۔ آخر بڑی رات گئے چیمبر لین نے پھل ایک بار ٹکڑے طافات کی۔ بظاہر وہ اس کو انداز کہنے کیا تھا۔ لیکن باتوں باتوں میں ساسی رات کٹ گئی اور دن نکل آیا۔ ہٹلر اپنی بات سے گویا پیچھے نہ ہٹا۔ تاہم چیمبر لین کی کوششوں کا اس نتیجہ ضرور ہوا۔ کہ دنیا کو تھوڑے عرصہ کے لئے امن نصیب ہو گیا۔

درب جرمین نے جنگ کی دھمکیاں دینی شروع کیں۔ اور زپیو ساوایہ میں بھی لام بنی۔ شروع ہو گئی۔ نوجو رانس کو انکی پیروی کرنی پڑی۔ لیکن نتیجہ ان ساسی باتوں کا یہ ہوا کہ ہر قسم کی مصالحہ نہ لنگو بن کر ہو گئی۔ جو غلطی سی بہلت چیمبر لین کی کوششوں سے ملی تھی۔ اس کی دینا و ختم ہو گئی اور برب بھر جنگ کے دہانے پر جا پہنچا۔ سب لوگوں نے جان بیا کہ جس وقت کا دھڑکا لگا ہو تھا۔ وہ آخر کار آن پہنچا۔ صدر مقامات میں لگیوں کے نقاب تقسیم ہونے شروع ہوئے۔ اور ایوان میں ہوائی حملوں سے بچاؤ کے لئے زوندار تیار کیا عمل میں لائی گئیں۔ کوئی نہ جانتا تھا کہ کب دشمن کے جہاز سے شہر پر گزرتے نظر آئیں گے۔ لیکن اس وقت بھی جب باس کے بادل ہر طرف

چھائے ہوئے تھے۔ ایک آواز ایسی غمی۔ جو اُمید کا دامن نہ چھوڑتے
 ہوئے اب تک حوصلہ کی جھلک اپنے اندر رکھتی تھی۔ ہارلمینٹ کا وہ
 اجلاس شروع ہونے سے پہلے جس نے جنگ کے متعلق آخری فیصلہ
 کرنا تھا۔ صرف ۲۴ گھنٹے قبل نیول چیپیرلین نے براؤ کا سٹ کرتے
 ہوئے یہ لفظ کہے تھے۔ جب تک عملی طور پر جنگ شروع نہ ہو جائے
 ہمیں اُمید ہاتھ سے نہ دینا چاہئے۔

دورانِ نقشہ ریبیں اس نے زمانہ حال کی ہیبت تک جنگ کا
 نقشہ جن الفاظ میں کھینچا وہ ناقابلِ فراموش ہیں۔ کہا :-
 ”گنتی بھیا تاک۔ سیکن اس کے ساتھ ہی گنتی ناقابلِ یقین یہ حقیقت
 ہے۔ کہ ہم ابھی سے خندقیں کھودنے اور گتیں کے نصاب تقسیم کرنے
 لگے ہیں۔“

تاہم وہ برطانی رنابا کو کسی دھوکے میں نہ رکھنا چاہتا تھا۔
 اس نے عوام کو ہر قسم کے مہیب امکانات کے لئے تیار کرنا ضروری
 سمجھا۔ دنیا حالات کی رفتار سے اس قدر تیز آچکی تھی۔ کہ جب
 چوبیس گھنٹہ کے حربہ میں الٹی میٹم کی موجودگی میں چیپیرلین نے ریڈیو
 پر نقشہ ریب کی فوٹو شخص کا نہال تھا کہ بس امن کا خاتمہ ہے۔ کسی کو
 چیپیرلین کے بے حوصلہ اور بے جان وعدوں پر یقین نہ رہا
 تھا۔ تاہم اس نے کہا :-

”جب تک صلح اور امن کا بعید سا امکان بھی باقی ہے۔ یہیں

نہ تو آشتی آمیز مجھوتہ سے باپوس ہوں اور نہ صلح اور آشتی کے لئے
اپنی کوششیں ترک کروں گا۔ میرا تو یہاں تک خیال ہے کہ اگر میرے
جو منی جانے سے کچھ بھی فائدہ ظہور میں آسکتا ہو۔ تو مجھ کو سہ بار وہاں
جانے سے بھی نامل نہ ہو گا لیکن افسوس سروسٹ مجھ کو کوئی بات
ایسی نظر نہیں آتی۔ جو میں مجھوتہ کے بارے میں کر سکوں۔“

اب دُنیا میں صرف ۲۴ گھنٹوں کے لئے امن باقی رہا تھا۔ اس کے
بعد واقعات کا تیز رفتار کے ساتھ شروع ہو جانا یقینی تھا۔ جرمن
نہ چاہتے کہ یہ معاملہ کرویچکا۔ فرانس اور روس اپنے کئے ہوئے معاہدات
کے مطابق اس کی امداد پر مجبور ہوں اور بڑا بیہ کو اپنے سیاسی رفیق
فرانس کی امداد کو لینی پڑے گی۔ اس طرح عالمگیر جنگ شروع ہو جائیگی۔
۲۴ گھنٹہ کا عرصہ ایک سرسبز چھبڑ عرصہ تھا۔ لیکن اس عرصہ کے
اندر ہی چیمبرلین نے وہ کام کر کے دکھایا۔ جو طاقت انسانی سے باہر
سمجھا جاسکتا ہے۔ ہٹلر کے نام کچھ نئے بیانات بھیجے گئے۔ اور روز ٹیٹ
پر دوکان امریکہ نے امن کے سلسلہ میں اس آدمی کی نامید شرف کی
جو اس وقت آخر میں ہٹلر کی رائے پر اثر انداز ہو سکتا تھا۔ اشارہ
مسو لین کی طرف ہے۔ یہی وہ وقت تھا۔ جب مخالفوں کو یہ جاننے کا
موقعہ ملا کہ چیمبرلین نے اٹلی کے ڈکٹیٹر سے جو دوستانہ پیدا کیا تھا۔
وہ بے نتیجہ ثابت نہ ہوا۔ چنانچہ مسو لینی فصل انداز ہوا۔

لیکن ۲۸ ستمبر ۱۹۳۸ء کو چیمبرلین نے پارلیمنٹ میں کھڑے ہو کر

یہ بات کہی کہ ”میں نے امن کے لئے جو کوشش کی تھی۔ انہوں نے اس کا کچھ نتیجہ نہیں نکل سکا، لہذا اس کو یہ بات معلوم نہ ملنی کہ اس کی گفتگو کے آخری فقرے جنگ کی بجائے امن کا اعلان کرنے والے ثابت ہو گئے۔ اس موقع پر جو گفتگو چیمبرلین نے (جو دنیا کی قسمت کی باگ اپنے ہاتھ میں رکھنا تھا) کی وہ قریباً ڈیڑھ گھنٹہ تک رہی۔ وہ اس تقریر کے آخری حصہ تک پہنچ چکا تھا کہ لارڈ اسٹیفن فکس نے کاغذ کا ایک پرزہ چپکے سے اس کے ہاتھ میں دے دیا۔ معلوم ہوا کہ ہٹلر نے پھر ایک مرتبہ اس کو ملاقات کے لئے مہینہ پہنچا طلب کیا ہے۔ اس رفعت کے ہاتھ میں آنے سے پہلے چیمبرلین یہ جیت ناک الفاظ کہ چکا تھا کہ مجھے اس باند میں کسی طرح کا شک و شبہ باقی نہیں رہا کہ میرے جلنے سے ہی حملہ کیا ہے، اتنے میں اس نے رفعت کا مضامین بڑھا۔ غصہ دیکھ کر اس کے لئے پائینٹ میں گہرا سناٹا چھا گیا۔ یکایک چیمبرلین کے چہرہ پر آنا کی تبدیلی نمایاں ہوئی کیونکہ اس پرزہ کا غائب ہونا تھا۔ اس کے معنی یہی ہو سکتے تھے کہ اب جنگ نہیں ہوگی۔ بلکہ اس کی دلی آرزو کے مطابق امن ہی قائم رہے گا۔ چنانچہ اس نے تقریر کرتے ہوئے کہا :-

”میں ہوس کو ایک نئی خبر سناتا ہوں۔ ہر ہٹلر نے مجھ کو اطلاع دے دی ہے کہ وہ کل صبح مجھ سے بمقام مہینہ پہنچ ملاقات کرنا چاہتے ہیں۔“

چہرے پر مسکراہٹ پیدا ہو گئی اور ساتھ ہی اس نے کہا :-

”وہ آپ کو سمجھ ہی سکتے ہیں کہ یہ جواب کیا ہوگا،“

اس موقع پر کہیں سال ویسٹ منسٹر میں خوشی کے ایسے نظارے دیکھے گئے۔ جن کی مثال ایک مدت دراز تک دیکھنے میں نہ آئی تھی۔ خاندان شاہی کے لوگ مندرجہ سب ممبران پارلیمنٹ۔ اخبار نویس اور نام پہلک نے بڑے جوش و خروش کے ساتھ ظہارِ مسرت کیا۔ کیونکہ ہر شخص محسوس کر رہا تھا کہ جمہور نے وہ کامیابی حاصل کر کے دکھائی ہے جو طاقت انسانی سے باہر معلوم ہوئی تھی۔

میدونچ کالفرنس کے بعد واقعات نے جو صورت اختیار کی۔ اس کا حال محتاج بیان نہیں۔ حالات اس قدر نازک ہیں کہ ہر شخص اُمید بنا کر اپنے آپ بقیۂ اخذ کرتا ہے۔ ہر فی الحال کسی بات کے حق میں یا خلاف کچھ کہنا نہیں چاہتے۔ مگر ہاں ایک بات یقینی ہے۔ جمہور نے جیسی زبردست کوشش پُر کیا امن قائم رکھنے کے لئے اول سے آخر تک کی ہے ایسی کبھی کسی موقع پر کسی مدبر کی طرف سے نہیں ہوئی۔

کتنی عجیب بات ہے کہ جس شخص کے منقلب اس کے تجربہ کار اور باہر فن سیاست باب کا یہ خیال تھا کہ قدرت نے اس کو ہائیڈکس میں حصہ لینے کے لئے پیدا ہی نہیں کیا۔ آج وہ ہی آدمی نہ صرف اپنے خاندان کا سب سے زیادہ نام روشن کرنے والا۔ بلکہ موجودہ نئے کاماسب سے بڑا مدبر ثابت ہوا ہے۔

محمد

دُنیا کا مہن
 ہر مہٹا کر کی زبان اور تلوار کی نوک پر
 اس نے یہ طاقت کیسے حاصل کی؟
 یہ راز جاننے کے لئے ہر مہٹا کر کی مشہور عالم تصنیف

میری جلد ہمد

مشرقی ٹینٹ شانتی ناراین سابق ایڈیٹر ہندو ماترم و سورا جیہ الز آباد۔
 جو جولائی ۱۹۳۷ء تک دُنیا بھر کی سب زبانوں میں ۲۶ لاکھ سے زائد فروخت
 ہو چکی ہے۔ انگریزی میں ترجمہ ہونے پر صرف ایک ماہ میں چھ ایڈیشن
 ہاتھوں ہاتھ فروخت ہو گئے۔ اس وقت میں پہلا ایڈیشن صرف ۲۶ ماہ
 کے قبل عرصہ میں ختم ہو چکا ہے۔ دوسرا ایڈیشن تزیب الختم ہے۔ جلد
 طب فرما دیں۔ ورنہ نمبر سے ایڈیشن کا استعارہ کرنا پڑے گا۔ ۱۰۰ صفحات
 بڑھایا کاغذ اور سنہری جلد کے باوجود قیمت صرف دس محسولہ ایک
 علاوہ ۴
 ملنے کا پتہ:- نرائین دت سہگل تاجر کتب لے ہائیٹ لاہور

آخری تحفہ

ایک ادیب چاہے کتنی
وقت کا صرف

جمعہ صبح نصیب
سما کی چابی

یہ وہ افسانے ہیں جو سٹاک ہولم پریم چند نے اپنی زندگی کے آخری زمانے میں لکھے
ان کی ادبی قدر و قیمت کا اندازہ کرنے میں حسب ذیل امور کو مد نظر رکھنے کی ضرورت ہے۔
۱۔ مختصر افسانہ ادب کی سب سے زیادہ موثر اور دلچسپ صفت ہے جس میں قلم کا مضمون
کم سے کم خلوت میں زندگی کی حقیقی جاگتی چلتی پھرتی تصویر کھینچنا ہے
۲۔ ہندوستان کے ادیبوں میں مختصر افسانہ پریم چند کا حصہ ہے وہ متفقہ طور
پر اس قلمرو کے بادشاہ تسلیم کیے جا چکے ہیں۔

(۳) پریم چند نے ترقی پذیر طبیعت پائی تھی وہ اپنے فن میں یکے بعد دیگرے
مدارج کمال کو طے کر رہے تھے۔ ان کا ہر نقش نئی نقش اول سے بہتر ہوتا تھا۔
۴۔ آخری تحفہ پریم چند کے افسانوں کا نقش آخر ہے اس نئی مانہ کی تصنیف ہے جو ان
کا وہن زندگی کے نشیب و فراز سے آشنا ہو کر گرم و سرد کا مزہ چکھ کر پختہ کار ہو چکا تھا ان کا
اصول بیان منجھے منجھے صاف سادہ سلیس اور ہموار ہو گیا تھا اسلئے انکی ادبی کوششوں کا
کامیابی حاصل ان کے نئی کمال کا پتہ بھی ۵۰ صفحے کی کتاب ہے جسے ”آخری تحفہ“ کہتے ہیں۔
آخری تحفہ اتنا مقبول ہوا ہے کہ پہلا ایڈیشن ختم ہو چکا اور دوسرا ایڈیشن زیریں
کر ختم ہو جائے۔

(منشی صاحب کی دیگر کتب) واردات عہد زار و راہ عہد۔ گودان عہد۔ میران
عل عہد۔ فردوس خیال افسانے عہد۔ پردہ محب ز عہد۔
ملنے کا پتہ:- نرائن و ت سہ محل ایندلسن تاجر ان کتب لبریری لکھنؤ

کتب میں

تجربہ

تین

معینہ رحمت

جناب سباح سماجی کے چہرہ برگزیدہ افسانوں کا مجموعہ جنہیں ہر ایک کہانی نیکوئی اور نیکوئی پر داری کا نمونہ ہے حسن و نیکوئی کے افسانے ایک بار پڑھ کر کہو مگر ان عمر بھولنے کے مطلب کی گہرائی و دروازہ تاثیران میں کوٹ کوٹ کر بھری ہے کھائی چھائی ویدہ زیب اعلیٰ کاغذ مجموعہ تقریباً ۴۰ صفحات مجلد، ایک روپیہ

ایک طرف کی آپ بیتی

میں ہلاکتی آپ بیتی ایک تعلیم یافتہ فیشن درودار کی کے دردناک حالات ایک طرف کی زندگی اسکی ہوسناک غربانی میں پیش کی گئی ہے تعلیم کا غلط استعمال غور کرنا سے کیا بنا دیتا ہے وہ اس کتاب میں دیکھئے کھائی چھائی ویدہ زیب اعلیٰ کاغذ مجموعہ تقریباً ۲۰ صفحات مجلد، ایک روپیہ

کے روس کے عہد شاہی کا حیرت انگیز افسانہ۔ کس طرح نازک کٹار ایک بری بیکر حیدر نے زار کے دربار تک رسائی کی اور کس طرح اس کا نازک ہاتھ بادشاہ کے سینہ میں خنجر جھونکنے ہوئے رہ گیا۔ حسن بیان۔ مناسب الفاظ اور نفوذ کی ہمواری کے اعتبار سے بہت کم کوئی کتاب اس پایہ کی آپ نے دیکھی ہوگی۔ اعلیٰ کاغذ۔ سائل ایڈیشن مہر سہری جلد ۱۰۰۰ سے ۱۰۰۰ قیمت صرف ۱۰۰۰۔ حجم ۱۰۰۰ صفحات۔ نئے کاپی

نرا گن دت سہگل ایڈیٹر نرائن جرنل کتب ہائے گیت لالہ

ملک الشعرا ایشیارا بندر ناتھ ٹیگور کے دو شاہکا

خاموش حسن

خیالات کی نوعیت۔ مذاق کی پاکیزگی۔ زبان کی لطافت اور نگاہ کی وسعت
 ہیں کوئی زندہ مصنف ٹیگور کا مقابلہ نہیں کر سکتا۔ وہ سادگی اور پرکاری بے غ
 اور خوشبامی دونوں کا بادشاہ ہے۔ وہ ساز کے تاروں کو اس طرف منہ پرچ
 ہے اور ان سے وہ موسیقی پیدا کرتا ہے کہ ہر ہنر مند کے لیے پروہ کا عالم طاری
 ہے یہ کتاب ان کے بہترین دس افسانوں کا مجموعہ ہے قیمت جلد چھپے

پھول اور کلیاں

ڈاکٹر راہندر ناتھ ٹیگور

ڈاکٹر صاحب کے افسانوں کے متعلق لکھنا گوہر سورج و سحاب
 بکھانا ہے۔ ان افسانوں کا ترجمہ پنجاب کے کہنہ مشق ادیب منشی تریا
 فیروز پوری کے زور قلم کا نتیجہ ہے۔ اعلیٰ کا غذر برصیا چھپائی اور دی
 زیب جلد قیمت جلد چھپے
 ملنے کا پتہ:۔ نرائن دت سہگل اینڈ سنز نا جران کتب لا

